



powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OLAWSKIE

Zginął w płomieniach

Sceny rodem z horroru rozegrały się 15 czerwca w podolawskiej Gaci. Bogusław Żelichowski palił się i biegał po wsi. Szukał pomocy u sąsiadów. Na przyjazd karetki czekał kilkadziesiąt minut. Nie dojechała. Do olawskiego szpitala zawieźli go strażacy. Zmarł kilka dni później



Tu mieszkał Bogusław. W środku wszystko spłonęło

s.7



Na tym zdjęciu Bogusław Żelichowski miał 23 lata. Zginął w wieku 42 lat. - On niewiele się zmienił, wciąż wyglądał młodo - mówi Danuta, jego siostra

Agnieszka Harba

Przeciw ignorancji władzy



- Ignorancja, burmistrza trzeba odwołać - krzyczała Agnieszka Kozubek-Pochopień wraz z innymi, protestującymi przed urzędem w Jelczu-Laskowicach. Burmistrz wyprzedził żądania protestujących i sam do nich wyszedł

s.13

To droga dla aut, nie dla nas!



Franciszek Sofiński zmierzył różnicę pomiędzy krawężnikiem a wjazdem na jego posesję i wyszło mu 37 cm

s.20

Dziewczyna czerwca

s.24-25

Elwira Paterek powoduje choroby serca



fotokuj.com.pl

Ruch w parafiach

s.2 i 8

RONUS
 INTERNET

INTERNET
PODŁĄCZENIE W 1 DZIEŃ

bez limitów

 od **19 zł** miesięcznie

Najlepszy internet

Sieci komputerowe

Monitoring CCTV

Tania telefonia VoIP

Olawa, ul. Młyńska 28 tel. 71 722 02 02, kom. 722 503 503

 zapraszamy
 do nowej placówki

 Olawa
 Rynek 22
 tel. 71 318 25 57

 9.00 - 17.00
 Poniedziałek-Piątek

sam do tego doszedłeś

Autoryzowany Partner

RODENSTOCK

See better. Look perfect.

Oficjalne otwarcie

9 lipca - Galeria Olawska

Markowe okulary w przystępnej cenie

 Z okazji otwarcia - **20% rabatu**

na cały asortyment

i inne wyjątkowe promocje!

PŁYTKI CERAMICZNE

 ul. Witosa 39, Jelcz-Laskowice
 71 318 20 52, 697 328 499



Ksiądz dziekan Stanisław Bijak powitał i przedstawił wiernym nowego proboszcza parafii NMP Matki Pocieszenia



Była burmistrz Olawy Janina Stelmaszek przywitała proboszcza Cembrowicza w imieniu parafian modlących się w kościele św. Józefa

OŁAWA

Powitanie nowego proboszcza

Ksiądz Paweł Cembrowicz jest od 26 czerwca nowym proboszczem parafii Najświętszej Maryi Panny Matki Pocieszenia. Na niedzielnej mszy świętej przywitał go i przedstawił parafianom ksiądz dziekan Stanisław Bijak

Ksiądz Cembrowicz zastąpił w Olawie proboszcza Andrzeja Szafulskiego, który po 13 latach posługi w naszym mieście, objął parafię pod wezwaniem świętego Kazimierza Królewicza, we wrocławskiej dzielnicy Psie Pole - Zgorzelisko. - *Umarł król, niech*

Pawełku, będzie dobrze!

żyje król! - żartował tydzień wcześniej ks. Szafulski na swojej mszy jubileuszowej, związanej z 30-leciem kapłaństwa. Była to dla niego okazja do pożegnania się z olawską parafią NMP Matki Pocieszenia, przez lata nazywaną Matki Boskiej Pocieszenia. To oficjalne pożegnanie nastąpiło kilka dni później, przy okazji czwartkowych uroczystości Bożego Ciała, które w Olawie rozpoczęły się właśnie w sanktuarium MBP.

Do tego wydarzenia nawiązał ksiądz dziekan Stanisław Bijak, witając na niedzielnej mszy świętej nowego proboszcza. - *Życie nie znosi pustki, ledwo co pożegnaliśmy jednego kapłana, a już witamy następnego* - mówił do licznie

zgrupowanych mieszkańców w najstarszej olawskiej świątyni. Dodał, że ta zmiana odbywa się na mocy dekretu arcybiskupa Mariana Gołębiewskiego, metropolity wrocławskiego, z 25 maja tego roku. Ksiądz Bijak odczytał wiernym ten dekret, w którym arcybiskup najpierw odwołuje księdza Pawła Cembrowicza z kilku ważnych funkcji, jakie pełnił dotąd we Wrocławiu. Od 1999 roku był ojcem duchownym w Metropolitalnym Wyższym Seminarium Duchownym, prowadził tam ćwiczenia z liturgiki oraz lektorat języka włoskiego. Metropolita podziękował mu za „12 lat godnej i pełnej poświęcenia pracy na stanowiskach, przygotowujących intelektualnie

i duchowo kandydatów do kapłaństwa”. Następnie, opierając się na kanonie 523 prawa kanonicznego, z dniem 26 czerwca 2011 powołał księdza Cembrowicza na stanowisko nowego proboszcza parafii NMP Matki Pocieszenia w Olawie. W dekrecie ustalono także szczegóły techniczne przejścia parafii od poprzedniego proboszcza.

Zgodnie z innymi przepisami prawa kanonicznego ksiądz Bijak odebrał od nominata obediencję, czyli wyznanie wiary i przysięgę posłuszeństwa, a następnie przywitał go raz jeszcze, w imieniu księży prałatów i innych proboszczów z dekanatu, z którymi nowy kustosz sanktuarium Matki Pocieszenia będzie teraz „wspólnie służył ludowi olawskiej ziemi”.

Przy tym rytuale, rzadko oglądanym w kościele, nie zabrakło odrobiny emocji. Przy wyznaniu wiary ksiądz Cembrowicz wyraźnie się wzruszył i kilka razy zamilknął. Potem wyjaśnił, że zgubił gdzieś swoje notatki, więc długą i trudną modlitwę musiał odmawiać z pamięci. Dał jednak radę, bo przypomniał sobie słowa księdza Bijaka, które skierował kiedyś do niego podczas spotkania we Wrocławiu: - *Pawełku, będzie dobrze!*

Jak się okazało, ksiądz dziekan zna nowego proboszcza niemal od dziecka. W początkach swojej posługi kapłańskiej był wikarym w jednej z parafii w Bolesławcu, w której urodził się Paweł Cembrowicz. Podczas kolędy trafił kiedyś do jego domu i zapytał pięcioletniego Pawła, kim by chciał być w przyszłości, a ten bez wahania odpowiedział, że księdzem. Parafrazując Pismo Święte, można dziś więc powiedzieć, że „słowo ciałem się stało”.

Po złożeniu ślubów posłuszeństwa ksiądz Cembrowicz przywitał się z wiernymi, opowiadając m.in. właśnie tę anegdotę ze swojego dzieciństwa. Nawiązał także do swoich olawskich korzeni, które wiązały się z jego dwutygodniowym pobytem na praktyce w parafii MBP, przed Wielkanocą 1991 roku, kiedy był diakonem. - *Była to bardzo krótka, ale za to bardzo intensywna szkoła i nauka służby kapłańskiej, jaką odbyłem pod czujnym i ojcowskim okiem ówczesnego księdza proboszcza i dziekana Jana Janowskiego* - mówił ksiądz Cembrowicz.

Nowy kustosz sanktuarium MP nawiązał także do innych ważnych i cenionych kapłanów olawskiej parafii. Przypomniał krótko sylwetki księży Tadeusza Pilawskiego, Feliksa Oko

Ksiądz Paweł Cembrowicz

Przyjął święcenia kapłańskie w maju 1991 roku, w rodzinnej parafii pw. Wniebowzięcia NMP w Bolesławcu. Studiował w Metropolitalnym Wyższym Seminarium Duchownym we Wrocławiu, odbył także studia spacialistyczne w Rzymie, uzyskał stopień licencjata na Papieskim Wydziale Teologicznym we Wrocławiu. Ma tytuł kanonika, przewodniczy Archidiecezjalnej Komisji Liturgicznej. Jest autorem wielu publikacji i prac publicystyczno-naukowych.

i Franciszka Kutrowskiego, wspominał ponownie księdza Jana Janowskiego i tłumy wiernych, które żegnały go po śmierci i odprowadzały na olawski cmentarz.

Ksiądz Cembrowicz zdradził parafianom, że odwiedził olawską nekropolię i modlił się przy grobach swoich wielkich poprzedników. Na koniec tej wypowiedzi podziękował bezpośrednio poprzednikowi, księdzu Szafulskiemu, za „dyskretne i życzliwe wprowadzenie na nową parafię”.

Zwracając się ponownie do wiernych, podziękował za miłe i spokojne przyjęcie oraz zaapelował do współdziałania: - *Parafia to spotkanie z Bogiem i z człowiekiem. Wiem, że spoczywa na mnie olbrzymia odpowiedzialność, ale pokornie was proszę, abyście wraz ze mną wzięli współodpowiedzialność za waszą..., za naszą parafię...*

TEKST I FOT.:
KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Zalali polder - ujdzie im na sucho?

OŁAWA

Śluzą w prokuraturze

Stowarzyszenie Mieszkańców Starego Górnika i Starego Otoku skierowało do Prokuratury Rejonowej w Olawie wniosek o ustalenie odpowiedzialności za otwarcie śluzy w Lipkach i zalanie polderu w maju 2010

19 maja, podczas ubiegłorocznej powodzi, otwarto śluzę w Lipkach, wskutek czego Stary Górnik i Stary Otok znalazły się pod wodą, po raz kolejny w ciągu kilku lat. Zawiadomienie o uruchomieniu polderu przesłała wówczas do gminy z Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych dyrektor Joanna Gustowska. Po powodzi rozpoczęła się

dyskusja, czy polder Olawa - Lipki ma prawny status terenu zalewowego. Oburzeni mieszkańcy podkreślali, że jeśli tak nie jest, nikt nie ma prawa zalewać ich miejscowości. W ciągu roku, mimo spotkań z byłym wojewodą Rafałem Jurkowińcem, nie udało się ustalić statusu celowo zalewanego obszaru.

Właśnie dlatego założone przed kilkoma miesiącami stowarzyszenie poszkodowanych w powodzi ze Starego Górnika i Starego Otoku postanowiło skierować sprawę do prokuratury. - *Chcemy wyjaśnić, czy otwarcie śluzy i zalanie obu miejscowości było działaniem legalnym* - mówi reprezentujący stowarzyszenie Artur Świdorski. - *Jeśli obszar, o którym mówimy, jest polderem, było to działanie zgodne z prawem wodnym, ale jeśli nie - było podjęte nielegalnie. Nie przekonuje nas tłumaczenie,*

że wojewoda podjął decyzję w stanie wyższej konieczności. To nie była pierwsza powódź na tym obszarze, można było zabezpieczyć nasze miejscowości, budując wały.

Zdaniem Świdorskiego obszar Olawa-Lipki nie ma statusu polderu, ponieważ ani wojewoda, ani Dolnośląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych oraz Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej nie potrafią przedstawić dokumentu, który to potwierdza. - *Narażono znaczną liczbę osób i ich mienie na niebezpieczeństwo. Jeśli to nie jest polder, otwarcie śluzy było przestępstwem* - twierdzi Świdorski. Pełnomocnik dodaje, że wniosek ma na celu ustalenie osób winnych, jeśli doszło do złamania prawa, a także uzyskanie odszkodowań dla mieszkańców.

XAWERY PIŚNIAK
xapi@gazeta.olawa.pl

Dyrekcja, pracownicy i społeczność uczniowska
Szkoły Podstawowej nr 5 w Olawie

składają gorące podziękowania
prezesowi Z.M. "Silesia" S.A.

Oddział Huta Olawa - Janowi Ziari,
za okazaną pomoc i wsparcie finansowe w zakupie
mebli dla integracyjnego oddziału przedszkolnego
oraz za ufundowanie pucharów dla najlepszych
uczniów szkoły w roku szkolnym 2010/2011.

**NAJTAŃSZE
OPŁATY**
SM ODRA, ZWIK OŁAWA,
VAN GANSEWINKEL, MEDIA4
ZA DARMO
DACOPPA
1. ul. Chrobrego 33 a (sklep CYGARECNIK)
2. ul. 1 Maja 31 b (pawilon przed basenem PAWELEK)
3. ul. Chrobrego 201 (pod wieżowcem obok PKS)
4. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)
5. Jeleń Laskowice, ul. Olawska 25 (INTERMARCHÉ)
**PRZYJEMNY KRUS, ZUS
I URZĄD SKARBOWY
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

Wilczko znów najlepszy

POWIAT

Mieszkańcy
wybrali

Tak jak w roku ubiegłym, plebiscyt na najpopularniejszego dzielnicowego wygrał aspirant Mieczysław Wilczko

Komisyjne liczenie głosów odbyło się 1 czerwca, w oławskiej KPP. Czytelnicy „GP-WO” wypełniali kupony, zamieszczane w papierowym wydaniu, i wrzucali je do specjalnych skrzynek.

Mieczysław Wilczko został doceniony przez miesz-



Aspirant Mieczysław Wilczko po raz kolejny wygrał plebiscyt na najpopularniejszego dzielnicowego

kańców rejonu, który patroluje. Odpowiada za bezpieczeństwo m.in. w Godzikowicach, Bolechowie, Chwalibóżycach, Marcinkowicach, Osieku,

Owczarach oraz w Siedlcach. Drugie miejsce zajął st. sierżant Tomasz Kosowicki, a za nim uplasował się sierżant sztabowy Robert Żak. Za

wzorowe wykonywanie obowiązków ci policjanci otrzymają też nagrodę pieniężną od starosty.

Wręczenie nagród w obecności przedstawicieli lokalnych władz odbędzie się 22 lipca, w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego.

Patronat nad plebiscytem sprawowali burmistrzowie Oławy i Jelcza-Laskowice oraz wójtowie gmin Oława i Domaniów. Wśród głosujących wylosowano zdobywcę albumu fotograficznego, ufundowanego przez KPP. Szczęście uśmiechnęło się do Gabrieli Piaseckiej, która już odebrała nagrodę z rąk komendanta Jacka Gałuszki.

(AH)



Gabriela Piasecka za udział w głosowaniu otrzymała nagrodę od komendanta Jacka Gałuszki

Karnety na 777

OŁAWA

Przed imprezą

Trwa sprzedaż karnetów na imprezę z okazji 777-lecia Oławy

Można je kupić w lokalu obok Urzędu Stanu Cywilnego - Rynek 24, codziennie w godzinach 17.00 - 18.00. Organizatorzy przygotowali 400 dwuosobowych karnetów. Jeden kosztuje 77 zł, dołączana jest do niego okolicznościowa moneta - siódmiak oławski.

- Karnety zapewniają miejsca siedzące na widowni i oglądanie występów w dogodnych warunkach - mówi Józef Markocki, odpowie-

dzialny za przebieg jubileuszu. - Dla takiej widowni wolą także występować artyści. Serdecznie więc zapraszam do kupna karnetów. 10% zysku ze sprzedaży chcemy przeznaczyć dla dzieci z oławskiego Domu Dziecka.

Nie wiadomo, ile karnetów się rozejdzie, dlatego organizatorzy nie wykluczają także odrębnej sprzedaży biletów na poszczególne występy, przewidziane w scenariuszu. W programie są m.in.: koncert Wrocławskiej Orkiestry Młodzieżowej z udziałem oławskich solistów, spektakle Wrocławskiego Teatru lalek oraz występy artystów kabaretowych - „Elity”, Stanisława Tyma, Krzysztofa Piaseckiego, Andrzeja Grabowskiego, Krzysztofa Daukszewicza, Tadeusza Drozdy, Grzegorza Hałamy i Stefana Friedmanna.

Pod znakiem zapytania stoją spektakl Teatru Formy pt. „Seven” oraz przyjazd laureatów konkursu „Siedem Grzechów Głównych”. Poza



Józef Markocki

tym, jak zapewnia Markocki, wszystko jest przygotowane i dopięte. W centrum miasta staną kramy, dmuchane zamki i okolicznościowe stoiska. - Cały Rynek będzie się bawił - mówi Markocki. - Zapraszamy wszystkich, to ma być prawdziwe święto miasta!

(MON)

Obudził się bez wypłaty

ŚCINAWA

Przepili w dwa dni

Mieszkaniec Ukrainy zarobił za pracę w Ścinawie 1.700 złotych. W dniu wyjazdu poszedł pożegnać się ze znajomymi. Stracił całą wypłatę

Znajomych z „lepkimi rękami” poznał rok temu, kiedy pierwszy raz przyjechał do pracy. Kupował u nich mleko. W tym roku znów zarabiał przy szparogach i stwierdził, że nie wypada wyjeżdżać bez

pożegnania. - Kupił alkohol i zaprosił znajomych na imprezę - mówi Beata Borowicz z oławskiej policji. - Obudził się w autobusie, tuż przy wschodniej granicy. W kieszeni nie miał ani złotówki. Zorientował się, że okradli go znajomi. Wrócił do Ścinawy.

Sprawą zajęła się policja. Okazało się, że kiedy Ukraińiec usnął, kolega ze wsi zabrał mu kopertę z pieniędzmi. Poprosił, żeby właścicielka domu schowała zdobycz. Kobieta ukryła pieniądze w szafie. Kiedy okradziony był w drodze, jego znajomi

przepili pieniądze. W ciągu dwóch dni wydali 1.500 złotych. - Kobieta, która uczestniczyła w całym przedsięwzięciu, najpierw nie przyznawała się do udziału w kradzieży, a jej sprawca ukrywał się przed policją - mówi Borowicz. - Jednak jeszcze tego samego dnia, w którym otrzymano zgłoszenie, policjanci ogniwa patrolowo-interwencyjnego ustalili kryjówkę i zatrzymali złodzieja.

54-letniemu mieszkańcowi Ścinawy i jego współniczce grozi od 3 miesięcy do 5 lat więzienia. (AH)

JELCZ-LASKOWICE

Sesja Rady
Miejskiej

Radni zdecydowali o udzieleniu burmistrzowi absolutorium

Głosowanie w tej sprawie przeprowadzono na sesji 28 czerwca. Wykonanie budżetu

Uzyskał absolutorium

tu za rok 2010 przedstawił burmistrz Kazimierz Putyra. Radni nie mieli większych zastrzeżeń i pytań do sprawozdania. Przyjęto je 14 głosami, przy siedmiu przeciwnych.

Tak samo rozłożyły się głosy przy uchwale absolutoryjnej. Tylko radni opozycji,

głównie z Platformy Obywatelskiej, uznali, że burmistrz nie zasługuje na kredyt zaufania. Głosowali przeciw, ale żaden radny z tej grupy nie uzasadnił swojej decyzji i nie zgłosił zastrzeżeń do przedstawionego raportu.

(WK)



WIELKIE GRILLOWANIE

z **Robertem Polińskim**

regionalnym doradcą kulinarnym firmy UNILEVER FOODSOLUTIONS

Robert Poliński wraz z szefem kuchni Hotelu Oławian zdradzą Państwu tajniki sztuki grillowania oraz przyrządzania wspaniałych koktajli owocowych.

Przygotowaliśmy również wiele atrakcji dla dzieci

Imprezie patronuje



8 Lipca

Informacja oraz rezerwacja stolików: 795-156-020 lub 71-301-43-71

Popierajmy produkty lokalne



Jerzy
Kamiński

jurek@gazeta.olawa.pl

Biskupicki jarmark produktów lokalnych z naszego powiatu to strzał w dziesiątkę. Popieram. Może miejsce nie najlepsze, bo trudno tam było liczyć na większą frekwencję, ale pomysł super. W Biskupicach zgromadzono oryginalne miejscowe produkty, wystawiono na ogład i smak publiczny, wręczano certyfikaty.

Ci, którzy byli, mówią, że warto było. Teraz sam żałuję, że nie mogłem pojechać, ale za rok - obowiązkowo. Czasem jeżdżę do małej podoławskiej fermy po jajka zielononózek, po wędliny do wiejskiego

zakładu przetwórczego, po truskawki na plantację pod Brzegiem, po ciasta zawsze wybieram się do malutkiej firmki, której wyroby smakuja jak nigdzie indziej.

Z tegorocznego katalogu produktów lokalnych wiem, że będą musiał rozszerzyć wachlarz towarów miejscowych, z których chcę korzystać, które chcę smakować. Już widzę, że przed wizytą gości wrzuciłbym na stół „wędzonego pstrąga z Chwałowic” albo „rybki z Oławki”, nie mówiąc o krokietach miłocickich czy szynkach z pieca chlebowego. A jeśli trzeba kupić jakiś drob-

ny prezent dla odwiedzających nas obcokrajowców, dłaczego nie wybrać drewnianych aniołków spod Oławy, czy słoiczka miodu nawłociowego z miejscowej pasieki?

Dość mam gadżetów produkowanych w Chinach, tych samych nad morzem i w Zakopanem, choć raz na nich herb Oławy, raz Bydgoszczy czy Sopotu. Dość mam sklepów wielkopowierzchniowych (ale wciąż korzystam), dość mam towarów z sieciowych zakładów przetwórczych (ale wciąż korzystam), dość mam tego, co jest wszędzie.

Teraz, po jarmarku naszych produktów lokalnych, wzrosła szansa, że mogę mieć coś wyjątkowego, specjalnego, oryginalnego, na dodatek lokalnego. Jak nasza gazeta.

Echa naszych publikacji

Bubel za 2 miliony zł



Nowy most - bubel za 2 miliony zł

O tym, że wyremontowany most w Oławie na Strzelnej to bubel za 2 miliony złotych, pisaliśmy już na początku czerwca. Życie dopisało ciąg dalszy



Tiry uszkodziły nowy chodnik, zapadła się studzienka

Z powodu źle zaprojektowanego zjazdu tiry nie mogły skręcić z Andersa w Strzelną i rozjeżdżały chodnik, przeganiając przechodniów. Zapadła się nowiutka studzienka, więc drogowcy zablokowali barierką wjazd aut na chodnik, a dla pieszych urządzili „przejście drugą stroną”. Efekt? Teraz tiry, które nie mogą ściąć zakrętu po chodniku, muszą czekać, aż ktoś ich przepuści, bo bez wjazdu na drugi pas ruchu po prostu nie mogą skręcić. Wszystko

trwa dłużej niż do tej pory i tworzą się korki. Przy okazji piesi nie respektują zakazu, więc generalnie bałagan, który może doprowadzić do jakiegoś nieszczęścia. - Za potwierdzenie niech posłużą zdjęcia, które przesyłam redakcji - pisze do nas Łukasz Niżyński. - Most oddany do użytku, można powiedzieć, chwilę temu (szczególnie, jeśli weźmie się pod uwagę

(CK)



Zakaz zakazem, ale i tak każdy chodzi jak chce

LICZBA
TYGODNIA

10

- tyle sekcji tanecznych działało w oławskim Ośrodku Kultury w roku szkolnym 2010/11

(A)

My też nie gęsi... 644

Matki Boskiej Pocieszenia - pod tym wezwaniem znajdował się po wojnie oławski kościół, podniesiony potem do rangi sanktuarium. Naszych czytelników zaskoczyło, że w poprzednim wydaniu „GP-WO” podaliśmy inną nazwę patronki. Nas też zaskoczyła ta zmiana, bo o niej dotąd nie wiedzieliśmy. Zabiegając o informację na temat nowego proboszcza tej parafii, dowiedzieliśmy się kto nim będzie, a przy okazji również o wprowadzonej przez Episkopat zmianie w nazwach w polskich świątyniach, którym patronuje Matka Boska. Prawie wszystkie nazwy zaczynają się teraz od „Najświętsza Maryja Panna...”, w skrócie NMP lub w niektórych przypadkach poprzedza

go dotychczasowa nazwa. Właśnie tak jest w Domanowie, gdzie istnieje kościół pod wezwaniem **Wniebowzięcia NMP**. W Częstochowie najsłynniejsze sanktuarium maryjne jest pod wezwaniem **NMP Częstochowskiej**, a w Oławie **NMP Matki Pocieszenia**. Dotychczasowe wezwania wielu kościołów: **Matki Boskiej Różańcowej** zmieniły się na **NMP Różańcowej**. Po prostu wszędzie jest ten człon NMP.

Wiele kościołów miało pisownię imienia **Maria**, a tu też nastąpiła zmiana. Teraz obowiązuje w Polsce zapis imienia Matki Boskiej w oryginalnej formie: **Maryja**. Właśnie w ten sposób postanowiono podkreślić, że Matka Boska jest jedyną

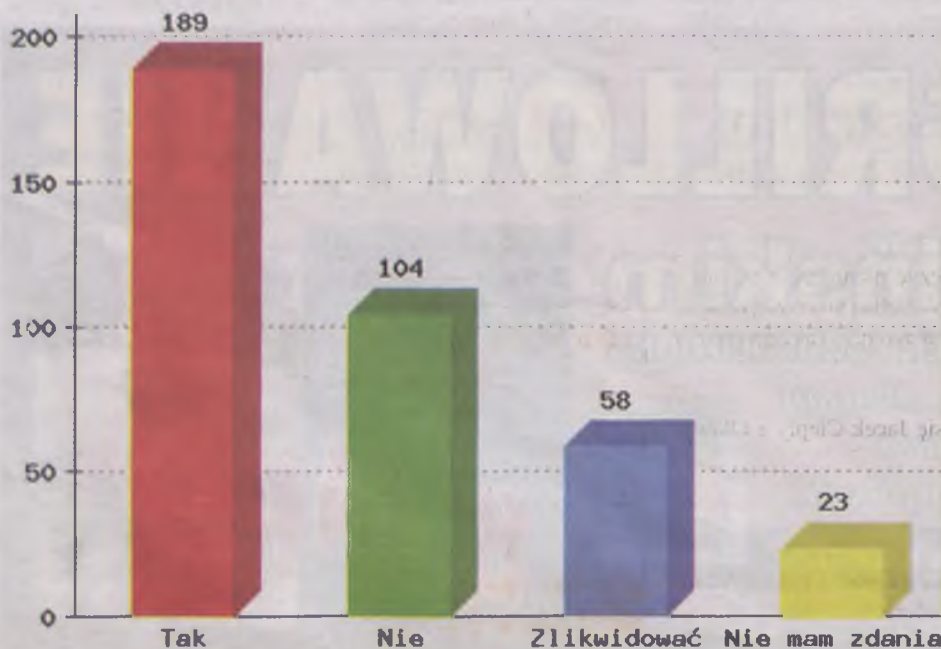
postacią, w odróżnieniu od bardzo popularnego **Maria**, nadawanego dziewczynkom. Czasami również chłopcy, jako drugie imię - np. **Maksymilian Maria Kolbe**, albo **Jan Maria Rokita**.

Ta oficjalna zmiana w nazwach patronki świętyń nie przeszkadza w używaniu potocznej, to nie będzie błędem ani nieprawością. Np. sanktuarium czy **kościół Matki Boskiej Pocieszenia**, podobnie jak **kościół Piotra i Pawła**. Oficjalnie wypowiedziana czy pisana nazwa powinna jednak zawierać nowo wprowadzone ogólnopolskie kościelne określenie: **Najświętszej Maryi Panny**, w skrócie **NMP**.

JĘZOREK

Czy jesteś za przeniesieniem targowiska, z terenu przylegającego do PKS, do „Centrum Oławka”?

www.gazeta.olawa.pl



JELCZ-LASKOWICE

Toyota ma nowego prezesa

Po trzech latach kierowania zakładem zmienił się szef jednego z największych pracodawców w Jelczu-Laskowicach. Dotychczasowego prezesa TMIP Hirotakę Morishitę zastąpił Taku Yamamoto

Nowego prezesa powołano 20 czerwca. Oficjalna uroczystość odbyła się w poniedziałek 27 czerwca, w fabryce Toyoty. Jak zapewniła nas Marta Kaczyńska z TMIP, zmiana władzy nie ma nic wspólnego z sytuacją w Japonii, po tragicznym trzęsieniu ziemi: - *Taka jest polityka firmy. Większość japońskich menedżerów podpisuje trzyletnie kontrakty o pracę na danym stanowisku. Tak jest w tej sytuacji. Wraz z prezesem zmienia się w tym roku kilku japońskich dyrektorów naszej firmy.*

Zegnając się z kadrą zarządzającą jelczańskiej fabryki,

Nowa twarz Toyoty

Hirotaka Morishita przyznał, że jego początki w firmie były trudne, ponieważ zmniejszyła się produkcja, co było związane ze światowym kryzysem. Mimo to udało się przetrwać trudne chwile i bez zakłóceń rozpocząć montaż nowego silnika. Odchodzący prezes przyznał, że nie łatwo mu się rozstawać z Polską i z Polakami, którzy zawsze okazali mu sympatię. Dzięki

pobytowi w naszym kraju poznał prawdziwy komfort jazdy samochodem - po szerokich ulicach, bez ograniczeń prędkości poza terenem zabudowanym, co w Japonii jest niedozwolone. Po powrocie do ojczystego kraju Morishita będzie odpowiedzialny za produkcję toyoty yaris i RAV-4.

Nowy prezes fabryki Taku Yamamoto ma 55 lat. Po ukończeniu studiów wyższych

rozpoczął pracę jako inżynier działu projektowania kompresorów w firmie Toyota Industries Corporation (TICO), która jest jednym z obecnych udziałowców jelczańskiej fabryki Toyoty. W latach 1984-1990 był w Stanach Zjednoczonych, gdzie piął się po szczeblach kariery w spółce Denso International America Inc. w Michigan. Od roku 2007 zajmował stanowi-

sko dyrektora zarządzającego departamentem personalnym. Marzeniem Yamamoto jest zbudowanie jeszcze lepszego zespołu, a tym samym fabryki, z której wszyscy będą dumni.

Zarówno ustępującemu, jak i nowemu prezesowi firmy gratulacje złożyli burmistrz Jelcza-Laskowic Kazimierz Putyra i starosta olawski Zdzisław Brezdeń.

Putyra podziękował za dotychczasową współpracę, wsparcie i pomoc w rozwijaniu lokalnych pro-

blemów, a także aktywność i finansowanie projektów ekologicznych oraz urządzenie placów zabaw w kilku miejscowościach gminy Jelcz-Laskowice. - *Cieszy mnie obecność w naszej gminie tak wiarygodnego oraz stabilnego partnera - mówił burmistrz. - Liczę na kolejne inwestycje firmy na naszym terenie, które będą miały wpływ na rozwój i lepszą przyszłość mieszkańców naszej wspólnoty.*

TEKST I FOT.:

WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl



Hirotaka Morishita (z lewej) i nowy prezes Taku Yamamoto



Gratulacje i podziękowania nowemu oraz odchodzącemu prezesowi złożył burmistrz Kazimierz Putyra

Oplaty i przedszkola

OŁAWA

W Sali Rycerskiej

30 czerwca odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Oławie

Obrady rozpocznie informacja burmistrza o działalności w okresie między sesjami oraz sprawozdanie z wykona-

nia uchwał RM w pierwszym półroczu.

Radni wysłuchają informacji o działalności w zakresie kultury i kultury fizycznej. Zajmą się także rozliczaniem dotacji dla niepublicznych szkół, przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego w Oławie oraz opłatami targowymi.

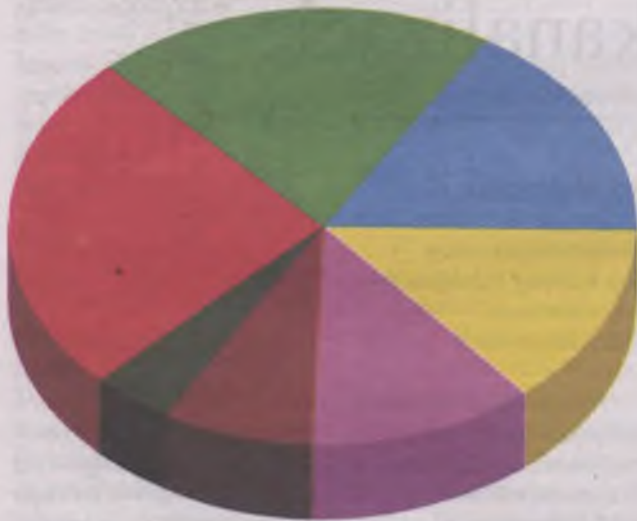
Początek czwartkowej sesji o godz. 14.00. (MON)

Biznesowe minusy

- Co może zniechęcać potencjalnych inwestorów do prowadzenia biznesu w Oławie?
- na takie pytanie odpowiadali przedsiębiorcy i inwestorzy, którzy prowadzą działalność w Oławie, badani w ramach projektu „Postaw na Eurozarządanie”.

(MON)

Co może zniechęcać inwestorów?



- brak dróg i infrastruktury: 25%
- brak współdziałania UM z inwest.: 21%
- gmina nie wspiera lokal. biznesu: 17%
- słaby rozwój kulturalny miasta: 14%
- słaby rozwój turystyczny miasta: 12%
- słaby rozwój w dziedzinie sportu: 8%
- słabo wykwalifikowani pracownicy: 4%

Gospodarka przestrzenna i remont kościoła

GMINA OŁAWA

Czerwcowe sesje

Plan zagospodarowania przestrzennego okolicy Stanowic to jeden z tematów sesji Rady Gminy, która odbędzie się 30 czerwca, początek o godz. 10.00

Za oknem słoneczne lato, a radni mają wypełniony kalendarz. Po posiedzeniu wspólnym komisji, w środę 29 czerwca, będą obradować dzień później, w czwartek 30 czerwca.

1 lipca, na kolejnym wspólnym posiedzeniu komisji, zapoznają się z aktualnymi zobowiązaniami gminy wobec firmy ESV, dostarczającej energię elektryczną do stowickiej strefy gospodarczej.

Tematy najbliższej sesji to określenie zasad udzielania ulg w spłacie należności gminie Oława, zmiana w uchwale powołującej Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji, aktualizacja „Programu ochrony środowiska”, przystąpienie do sporządzenia planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Stanowic oraz przyznanie dotacji na wymianę okien w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Gaci. (XA)

Darczyńca hospicjum

OŁAWA

Nowy sprzęt

Kilka tygodni temu pisaliśmy o tym, że Hospicjum Domowe „Caritas” potrzebuje pomocy. Dzięki tej publikacji znalazł się darczyńca

Dr Adam Dziadura, dyrektor medyczny olawskiego

hospicjum, apelował do ofiarodawców, którzy chcieliby przeznaczyć pieniądze albo mieli niepotrzebną kolorową drukarkę lub rzutnik. Takiego sprzętu potrzebowało hospicjum.

Po naszym artykule zgłosił się Jacek Ciepły z Oławy, który kupił dla hospicjum drukarkę i projektor. - *Jesteśmy wdzięczni, dziękujemy za pomoc, która jest dla nas nieoceniona* - mówi Adam Dziadura. (MAC)



Tak było na festynie w ubiegłym roku

Festyn na „Piątej Dzielnicy”

OŁAWA

Osiedlowa zabawa

Radna Małgorzata Pasierbicz zaprasza w sobotę 2 lipca na osiedlowy festyn

W programie: strzelanie do celu, wyścigi w workach, ubijanie piany, pokaz gaśniczej straży pożarnej, rodzinny tor przeszkód, zabawy z cłowem i na dmuchanym zamku, grillowanie oraz znakowanie rowerów.

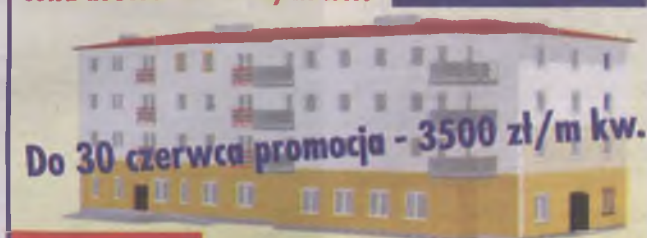
W przypadku złej pogody impreza będzie przeniesiona na następny dzień.

(MAC)

Zabawa trwać będzie od godz. 16.00 do 20.00, na terenach zielonych przy ul. Zielnej i Dzierżonia.

MIESZKANIA 1, 2, 3 - pokojowe

cena brutto 3950 zł/m kw. (34,7 - 77,5 m kw.)



OŁAWA, ul. Zacisza kontakt po 18.00 tel. 604-472-824



Strażacy układają zapórę

Dzięki pracy strażaków zebrano płynący wyciek

OŁAWA

Akcja strażaków

16 czerwca oławscy strażacy otrzymali zgłoszenie o tym, że ropopochodna substancja płynie rzeką Oławą w kierunku centrum miasta

Walczyli z plamą na rzece

Tuż przed godziną 19.00 strażacy z Oławy i Siedlec ustawili zapórę przy moście na ulicy Siedleckiej. Po kilkudziesięciu minutach zanieczyszczenie dotarło do zapory, ale okazało się, że jest ona nieskuteczna. Wezwano samochód ratownic-

two chemicznego z jednostki we Wrocławiu. Nową zapórę zlokalizowano przy moście w Stanowicach. Strażacy ustawili tzw. rękaw sorpcyjny w najwęższym miejscu koryta rzeki. Wykorzystując płytke dno, ustawiono zapórę z bali

słomy. W tym czasie jednostki z Wrocławia zgrupowały się na moście w Groblicach, by zatrzymać płynącą substancję, gdyby wcześniejsze działania nie przyniosły efektu.

Strażacy zakończyli prace, gdy stwierdzili, że zapory

zbierają substancję ropopochodną i nie ma widocznych dalszych wycieków. Bele słomy z zebrany olej przekazano do utylizacji inspektorowi ds. obronnych i zarządzania kryzysowego w gminie Oława.

Prawdopodobną przyczyną wycieku było bezmyślne zachowanie i rozcięcie przez kogoś beczki z substancją na brzegu rzeki.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl
FOT.: RADOŚLAW KISIEL

Electrolux ma już pięć lat



Fabryka pralek w Oławie z lotu ptaka

OŁAWA/ŻARÓW

Jubileusz fabryki

Electrolux świętował pięcioletnie działania na Dolnym Śląsku. Fabryka pralek w Oławie to jego największy zakład produkcyjny w Polsce

Pięć lat temu ten producent urządzeń gospodarstwa domowego związał się z polską gospodarką, otwierając trzy nowoczesne fabryki w Wałbrzyskiej Strefie Ekonomicznej: zmywarek - w Żarowie, pralek - w Oławie oraz kuchenek i piekarników - w Świdnicy.

Fabryka w Oławie to największy zakład produkcyjny tej firmy w Polsce, rozpoczęła działalność w kwietniu

2006 roku. Tu powstają różne pralki, m.in. ładowane od przodu lub od góry oraz małe kompaktowe. W sumie 350 modeli, które trafiają na rynek krajowy i europejski. W Oławie wytwarzane są pralki takich marek jak: Electrolux, AEG i Zanussi. W zakładzie pracuje prawie 1.000 osób.

- Polska, a zwłaszcza Dolny Śląsk, to jeden z najważniejszych rynków na mapie inwestycji grupy Electrolux - mówi Dominika Kosman z Electroluxu. - Oprócz produkcji staramy się angażować w życie lokalnej społeczności, współpracujemy m.in. z oławskim Domem Dziecka.

W świętowaniu jubileuszu firmy w Żarowie wzięli udział także przedstawiciele oławskich władz samorządowych. **(MAC)**

GMINA OŁAWA

Remont urzędu

Budynek Urzędu Gminy Oława otoczono rusztowaniami. W październiku elewacja od frontu będzie jak nowa

Rozpoczął się kapitalny remont elewacji. Prace nadzoruje konserwator, ponieważ budynek na pl. Marszałka Piłsudskiego jest wpisany do rejestru zabytków. Gmach ma być przywrócony do oryginalnej, historycznej postaci. Na razie remontowane będą strony przednia oraz boczne. Prace potrwać do końca października i pochłonią ok. 250 tys. zł.

Renowacja ścian tylnej, od strony terenów zielonych, planowana jest na przyszły rok.

(XA)

Gmina do remontu



Prace przy budynku oławskiego Urzędu Gminy prowadzone są pod nadzorem konserwatorskim

Stanowice mają kanalizację

STANOWICE

Wkrótce przyłączenia

Ukończono pierwszy etap budowy kanalizacji w Stanowicach i Marcinkowicach

To największa obecnie inwestycja w gminie Oława. Po trzech latach od jej rozpoczęcia 15 czerwca odebrano w „starych” Stanowicach 11 kilometrów sieci kanalizacyjnej i 2,6 km kanałów bocznych, w tym jedną przydomową. Wartość zrealizowanych prac szacuje się na 8 mln zł.

Obecnie zapoznają się z dokumentacją techniczną

8 mln zł

- tyle kosztował pierwszy etap kanalizacji Stanowic

wojewódzki i powiatowy nadzór budowlany. Najpóźniej po 30 dniach gmina powinna otrzymać pozwolenie na użytkowanie kanalizacji i wówczas mieszkańcy będą mogli się już przyłączać do sieci.

Wójt Jan Kownacki zapowiada ukończenie budowy kanalizacji w Stanowicach, na terenie polotniskowym, do końca bieżącego roku. **(XA)**

Zginął w płomieniach

GAC/LIPKI

Tragiczna kłótnia

Boguś i Zbyszek znali się kilkanaście lat. Mieszkali w sąsiednich wsiach i często się odwiedzali. Ale pewnego dnia pokłócili się. Bogusław zginął w płomieniach

Sceny rodem z horroru rozegrały się 15 czerwca, w południowej Gaci. Zbliżała się godzina 21.00, na podwórku w pobliżu dwóch bloków nie było nikogo. Wieczór był bardzo spokojny. W niewielkim budynku gospodarczym odpoczywał Bogusław Żelichowski. Traktorem przyjechał Zbigniew K., mieszkaniec Lipiek, miał ze sobą bańkę z benzyną, wszedł do kolegi, a po chwili wszystko stanęło w płomieniach. Zbigniew pobiegł do traktora i w pośpiechu odjechał. Bogusław był tylko w krótkich spodkach, ogień błyskawicznie zajął całe ciało. Próbował się ratować, pobiegł do szwagra, który mieszkał w pobliskim bloku. - *Jak wpadł do mieszkania, to była wielka luna ognia* - mówi Danuta, siostra poszkodowanego. - *Chciał sobie pomóc i ochlapał się wodą, ale to chyba jeszcze pogorszyło sytuację.*

Krew i woda

Szwagier pobiegł gasić pożar budynku. Sytuacja była bardzo groźna, bo w środku znajdowała się butla z gazem. Kiedy wrócił do mieszkania, Bogusława już nie było. - *W łazience na posadzce były tylko woda i krew* - dodaje Danuta. - *Brat pobiegł szukać pomocy dalej. Prawdopodobnie dobijał się też do mnie, ale byłam w pracy, a mój konkubent spał.*

Bogusław przebiegł całą wieś, zatrzymał się na przystanku autobusowym, w pobliżu stadniny koni. Tutaj spotkał syna swojego przyjaciela i poprosił, żeby zwołał ojca. Dalsza część dramatu rozegrała się właśnie na jego posesji. Przyjaciół kilkakrotnie dzwonił na pogotowie, ale za każdym razem odpowiedź była jedna. - *Nie ma wolnych karet* - informowała dyspozytorka.

Mijały kolejne minuty, a Bogusław wciąż cierpiał i błagał o pomoc. Świadkowie widzieli, że mężczyzna jest cały poparzony, ale nie mogli nic zrobić. Prośli o karetkę

z Brzegu, ale też była zajęta. - *A na tę z Wrocławia trzeba czekać kilkadziesiąt minut* - usłyszeli.

Dwie jednostki straży pożarnej były w Gaci kilkanaście minut po 21.00. Gaszono pożar budynku, w którym mieszkał Bogusław. Mieszkańcy, wiedząc, że karetka nie przyjedzie, zatrzymali na ulicy trzeci wóz strażacki. Prośli o pomoc dla poparzonego. - *Strażacy powiedzieli, że nie mogą się zatrzymać, bo muszą najpierw pojechać do pożaru budynku* - mówi znajoma Bogusława. - *Byliśmy bezradni, a poparzony był wciąż przytomny i niesamowicie cierpiał. Rwała mu się skóra, miał spalone włosy i cały się trząsał. Wtedy dyspozytorka z pogotowia zadzwoniła do straży pożarnej i jeden wóz z akcji kazala zawrócić do ratowania mężczyzny. Strażacy przyjechali, ale wydaje mi się, że na początku chyba nie wiedzieli, co robić. Jeden z nich wyciągnął butelkę z wodą i polewał Bogusia, dopiero później zrobili mu okłady.*

Na zarzuty mieszkańców kapitan Marek Strugacz z oławskiej PSP odpowiada krótko: - *Cały czas ćwiczymy takie sytuacje, wiemy jak postępować. Strażak, który polewał mężczyznę wodą z butelki postąpił prawidłowo, zgodnie z procedurami. To najskuteczniejsze wyjście w takiej chwili. Schłodził mężczyznę, zanim strażacy zastosowali inne środki.*

W wozie znajdowało się odpowiednie wyposażenie do złagodzenia skutków poparzenia. W tej akcji zużyto wszystkie hydrozele. Strugacz wyjaśnia również, że nie transportowali od razu mężczyzny, bo musieli czekać na decyzję koordynatora działań medycznych. - *Nie wolno nam przewozić poszkodowanych, jesteśmy od tego, żeby na miejscu zdarzenia udzielić pierwszej pomocy i przygotować poszkodowanego do transportu przez pogotowie ratunkowe. W tej sytuacji kierujący działaniami ratowniczymi skorzystał z tzw.*



archiwum rodzinne

Na tym zdjęciu Bogusław Żelichowski miał 23 lata. Zginął w płomieniach w wieku 42 lat. - *On niewiele się zmienił, bardzo powoli się starzał* - mówi Danuta, siostra. - *Wciąż wyglądał młodo...*

„stanu wyższej konieczności” i w porozumieniu z koordynatorem medycznym zdecydował się na przewiezienie poszkodowanego samochodem straży pożarnej do szpitala.

Nie było karetki

Od podpalenia minęło około godziny, a poszkodowany wciąż był na posesji u kolegi. Stan się pogarszał. Wtedy zapadła decyzja, że nie można już dłużej czekać na karetkę. Bogusław jeszcze o własnych siłach wszedł do wozu strażackiego. Zawieziono go do oławskiego szpitala. Lekarz zdecydował, że poparzony musi trafić na specjalistyczny oddział w Siemianowicach Śląskich. Wezwano śmigłowiec. Mieszkańcy Gaci są zaskoczeni tym, że skoro nie było wolnych karet, to wcześniej nie podjęto decyzji o transporcie śmigłowcem. - *Przecież mówiliśmy dyspozytorce, że stan jest bardzo poważny, strażacy też widzieli, co się dzieje, a jednak najpierw zawieziono go do szpitala w Oławie* - denerwuje się świadek zdarzenia. - *To zlekceważenie człowieka. Uciekały cenne minuty życia...*

W Siemianowicach rodzina poszkodowanego usłyszała od lekarzy najgorsze. Bogusław miał poparzone 80% ciała. Był w stanie śpiączki farmakologicznej. - *Dowiedzieliśmy się, że w każdej chwili może umrzeć* - mówi Danuta. - *Miał poparzone płuca i drogi oddechowe. Nie było szans.*



Agnieszka Herba

Zmarł 22 czerwca, miał 42 lata. W Gaci żył od urodzenia. Miał tu wielu znajomych, od niedawna mieszkał w małym budynku gospodarczym. - *To był jego azyl* - mówi Aneta Zygmunt, sołtys wsi. - *Był zupełnie bezkonfliktowy, nie chciał być od nikogo zależny, ani nikomu przeszkadzać, dlatego mieszkał sam. To był naprawdę dobry człowiek, pomagał kobietom nosić zakupy, a jeśli się go poprosiło, to posprzątał też koło sklepu. Mimo tego, że był dorosły, lubił żyć jak młodzień, bez troski. Miał duszę młodego chłopaka.*

To był wypadek?

Mieszkańcy potwierdzają, że miał problemy z alkoholem, ale nie chciał od nikogo pomocy. Przez jakiś czas mieszkał z siostrą, ale postanowił, że chce być wolny. - *Tak wybrał i było mu z tym dobrze* - wspomina Danuta. - *Uwielbiał podróżować, pół życia przejeździł. Był na Sycylii i w Niemczech, nie chciał się ustakować. W tym swoim małym azylu był naprawdę szczęśliwy.*

Co się stało 15 czerwca? Wiemy, że rano koledzy spotkali się w Lipkach. Wypili

razem alkohol i umówili się, że około 21.00 pójdą do pobliskiego lasu na wycinkę drzew. Zależało im, żeby zarobić jakiegokolwiek pieniądze. Nasi informatorzy potwierdzają, że Zbigniew K. przyjechał do Gaci traktorem o umówionej godzinie, miał ze sobą spalinową piłę i benzynę, na wypadek gdyby jej zabrakło. Wszedł do budynku kolegi i zobaczył, że ten leży i jest trochę pijany. Zdenerwował się, że nie jest zdolny do pracy. Prawdopodobnie mężczyźni zaczęli się kłócić, w trakcie szarpaniny wylała się benzyna, a Zbigniew K. miał zapalonego papierosa.

- *Nie przyznał się do umyślnego podpalenia* - mówi Renata Procyk-Jończyk, szef Prokuratury Rejonowej w Oławie. - *Tłumaczył, że to był nieszczęśliwy wypadek, jechał do kolegi z zamiarem wspólnego pójścia do pracy. Dowody, które mamy, wskazują, że to rzeczywiście było działanie nieumyślne. Powołaliśmy jednak biegłych, którzy dokładnie ustalą, co się wydarzyło pechowego dnia.*

Kiedy Bogusław się palił, nikomu nie powiedział, co tak naprawdę się stało. - *To nie był moment na zadawanie takich pytań* - mówi sąsiadka. - *Wtedy próbowaliśmy ratować go za wszelką cenę. Powiedział*

Zgliszczą
po pożarze,
który spowodował
Zbigniew K. z Lipiek

tylko jedno: „Zbyszek mnie podpalił!”

Kiedy dzień po tragedii podejrzany był z policją na wizji lokalnej, miał zabandażowane ręce. Ogień dosięgnął także jego. Prokurator zastosował środek zapobiegawczy w postaci poręczenia majątkowego i dozoru policji. Mieszkańcy nie kryją oburzenia. - *Nawet jeśli do tej pory nie był agresywny, to tym razem zabił człowieka* - komentują. - *Ktoś taki nie powinien przebywać na wolności. My po prostu boimy się o nasze życie! To nie było działanie nieumyślne...*

- *Gdyby to było działanie celowe i rzeczywiście mieszkaniec Lipiek zamordował kolegę, to z pewnością nie byłby na wolności* - wyjaśnia prokurator Procyk-Jończyk.

Zbigniew K. uchodził we wsi za spokojnego mieszkańca, nie miał kłopotów z prawem. Potwierdza to sołtys Lipiek. - *To spokojny, zupełnie normalny rolnik, nie chodził na imprezy, żył zwyczajnie* - mówi Zdzisław Uryga. - *Tym bardziej jesteśmy w szoku, że stało się coś tak strasznego. Znali się bardzo długo. Byli kolegami od wszystkich. Ten pan, który zginął, wiele razy pomagał mu przy pracach w polu...*

TEKST I FOT.:
AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

Listy, opinie, polemiki

Słowa uczą, przykłady pociągają

W ostatnim tygodniu miałam okazję przyglądać się pożegnaniu ks. Jacka z Laskowic, który obejmuje nową parafię. To bardzo smutne, a zarazem bardzo budujące, gdy kapłan odchodzi w takiej atmosferze



Ksiądz Jacek Dziadkiewicz

Człowiek ten umiał zachęcić ludzi do pomocy swoim własnym przykładem i ciężką pracą. To piękne, gdy kapłan przebiera się w robocze ubranie i idzie do pracy jak zwykły człowiek, nie wstydząc się trudu. To wspaniały przykład.

On budował plebanię wspólnie z ludźmi, wykonał wiele prac wokół kościoła oraz w ogrodzie, pokochał tę parafię, a ludzie pokochali jego. W ostatnim tygodniu, w pokorze i bez uzalania się nad sobą, bez próżności (tak szkodliwej w dziełach Bożych), spokojnie odprawiał nabożeństwo, a ludzie dyskretnie ocierali łzy smutku.

Nam, świeckim, trudno sobie wyobrazić, co mógł czuć w takiej chwili. Jesteśmy tak bardzo przywiązani do swoich domów, samochodów, ogrodów. Co mógł czuć człowiek, który włożył tyle trudu i potu w to miejsce? Człowiek, który mówił podczas pożegnania, że żyło mu się tu jak w rodzinie, a odchodzi nie dlatego, że musi, ale dlatego, że przyjął wolę Bożą? To dla nas wielka lekcja pokory i zawierzenia swojej drogi i losu Panu Bogu.

Ludzie żegnali księdza płacząc, bijąc brawa i dziękując za wszystko. Serce się krajało, ale to były piękne i budujące łzy. Bo przecież w tym naszym zabieganym świecie, taka więź, taka przyjaźń, to rzadkość. Będzie nam wszystkim brakowało skromnej i dobrej postawy ks. Jacka. Wiemy, że nie zapomni, że będzie wspierał, ale już nie będziemy słyszeli jego donośnego, czystego głosu, ani śmiechu. Cóż, wielcy ludzie muszą się dzielić swoimi darami z innymi. Nam jedynie pozostaje cieszyć się, że ks. Jacek był z nami, że dane nam było znać go i z nim się modlić.

Każdemu kapłanowi życzę takiego pożegnania przez parafian i takiej życzliwości. Jest nadzieja, że jednak może być normalnie i po ludzku. Że gdy dobry kapłan, to i dobra parafia...

Z podziękowaniami za wszelkie wsparcie

ANNA WITKOWSKA

Koleżance Marii Kobłoz
wyrzy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Mamy

składają koleżanki i koledzy z Przychodni Rejonowo-Specjalistycznej sp. z o.o. w Jelczu-Laskowicach przy ul. Bożka

POWIAT

Zmiany proboszczów i wikariuszy

Czerwiec to tradycyjny miesiąc zmian personalnych w parafiach. W powiecie olawskim zmieniło miejsce posługi kapłańskiej sześciu księży, w tym trzech proboszczów

Ksiądz Andrzej Szafulski, dotychczasowy proboszcz i kustosz sanktuarium NMP Matki Pocieszenia w Olawie, został powołany na proboszcza w kościele pw. św. Kazimierza we Wrocławiu, na Psim Polu. Za swoim proboszczem poszedł jego dotychczasowy wikary Bartosz Trojanowski. W olawskiej parafii zastąpi go neoprezbiter Adam Kaźmierski. Na miejsce księdza Szafulskiego przyszedł ksiądz Paweł Cembrowicz.

Ksiądz Romuald Budziński, dotychczasowy proboszcz

Ruch w parafiach



Księża Andrzej Szafulski i Bartosz Trojanowski będą znów wspólnie spełniać posługę duszpasterską, ale teraz nie w Olawie, tylko we wrocławskim kościele na Psim Polu

parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Kotowicach, będzie księdzem rezydentem w parafii Miłosierdzia Bożego w Olawie. Zastąpi go w Kotowicach ksiądz Wacław Strong.

Z olawskiej parafii Miłosierdzia Bożego odszedł na studia na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim ksiądz Jarosław Czaplński, a zastąpi

go neoprezbiter Tobiasz Matkowski.

Z parafii ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła odszedł ksiądz Tomasz Filinowicz. Objął duszpasterstwo głuchoniemych. Jest także kapłanem Siostr Boromeuszek. Zastąpi go w Olawie neoprezbiter Krzysztof Tomczyk.

Zmiany nastąpiły także w dekanacie Jelcz-Laskow-

ce. Ksiądz kanonika Jacka Dziadkiewicza zastąpi na stanowisku proboszcza parafii św. Stanisława Biskupa i Męczennika ksiądz kanonik Marek Hula, dotąd proboszcz parafii św. Franciszka z Asyżu w Namysłowie. Ksiądz Dziadkiewicz zajmie tam jego miejsce.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Księdzu Sebastianowi Krukowi z parafii Miłosierdzia Bożego
za ostatnią posługę kapłańską
i odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku

śp. Bronisława Rusina

serdeczne Bóg zapłać składają żona Elżbieta, dzieci oraz wnuki

Rodzinie, przyjaciółom, znajomym oraz sąsiadom,
którzy w tak bolesnej dla nas chwili uczestniczyli we mszy świętej
i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

śp. Bronisława Rusina

serdeczne Bóg zapłać składają żona Elżbieta, dzieci oraz wnuki

Wyrazy głębokiego współczucia rodzinie
z powodu śmierci naszej koleżanki

śp. Marii Flank

emerytowanej pracownicy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olawie składają koleżanki i koledzy

Serdeczne podziękowania
dyrekcji oraz kolegom
z Zakładu Narzędziowego Jelcz,
rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom
oraz wszystkim,
którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. Jana Maćkowa

składa rodzina

Rodzinie i bliskim

śp. Andrzeja Bilińskiego

podstarszego Cechu Rzemieślników i Przedsiębiorców w Olawie
wyrzy szczerego współczucia
składa zarząd cechu i rzemieślnicy

A PRZECIE NIE CAŁY UMIERAM,
TO, CO WE MNIE NIEZNISZCZALNE, TRWA!
JAN PAWEŁ II

Żonie, dzieciom i najbliższej rodzinie

śp. Andrzeja Bilińskiego

radnego Rady Miejskiej w Olawie
wyrzy szczerego i głębokiego współczucia
oraz duchowego wsparcia składają
burmistrz Olawy Franciszek Październik
oraz pracownicy Urzędu Miejskiego

ODESZLI

OŁAWA

✠ 18 VI	- Zofia Więch	- ur. 1940
✠ 22 VI	- Bronisław Rusin	- ur. 1951
✠ 22 VI	- Zofia Świerczewska	- ur. 1917
✠ 23 VI	- Kazimiera Leśniowska	- ur. 1943

JELCZ-LASKOWICE

✠ 24 VI	- Grażyna Maria Wieczorkiewicz	- ur. 1955
✠ 24 VI	- Apolonia Baranowska	- ur. 1927

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Olawa, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jaśnikowski

Olawa, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

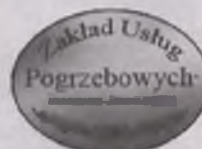
Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Olawskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

tel. 71 318 29 08

Miedzynarodowe
Przewozy Zmarłych
tel. 506 026 377

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

całodobowo



Oławianie najpierw przeszli przez Rynek



Szli kapłani z olawskich parafii. Na zdjęciu ksiądz Janusz Gorczyca niosący monstrancję

Słoneczna i długa procesja

OŁAWA

Na Boże Ciało

Oławianie licznie uczestniczyli w procesji Bożego Ciała, łączącej trzy parafie. Trasa prowadziła z centrum miasta na osiedle Sobieskiego

Rozpoczęła się we czwartek 23 czerwca, o godzinie 10.00, mszą świętą na placu przy kościele pw. NMP Matki Pocieszenia. Uczestniczyli w niej kapłani z olawskich parafii, z dziekanem

Stanisławem Bijakiem oraz proboszczami Januszem Gorczycą i Andrzejem Szafulskim, który wygłosił kazanie. Mówił o tym, że udział w procesji to świadectwo wiary, którą powinno się wspólnie dzielić. Ksiądz dziekan na koniec mszy świętej pożegnał oficjalnie proboszcza sanktuarium, dziękując mu za wszystkie lata posługi duszpasterskiej. Ksiądz Szafulski za kilka dni obejmie parafię we wrocławskiej dzielnicy Psie Pole.

Następnie rzesza wiernych przeszła w procesji do czterech

oltarzy - najpierw przez Rynek, pod pomnik Jana Pawła II przy kościele ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła, potem ulicami Strzelną, Broniewskiego i Zaciszną - do kościoła pw. Miłosierdzia Bożego. Na zakończenie procesji ksiądz dziekan Stanisław Bijak podkreślił, że cieszy go tak liczna obecność wiernych, którzy dali świadectwo jedności, idąc wspólnie przez miasto, jak jedna wielka rodzina.

TEKST I FOT.:
MALWINA CADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl



Już po sypaniu



Kwiaty sypały dziewczynki pierwszokomunijne...



...te młodsze także



Na moście



W procesji uczestniczyło wielu olawian

Magdalena Ręga

Magdalena Ręga

STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie
Zarządzania Jakością
PN-EN ISO 9001:2009



Strona dofinansowana z budżetu powiatu olawskiego

Starostwo zmienia godziny urzędowania

Od 1 lipca w Starostwie Powiatowym w Oławie będą obowiązywały zmienione godziny pracy, bardziej dogodnie dla klientów

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, wybrano jeden dzień - środę, w którym urząd czynny będzie dłużej - do godziny 17.00. Ponadto w tym dniu urzędnicy rozpoczną pracę o 7.30 (o godzinę szybciej niż dotychczas), czyli o tej samej porze, jak w pozostałe dni tygodnia. Z kolei w piątki Starostwo będzie czynne do godziny 14.00.

Udogodnieniem dla osób załatwiających sprawy urzędowe w Wydziale Komunikacji oraz Wydziale Geodezji i Kartografii - Powiatowym Ośrodku Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej, będzie wprowadzenie od 1 lipca systemu ciągłej obsługi klienta. Przerwy pracowników będą miały charakter rotacyjny. Oznacza to, że od lipca oba wydziały już nie będą - tak jak odbywało się to dotychczas - zamykane każdego dnia na półgodzinną przerwę. Z kolei w kasie Starostwa wprowadza się dwie piętnastominutowe przerwy (od 11.45 do 12.00 i od 13.45 do 14.00), w miejsce jednej półgodzinnej. **(WOKL)**



Od 1 lipca w Starostwie Powiatowym w Oławie zmieniają się godziny urzędowania

Wojciech Kloczkowski

NOWE GODZINY PRACY W STAROSTWIE	KASA
* PONIEDZIAŁKI, WTORKI I CZWARTKI: 7.30 - 15.30	* PONIEDZIAŁKI, WTORKI: 8.00 - 15.00
* ŚRODY: 7.30 - 17.00	* ŚRODY: 8.00 - 16.45
* PIĄTKI: 7.30 - 14.00	* CZWARTKI: 8.30 - 15.00
	* PIĄTKI: 8.00 - 13.30
	Przerwa codziennie od 11.45 do 12.00 i od 13.45 do 14.00
WYDZIAŁ KOMUNIKACJI	WYDZIAŁ GEODEZJI I KARTOGRAFII - POWIATOWY OŚRODEK DOKUMENTACJI GEODEZYJNEJ I KARTOGRAFICZNEJ
* PONIEDZIAŁKI, WTORKI: 8.00 - 15.00*	* PONIEDZIAŁKI, WTORKI
* ŚRODY: 8.00 - 16.45*	I CZWARTKI: 7.45 - 15.00
* CZWARTKI: 8.30 - 15.00*	* ŚRODY: 7.45 - 16.45
* PIĄTKI: 8.00 - 13.30*	* PIĄTKI: 7.45 - 13.30
* Z uwagi na czas trwania procedury rejestracyjnej, ostatnia osoba w sprawie rejestracji pojazdów jest przyjmowana najpóźniej 30 minut przed wyżej wskazaną godziną.	

DYŻURY STAROSTY

Starosta olawski **Zdzisław Brezdeń** przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków w pokoju nr 201, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie starostwa:
* w środy od godziny 15.00 do 17.00,
* w piątki od 8.00 do 10.00.

W przypadku nieobecności starosty interesanci zostaną przyjęci przez wicestarostę **Joannę Kruk-Gręziak**, członka Zarządu Powiatu **Tomasza Kołodzieję** lub sekretarza powiatu **Arkadiusza Kwiatkowskiego**.

DYŻUR PRZEWODNICZĄCEJ RADY POWIATU

Przewodnicząca Rady Powiatu **Ewa Szczepanik** przyjmuje interesantów w środy, od godz. 15.30 do 16.30, w pokoju nr 2, na parterze Starostwa Powiatowego w Oławie (budynek A, Biuro Rady), telefon 71-301-15-40.

Ogłoszenie

Starosta olawski, wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 o gospodarce nieruchomościami (DzU z 2010, nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Oławie przy ul. 3 Maja 1 (III piętro) wywieszony został na okres od 17 czerwca do 8 lipca 2011 wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym, na rzecz użytkownika wieczystego - działki nr: 7/3 AM-70, o pow. 0,3200 ha i 7/5 AM-70, o pow. 0,0800 ha, położonych w Oławie przy ul. Sikorskiego. Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 wyżej powołanej ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

ZDZISŁAW BREZDEŃ
STAROSTA OŁAWSKI

Najlepsza jednostka OSP w powiecie nagrodzona

Starosta **Zdzisław Brezdeń** przekazał 17 czerwca strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Siedlcach sprzęt o wartości 4.396,90 zł, zakupiony ze środków Starostwa Powiatowego w Oławie

Strażacy otrzymali sprzęt firmy Stihl, m.in.: przecinarękę i pilarkę spalinową oraz tarcze - diamentową i korundową,

a także inne potrzebne akcesoria. Siedleccy strażacy zostali w ten sposób nagrodzeni za zdobycie tytułu najlepszej seniorskiej jednostki OSP w powiatowych zawodach sportowo-pożarniczych, które przeprowadzono 5 czerwca, na stadionie Oławskiego Centrum Kultury Fizycznej. Rywalizowały 24 drużyny strażackie z powiatu olawskiego oraz gościnnie 3 jednostki z gminy Siechnice.

Sprzęt ratowniczy, który otrzymała jednostka OSP z Sie-

dlec, będzie wykorzystywany podczas akcji ratowniczo-gaśniczych. O wyborze konkretnego sprzętu, niezbędnego do funkcjonowania jednostki, zdecydowali siedleccy strażacy.

Przekazując nagrodę prezesowi OSP w Siedlcach **Piotrowi Skwarkowi** oraz naczelnikowi **Mariuszowi Madejskiemu**, starosta **Zdzisław Brezdeń** pogratulował zwycięskiej jednostce znakomitej sprawności fizycznej i udanego występu w zawodach.

(WOKL)



Starosta **Zdzisław Brezdeń** przekazuje nagrodę strażakom z siedleckiej OSP

Wojciech Kloczkowski

„Piknik Piłkarski 45 plus” za nami



Drużyna „Oldbojów” (w czerwonych strojach) w meczu z reprezentacją Starostwa Powiatowego w Oławie

19 czerwca na stadionie miejskim w Oławie przy ulicy Sportowej odbył się „Piknik Piłkarski 45 plus”, podczas którego rozegrano turniej piłkarski o puchar starosty olawskiego

Zwycięstwo na murawie wywalczył zespół weteranów

olawskiej piłki nożnej „Oldboje 50 Plus Oława”, przed ekipą Banku Spółdzielczego w Oławie. Trzecie miejsce wywalczyła drużyna reprezentująca Starostwo Powiatowe w Oławie. Czwartą lokatę zajął zespół „Adar” Jelcz-Laskowice.

Impreza odbyła się w ramach obchodów jubileuszu 777-lecia Oławy.

(WOKL)

Dyżury rzecznika konsumentów

Powiatowy rzecznik konsumentów przyjmuje interesantów w Starostwie Powiatowym w Oławie w pokoju nr 108 (I piętro), tel. 71-301-15-08

* w poniedziałki: od godz. 9.00 do 15.30 * we środy: od godz. 8.30 do 17.00

* w czwartki (drugi, czwarty i piąty w miesiącu): od 9.00 do 15.30

* w piątki: od godz. 9.00 do 14.00

Rzecznik pełni także dyżury w urzędach gminnych:

* we wtorki w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, w godz. od 8.15 do 15.00, tel. 71-318-10-00

* w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca w Urzędzie Gminy Domaniów, w godz. od 8.15 do 15.15, tel. 71-301-77-26 lub 35, wewn. 29

*

Z powiatowym rzecznikiem konsumentów można się także kontaktować pocztą elektroniczną, wykorzystując adres: barbara.wojtasik@starostwo.olawa.pl.

(WOKL)



STODOŁA CATERING

DOWÓZ POSIŁKÓW **GRATIS**

tel: 791 631 431, 71 303 43 72

zamówienia od godz 11.00 do 18.00 przez 7 dni w tygodniu

optima
pożyczki do domu

Nie jesteśmy bankiem.
Nie mówimy
„NIE”!

Szybka pożyczka
z dostawą do domu

Zadzwoń! www.optimasa.pl

☎ 58 554 80 80 ☎ 801 800 200 ☎ 600 464 436



Wojtanowicz Dealer Volkswagena
Autoryzowany Serwis
Blacharsko-Lakierniczy
Serwis VW-Audi
Oryginalne Części i Akcesoria

ZAPRASZAMY DO MYJNI!



Siechnice, ul. Grabskiego 29

kom. 667-430-420

szkody@wojtanowicz.pl

www.wojtanowicz.pl

Zapraszamy do nowootwartego salonu
optycznego w supermarkecie Tesco

MK OPTICA
OPTYKA OPTOMETRIA

Zapewniamy **GWARANCJĘ** na wykonane
u nas badanie i zrealizowane okulary!

Zapewniamy:

- codziennie **BEZPŁATNE** badanie wzroku
- największy wybór opraw okularowych już od 35 zł
- szkła progresywne już od 290 zł
- dobór i aplikacja soczewek kontaktowych- pierwsza para gratis!
- okulary przeciwsłoneczne
- tylko teraz - barwienie szkieł **GRATIS**

Z TYM
KUPONEM
10%
RABAT NA
OPRAWKI

czynne:
pn-pt 9.00 - 21.00
sob. 9.00 - 18.00
nd 10.00 - 14.00

Zapraszamy, Olawa supermarket Tesco tel. 71/714 20-36



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W STANOWICACH

Zapraszamy naszych
klientów do przeglądów
technicznych
i rejestracyjnych

**NAPRAWA SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH**



tel. 71/722-03-87 kom. 609-709-188
LEON SZUTURMA, STANOWICE, UL. KLONOWA 4, 55-200 OŁAWA

KURS ZAWÓD



- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosi i pily spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

www.szoleniakursy.com

SPEED - GAZ

Samochodowe instalacje gazowe
sprzedaż-montaż-serwis

SPEED - SERWIS

- Wymiana opon - Naprawy bieżące

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962

Markowe Szyby Samochodowe

OŁAWA, ul. Strzelna 7
tel. 71-301-51-73

WROCLAW,
ul. Krakowska 29
tel. 71-372-55-31,
71-342-06-96

www.autoszyby.pl



PILKINGTON
AUTOMOTIV

Team Partner

WYROB: IAWHOT, WEBER, OSRAM, KANLUX, SCHNEIDER, PHILIPS, MORGAN, ARE, WAGO, OSP, Legend, GLOBE, OLAWA, UL. KILINSKIEGO 1, ALDAR, HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

NAJTAŃSZE PRZEWODY I KABELE

Przewód instalacyjny TF Kable
3x1,5 450-750V -1,95 zł brutto
3x2,5 450-750V -2,95 zł brutto

Czyżne:
poniedziałek - piątek: 8-16, sobota: 9-14
tel/fax 71-301-70-29, fax 71-715-62-70

SZEROKA GAMA PRODUKTÓW M.I.N.



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAZ

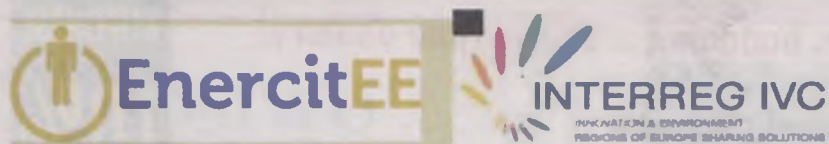
RATY PARAPETY * ROLETY

- W standardzie:
- zaczepek antywłamaniowy
 - szyba termoizolacyjna U-1,1
 - blokada antyzatraskowa
 - blokada klamki
 - mikrowentylacja
 - okucia Winkhaus
 - szare uszczelki

SCHÜCO
INTERNATIONAL
CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

informacje

URZĄD MIASTA I GMINY
JELCZ-LASKOWICEBiuletyn Informacji Publicznej
<http://www.um.jelcz-laskowice.finn.ol/>strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-LaskowiceW INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Od stycznia 2011 w gminie Jelcz-Laskowice realizowany jest projekt RIEEB („Regional Impact with Energy Efficient Buildings”) - „Budynki efektywne energetycznie i ich oddziaływanie w regionie”. Jest to jeden z 12 podprojektów miniprogramu „EnercitEE”, stanowiącego część programu „Interreg IV c”

Wspólnie z partnerami z Niemiec (SAENA - Saksońska Agencja Energetyczna), Szwecji („Goda Hus” - Stowarzyszenie na rzecz efektywnych energetycznie budynków) i Francji (CAUE 74 - Rada ds. Architektury, Urbanistyki i Środowiska Górnej Sabaudii), gmina Jelcz-Laskowice przygotowała i złożyła w trybie konkursowym wniosek, dotyczący realizacji projektu. Ma on na celu przeprowadzenie oceny energetycznej (audyty energetyczne i inspekcja termowizyjna) budynków komunalnych, które zostaną wyremontowane w ramach Lokalnego Programu Rewitalizacji (LPR) oraz przeprowadzenia szkoleń administratorów, zarządców i użytkowników budynków komunalnych. Działania podjęte w ramach projektu RIEEB mają na celu przygotowanie kolejnego etapu zmierzającego do ograniczenia zużycia energii w budynkach komunalnych, a tym samym obniżenia kosztów eksploatacyjnych. To ma zmniejszyć opłaty za ciepło i ciepłą wodę, ponoszone przez mieszkańców.

Budżet całego projektu wynosi 240.000 euro, z czego na naszą gminę przypada 51.000 euro. Projekt jest w 85

Jelcz-Laskowice - gmina z energią



Swietlica „Opty” po termomodernizacji

procentach finansowany ze środków UE, a pozostałe 15 procent pochodzi z budżetu województwa dolnośląskiego. Realizowany będzie przez 2 lata i zakończy się we wrześniu 2012, międzynarodową konferencją podsumowującą, której gospodarzem będzie nasza gmina. Wezmą w niej udział przedstawiciele wszystkich instytucji realizujących projekt RIEEB oraz reprezentanci Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego i rządu krajowego Saksonii.

Przepisy unijne, sformułowane w „Pakiecie energetyczno-klimatycznym UE”, zobowiązują wszystkie kraje unijne do ograniczenia emisji CO2 o 20% i zwiększenia

udziału energii ze źródeł odnawialnych do 20 % całości wytwarzanej energii, do roku 2020 (tzw. plan 3x20).

W Polsce 75% energii wytwarza się z węgla. Nasz kraj jest trzecim co do wielkości (po Niemczech i Wlk. Brytanii) emitentem CO2 w UE. Na potrzeby ogrzewania budynków zużywane jest ok. 40% energii wytwarzanej w naszym kraju. Przepisy unijne przewidują od 2016 roku wprowadzenie bardzo wysokich opłat za emisję CO2. Może to spowodować bardzo duży wzrost kosztów, ponoszonych przez nas wszystkich, na ogrzewanie budynków i mieszkań.

Mając na uwadze potrzebę zapobieżenia sytuacji, w któ-

rej mieszkańcy budynków komunalnych stanęliby w obliczu konieczności ponoszenia bardzo wysokich opłat za ogrzewanie i ciepłą wodę, władze gminy Jelcz-Laskowice zdecydowały się przystąpić do projektu RIEEB, wspólnie z partnerami z Niemiec, Szwecji i Francji, mającymi bogate doświadczenie i znaczące efekty w realizacji działań, których celem jest zmniejszenie zużycia energii i kosztów eksploatacji budynków oraz mieszkań komunalnych. Poprzez realizację projektu RIEEB gmina Jelcz-Laskowice może się stać liderem wśród dolnośląskich samorządów w dziedzinie pozyskiwania i wykorzystania środków zewnętrznych (krajowych i unijnych) na cele związane z realizacją działań w zakresie ograniczenia zużycia energii, zmniejszenia emisji gazów cieplarnianych i rozsądnej troski o mieszkańców i nasze wspólne bogactwo, jakim jest czyste powietrze i nieskażone środowisko naturalne.

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz Kazimierz Putyra lub jego zastępcy Robert Walkowiak i Piotr Stajszczyk, przyjmują interesantów z miasta i gminy Jelcz-Laskowice w sprawach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00:
- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej Henryk Koch lub wiceprzewodniczący Stanisław Łukasik i Tadeusz Babski przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.

Wczasy w Białym Dunajcu

Akademia Złotego Wieku, działająca przy Miejsko-Gminnym Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach, zaprasza na wypoczynek letni w Białym Dunajcu koło Zakopanego

1. Termin: 15 - 26 sierpnia 2011.
2. Miejsce pobytu: Biały Dunajec, ul. Jana Pawła II 3/4, pensjonat u „Władka”.
3. Zakwaterowanie: pokoje 2, 3 i 4-osobowe z łazienkami i tv.
4. Wyżywienie: 3 razy dziennie.
5. Formy zajęć:

* wyjazdy autokarem na wycieczki do Zakopanego-Gubałówki (wjazd kolejką linową, zjazd wyciągiem krzesełkowym z Buforowego Wierchu),
* zwiedzanie Zakopanego (Krzepotówki, cmentarz zabytkowy na Pękosowym Brzysku, Wielka Krokiew, Krupówki),

* wejście na Polanę Rusinową i zdobywanie szczytu Gęsiej Szyi,
* pobyt na basenie termalnym (opłaty według woli uczestników, cena pobytu nie uwzględnia korzystania z basenu).

6. Transport: autobus.

7. Wyjazd: w niedzielę 15 sierpnia, o godz. 7.00 z przystanku przy alei Wolności, a o godz. 7.15 z parkingu przy Przychodni Rejonowej, ul. Bożka.

8. Koszty: pełna odpłatność wynosi 1.100 zł od osoby (w cenie jest wyżywienie, zakwaterowanie, opłata przewodnika, koszty podróży i wycieczek, bilety wstępów, ubezpieczenie NW i koszty organizacyjne).

9. Zgłoszenia: kierownik wycieczki, tel. 660-138-512 i lub Miejsko-Gminne Centrum Kultury, tel. 71-318-15-25 i 509-736-988.

BURMISTRZ MIASTA I GMINY
JELCZ-LASKOWICE
INFORMUJE:

JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ
SMS-y Z INFORMACJAMI O:

- zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowne burze, powodzie, katastrofy
- awariach: prądu, gazu, wody
- imprezach kulturalnych i sportowych
- bezpłatnych badaniach lekarskich i programach zdrowotnych
- edukacji szkolnej i przedszkolnej

ZAREJESTRUJ SIĘ!!!
WYŚLIJ SMS* O TREŚCI

Tak.doa03

NA NUMER 661 000 112

www.SISMS.pl

Burmistrz Miasta i Gminy
Jelcz-Laskowice
Kazimierz Putyra

INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO



JELCZ-LASKOWICE

Pikieta przed urzędem

- Ignorancja, burmistrza trzeba odwołać! - krzyczeli przy dźwiękach syreny alarmowej mieszkańcy Jelcza-Laskowic. Nie zgadzają się z decyzją władz w sprawie przeniesienia Publicznego Gimnazjum nr 1. Zarzucają im utrudnianie realizacji zadań podstawowej opieki zdrowotnej i zbyt małe zaangażowanie w sprawy zabezpieczenia przed powodzią

Pikiety rozpoczął... burmistrz Kazimierz Putyra, który 22 czerwca punktualnie o godzinie 11.00 wyszedł do zebranych przed urzędem, zanim ci go wywołali. W tej sytuacji stojąca na czele grupy mieszkańców Agnieszka Kozubek-Pochopień odczytała treść protestu i listę żądań, podpisanych przez blisko 70 uczestników pikiety. Zebrani nie chcieli słuchać burmistrza, który ponownie próbował tłumaczyć swoje decyzje, używając tych samych argumentów - że nie likwiduje szkoły, a tylko ją przenosi i jest to spowodowane złym stanem technicznym budynków dwóch szkół, Gimnazjum nr 1 i jelczańsko-laskowickiej filii Szkoły Podstawowej w Miłoszycach. Zgromadzeni zarzucili burmistrzowi, że wie o sprawie od trzech miesięcy i nic do tej pory nie zrobił, a mógłby przyspieszyć pewne działania, korzystając ze swoich możliwości. - *Nic nie będę załatwiał, bo wszystko musi być zrobione zgodnie z prawem - przekrzykiwał zebranych Putyra.*

- *A do tego czasu szkoła zostanie legalnie zlikwidowana - ripostował głos z tłumu.*

Zdenerwowani mówili, że wciąż nie wiedzą, gdzie od września będą się uczyć ich dzieci, bo nikt oficjalnie o tym

Protest przeciw ignorancji władzy



W niektórych momentach zebrani puszczały nerwy. Głośno wykrzykiwali swoje żale. Na pierwszym planie, z lewej, Agnieszka Kozubek-Pochopień, a z prawej burmistrz Kazimierz Putyra

ich nie poinformował, a rok szkolny właśnie się zakończył. Zarzucili burmistrzowi, że „lekka ręką” wydaje na majątkowe pieniądze, które wystarczyłyby na roczne utrzymanie ich szkoły. Że przeznaczył 30 tysięcy złotych na sporty ekstremalne, by zyskać głosy dwóch radnych, którzy głosowali za przeniesieniem Gimnazjum nr 1. Że porozumienie w sprawie przeniesienia tej szkoły do budynku powiatowego jest podpisane tylko na rok i nie wiadomo, co będzie dalej. Protestujący zażądali przedstawienia im treści tego porozumienia, bo do tej pory jedynie o nim słyszeli, ale nikt go nie widział. Ponadto wytknęli burmistrzowi zakup nowego samochodu oraz remont siedziby Urzędu Miasta i Gminy. Pojawiły się też zarzuty dotyczące próby likwidacji „Promedu”. - *Najważniejszymi sprawami dla społeczeństwa są zdrowie, na-*

uka i bezpieczeństwo - to jest podstawa piramidy wartości, a nie rozrywka - krzyczała zdenerwowana Agnieszka Kozubek-Pochopień. - Burmistrz uważa za najważniejsze to, co jest dobre dla niego, a nie dla nas i naszych dzieci! Ma plan na tę gminę i albo się dopasujemy, albo musimy się przenieść!

Na te słowa zebrani zareagowali oklaskami. Inni krzyczeli: - *Białoruś, Białoruś! Ktoś dodał: - Wybraliśmy pana na burmistrza, a nie syndyka i likwidatora.*

Kazimierz Putyra zaprzeczał zarzutom o politykierstwo i nepotyzm. Próbował tłumaczyć swoje decyzje, ale zebrani mu przerywali mówiąc, że nie chcą słuchać tego samego kolejny raz, skoro burmistrz nie słucha ich prośb i argumentów. Wręczając Putyrze treść protestu stojąca na czele zgromadzenia stwierdziła, że to burmistrz

swoją lekceważącą postawą doprowadził do tej pikiety. A swoim zachowaniem, wychodząc do zgromadzonych, chciał pokazać, że jest w porządku, a tak naprawdę robi to pod publikę.

Zebrani zażądali pisemnej odpowiedzi na protest i zapowiedzieli, że kolejny raz przyjdą przed UMIG 1 września. Przyprawdzą wtedy ze sobą burmistrza, bo na ich przeniesienie do powiatowego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nie zgadzają się.

Na pikiety przyszedł radni Bogdan Szczęśniak i Krzysztof Woźniak. Powiedzieli, że popierają protest nie tylko jako członkowie klubu Platformy Obywatelskiej, ale przede wszystkim jako mieszkańcy miasta i gminy.

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Treść protestu „Przeciwko ignorancji władzy”

Protestujemy...:

1. ...przeciwko ignorowaniu przez pana burmistrza problemów społecznych naszej gminy.
2. ...przeciwko likwidacji PG nr 1 im. J. Piłsudskiego;
3. ...jako rodzice z PG nr 1 i filii w Jelczu-Laskowicach PSP w Miłoszycach przeciwko wciąganiu nas w rozgrywki polityczne i politykierskie;
4. ...przeciwko działaniom burmistrza utrudniającym realizację zadań podstawowej opieki zdrowotnej dla zdeklarowanych 5700 pacjentów;
5. ...przeciwko decyzjom dotyczącym mieszkańców wbrew ich woli i sugestiom. To burmistrz jest dla mieszkańców, a nie mieszkańcy naszego miasta i gminy dla burmistrza!!!

Żądamy...:

1. ...konsultacji społecznych i wypracowania konsensusu przed podejmowaniem ważnych dla lokalnej społeczności decyzji. Nic o nas bez nas!!!
2. ...poszanowania lokalnych tradycji i zaniechania działań zmierzających do przeniesienia, a w konsekwencji do likwidacji PG nr 1 im. J. Piłsudskiego, najstarszej szkoły w mieście, w której kształciło się wiele pokoleń mieszkańców;
3. ...utworzenia zespołu szkół podstawowo-gimnazjalnego powstałego z połączenia PG nr 1 i filii w Jelczu-Laskowicach PSP w Miłoszycach;
4. ...pluralizmu i prawa do wyboru przychodni, ciągłości leczenia u jednego lekarza oraz brania pod uwagę woli pacjentów;
5. ...podjęcia działań, które spoczywają na samorządzie gminnym, dotyczących zabezpieczenia naszego zdrowia i mienia przed ponownym wystąpieniem klęski powodzi. Chcemy w końcu żyć w poczuciu bezpieczeństwa;
6. ...traktowania nas, mieszkańców części osiedla Jelcz, żyjących w ciągłej obawie przed następną powodzią, jako pełnoprawnych mieszkańców miasta i gminy, i traktowania naszych problemów oraz zagrożeń jako priorytetowych zadań lokalnego samorządu;
7. ...poszanowania praw mieszkańców do współdecydowania w ważnych dla nas sprawach dotyczących naszego bezpieczeństwa, zdrowia i kształcenia naszych dzieci;
8. ...wypełniania obietnic wyborczych oraz składanych publicznie deklaracji i zobowiązań. Od wybranej przez nas władzy oczekujemy, że wypowiedzane słowa mają taką samą, a nawet większą wartość, jak spisane w uchwale czy innym dokumencie;
9. ...przejrzystości i transparentności decyzji podejmowanych przez burmistrza.

Przygody przedszkolaków



Mali strażacy na zawodach pokazowych w Czechach

MINKOWICE OŁAWSKIE Przedwakacyjne atrakcje

Podopieczni przedszkola gminnego „Bajkoludek” przeżywali w czerwcu dwa ciekawe wydarzenia

Na początku miesiąca odbył się pokaz egzotycznych zwierząt. Dzieci mogły zobaczyć z bliska nie tylko węży. To spotkanie wywołało najwięcej emocji wśród najmłodszych przedszkolaków.

Przy „Bajkoludku” działa jedna z dwóch w Polsce drużyn strażackich, skupiających dzieci w wieku od 4 do 6 lat. 18 czerwca jedenastu młodych



Dzieciom podobał się pokaz dzikich zwierząt

druhów zaprezentowało swoje umiejętności na festiwalu czeskich jednostek przedszkolnych w Bilé Poličany. Mali druhowie z Minkowic byli tam jedynymi gośćmi z Polski. Drużyna przebiegła minitor przeszkód, ustawiła pompę, rozwinęła węże strażackie i za pomocą strumienia wody oblewała wskazane cele.

(PT)
FOT.: ARCHIWUM
„BAJKOLUDKA”

Rodzina Skorupskich mieszka przy ulicy Brzozowej na Zaodrze. Na ich posesję można było wejść także od strony podwórza przy Oleśnickiej. Teraz nie można, bo tuż przy ogrodzeniu wyrósł płot. Zostali odcięci i odizolowani od świata. - *Czuję się poniżona, jak zamknięta w getcie albo w obozie koncentracyjnym!* - mówi Zofia Skorupska.

Ogrodzenie z pręta zbrojeniowego jest niekompletne, nie prowadzi do końca istniejącej siatki. Niczego nie zagradza, tylko nie pozwala przejść sąsiadom. To nie płot, to blokada przejścia.

Płot na śmieci

Zaczęło się od śmieci. Na podwórku przy ulicy Oleśnickiej, niedaleko odgrodzzonego przejścia, stoi kontener na śmieci. - *Mieliśmy umowę i wyrzucaliśmy tam śmieci* - opowiada Zofia Skorupska. - *Pan Andrzej F. zaczął nas nagabywać, namówił innych mieszkańców i złożono na nas skargę, że sypiemy śmieci, a nie placimy. Interweniowała Straż Miejska, pokazaliśmy rachunki, że placimy, jak wszyscy inni. Złożyli na nas skargę, że sypiemy, a nie placimy. Poszłam do „Transformersa”, załatwiłam osobne kubły na śmieci. Znowu pojawiła się skarga. Potem podpisaliśmy nową umowę, zwiększając częstotliwość wywozu śmieci. Wywozimy co tydzień, nie chodzimy do cudzych śmietników. Ale pan F. nadal szuka zaczepki, znowu coś mu się nie podoba. Porozumiał się ze wspólnotą, zarządzaną przez firmę pana Paszyńskiego i postawili płot, żebyśmy nie wyrzucali śmieci do wspólnego kontenera.*

Sąsiadka Skorupskich, Danuta Gadula, także odgrodzona, mówi, że przez kilka lat placili za wyrzucanie do wspólnego kontenera więcej niż członkowie wspólnoty. Tego nikt nie widział. Ani tego, że oni też sprząkali to podwórko, na przykład z psich odchodów.

Nikomu nie przeszkadzało

Wyjście przed podwórko, istniejące ponad 30 lat, miało charakter ewakuacyjny. Skorupscy używali je podczas ubiegłorocznej powodzi. Mieszkańcy Brzozowej mówią, że nigdy nie było z tym problemu. Kto chciał, mógł przejść.

Zofia Skorupska ma problemy z chodzeniem, chory kręgosłup, jest po zawale. Dodatkowe przejście jest dla niej ułatwieniem, bo bliżej do sklepu. Czasem też wyrzucała śmieci chorej sąsiadki, która należy do wspólnoty. Zasta-

Zablokowani na Oleśnickiej

OŁAWA

Sąsiedzkie problemy

Przechodzili tamtędy przez wiele lat i nikomu to nie przeszkadzało. Teraz tuż przy ogrodzeniu wyrósł im płot z pręta zbrojeniowego. Podobno poszło o śmieci, ale problemów jest więcej



Zofia Skorupska czuje się poniżona postawieniem blokady

nawia się, czy może ktoś ją wtedy zobaczył?

- *Placimy za śmieci w „Transformersie”* - mówi Krzysztof Skorupski. - *Uważam, że to powinno załatwić sprawę. Dzwoniliśmy do tej firmy, żeby rozwiązać wszelkie wątpliwości.*

Jego żona, Jolanta Skorupska, dodaje, że śmieci to tylko pretekst. Panu F. po prostu przeszkadza, że tamtędy przechodzą. - *Na jego wniosek postawiono ogrodzenie, za które zapłacili członkowie wspólnoty mieszkaniowej z ulicy Oleśnickiej* - mówi.

Burmistrz mówi:

- **Nie!**

Skorupscy z sąsiadami interweniowali w sprawie ogrodzenia u burmistrza Franciszka Października. Burmistrz stwierdził, że nie wydał na to żadnego pozwolenia, że to samowola. - *Najbardziej zdziwiło nas to, że nikt nas nie uprzedził, tylko nas odgrodzono* - mówi Jolanta Skorupska. - *Burmistrz Październik stwierdził wprost, że o niczym nie wie. Potwierdził to jego zastępca Witold Niemirowski.*

Wizja lokalna z udziałem Niemirowskiego potwierdziła ich wcześniejsze stanowisko, że ogrodzenie to samowola. Mieszkańcy Brzozowej mówią, że burmistrz „był w szoku”, że ktoś może komuś zabronić przechodzenia przez miejskie podwórko i że nałożono płot na płot. Kto to wymyślił?! 30 centymetrów od istniejącego ogrodzenia?!

W najbliższym czasie ogrodzenie ma być zdemontowane.

- *Płot powstał nielegalnie* - mówi Witold Niemirowski. - *Wspólnota tłumaczy, że podjęto uchwałę, ale bez jakichkolwiek uzgodnień. Zarządca Bronisław Paszyński dostał nakaz rozebrania ogrodzenia, które postawił na wniosek wspólnoty z Oleśnickiej, bez uzgodnienia z miastem.*

Kto mieszka?

Andrzej F., ubiegłoroczny kandydat Platformy Obywatelskiej do oławskiej Rady Miejskiej, nie jest zameldowany na Oleśnickiej, ale ma tam rodzinę. Wszyscy go znają. Niektórzy mieszkańcy skarżą się, że ich nachodzi, próbuje rozporządzać ich mieszkaniem, bo działa we wspólnocie mieszkaniowej. Kiedyś miał powiedzieć, że przyjdzie czas, gdy zawiadnie tymi budynkami. Część mieszkańców, zwłaszcza starszych, popiera go i podpisuje przygotowawcze przez niego petycje. - *Nie chcemy się z nikim kłócić, nie chcemy zwady* - mówi Jolanta Skorupska. - *Ten pan nastawia ludzi przeciwko nam, choć zawsze żyliśmy w zgodzie, bez zgrzytów. Tyle nerwów nam zjadł. Czy ktoś za to odpowie?*

Jej mąż mówi, że F. szczuje przeciwko nim i szuka dziury w całym. Byłoby najlepiej, gdyby się uspokoił, bo robi zamieszanie już od pięciu lat.

To nie ja

Zastępca burmistrza Witold Niemirowski, odpowiedzialny w mieście za sprawy

mieszkaniowe, nie wie, czy F. jest oficjalnym przedstawicielem wspólnoty z Oleśnickiej. Mówi, że przedstawicielem wspólnoty może być właściciel lub współwłaściciel mieszkania. Wie tylko, że F. nie mieszka na Oleśnickiej. Na pytanie, czy miasto sprawuje jakąkolwiek kontrolę nad zarządcami budynków, skoro ni stąd ni zowąd stawia się dziwne ogrodzenie, Niemirowski twierdzi, że jest kontrola. Jeżeli jednak właściciele podejmą stosowną uchwałę, a budynek stoi na terenie wspólnoty - miasto ma mniej uprawnień. W tej sytuacji sprawa była prosta - płot postawiono na terenie gminy miejskiej, a ta nie wydała pozwolenia.

- *To nie jest pojemnik lokatorski, tylko miejski* - mówi Andrzej F., pytany o sprawę płotu. - *Każdy kto chce, podjeżdża i wyrzuca śmieci. Gdyby był monitoring, byłoby w porządku. Zrobili mnie winnym tego ogrodzenia. Nie mam z nim nic wspólnego. Pan burmistrz dał te obiekty i podwórko w zarządzanie panu Paszyńskiemu. Kiedyś wspominał mi, że odgrodził te posesje.*

F. twierdzi, że żadnej decyzji w tej sprawie nie podjął, a wspólnota nie podejmowała żadnej uchwały odnośnie ogrodzenia. Uważa jednak, że to dobra decyzja i popiera ją: - *To była cenna inicjatywa pana Paszyńskiego.*

Ludzie są zawistni

Dlaczego sąsiedzi mówią, że to była jego inicjatywa?

Zdaniem żony Andrzeja F., są zawistni i nie mają innych problemów. On sam twierdzi, że ma świadków, że mieszkańcy Brzozowej ciągle podrzucają śmieci do tego pojemnika. Mówi, że wspólnota ma bardzo duże zadłużenie za wywóz śmieci. Na pytanie, czy to właśnie przez te dwa domy jest ono wysokie, F. odpowiada, że nie tylko, ale oni je dopełniają. - *Decyzja pana Paszyńskiego była słuszną* - mówi. - *Gdy zaczęli to grodzić, poszedłem zobaczyć. Spytałem robotników, powiedzieli, że pan Paszyński dał im polecenie. Ja nie decyduję o finansach tego podwórka, ani o niczym.*

Niedoszły radny

Andrzej F. nazywa siebie „radnym za darmo”. Twierdzi, że opiekuje się budynkiem i podwórkiem przy Oleśnickiej 3. Nie rozstaje się z teczką pełną dokumentów, podań, pism do różnych urzędów. Mówi, że dba o ten budynek, żeby ludziom lepiej się funkcjonowało. Wymienia, co już załatwił: nowy dach, możliwość wymiany okien, odnowienie klatki schodowej, kontenery do segregacji odpadów: - *Pomagam zwłaszcza ludziom starszym i niepełnosprawnym. Ci, którzy na mnie skarżą, zazdroszczą mi moich umiejętności. Ludzie są złośliwi i egoistyczni, robią wszystko dla wygody. Paszyński podjął decyzję, aby ich odgrodzić, żeby nie dopełniali kontenera. Zapomnieli o tym, jak pomagałem ludziom podczas powodzi i tuż po niej.*

To inicjatywa mieszkańców

Chociaż F. twierdzi, że nie ma nic wspólnego z płotem, pokazuje pismo do burmistrza, aby pozostawić go tam, gdzie jest. Zebrał już kilkanaście podpisów. Mówi, że prosili o to lokatorzy. Wnioskuje o pozostawienie ogrodzenia, żeby sąsiedzi z Brzozowej nie wyrzucali do ich kontenera opon, gruzu czy innych śmieci. - *Oddaję to pismo do pana Paszyńskiego, aby ze wsparciem lokatorów przekazał je burmistrzowi* - mówi. - *Nie jestem raptusem, nie działam pochopnie. Lokatorzy mnie prosili i tyle. Niech tłumaczy się pan Paszyński.*

Bronisław Paszyński, szef firmy zarządzającej budynkami przy Oleśnickiej, jest zdziwiony takim stwierdzeniem. Mówi, że ogrodzenie powstało, bo właściciele - mieszkańcy trzech wspólnot - złożyli do niego pismo w sprawie płotu. Był tam podpisany pan F. i jeszcze około 15 osób.

- *Mieszkańcy pisali, że dwie rodziny z Brzozowej podrzucają im śmieci z ogródków i stare części samochodowe* - tłumaczy Paszyński. - *To trwało 5 lat, sprawę poruszano na zebraniach wspólnoty. Nie zapłaciłmiś jednak nikogo, ale od kiedy jest płot, to śmieci są rzadziej wywożone. Mówiłem do członków wspólnoty, aby zrobili zdjęcia, ale oni chcą żyć w zgodzie z sąsiadami. Poszło o te śmieci. To, że ktoś sobie tamtędy przechodzi, nam nie przeszkadza.*

Niech sobie chodzą



Paszyński mówi, że Andrzej F. jest przedstawicielem wspólnoty z Oleśnickiej 3. Dodaje, że sprawa ogrodzenia nie jest jeszcze przesądzona. Zastanawia się, czy nie zrobić przejścia, żeby można było chodzić tamtędy do sklepu. Niemożliwe będzie noszenie do kontenera dużych śmieci i odpadów. - *Zastanawiam się, czy w ogóle tego nie rozebrać* - mówi. Twierdzi, że zamontowanie płotu to nie był duży koszt. Bo to nie jest nawet prawdziwe ogrodzenie, tylko kilka kawałków pręta zbrojeniowego.

MONIKA GALUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl

KURSY**ZAKŁAD DOSKONALENIA
ZAWODOWEGO**

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

Allianz  **Allianz** **W rankingu Firm Ubezpieczeniowych uznany
za najlepsze towarzystwo ubezpieczeń majątkowych**OFERTA
ubezpieczenia majątkowe
ubezpieczenia na życie
OFE, inwestycje, lokatyDo 50% zniżek na
ubezpieczenie mieszkania
przy wykupie AC lub OC!**Płać ile chcesz za nowe, tańsze AC! Promocja do 28 lipca!**Oława, Dworzec PKS, biuro czynne od 8.30 do 17.00
tel. całodobowy: 605-837-775 lub 71-303-25-89

e-mail: rzadkowska.agencja@allianz.pl

Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 24, tel. 71-318-20-62

Delicje
Oławskie**LODZIARNIA & NALEŚNIKARNIA**
OŁAWA UL. B.CHROBERGO 20E/III (pod wieżowcem)**Zapraszamy na
ciasta cukierni
TORTISSIMA
z Kopaliny****METEOR**
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI**CB
RADIO**Plus **GPS**
nawigacjaJelcz-Laskowice Plus² CB GPS
ul. Oławska 21, tel. 71 381 16 15, 601 211 623Wrocław CB GPS GSM
Aleja Pracy 24b, tel. 71 360 16 44, 601 205 180sklep internetowy:
www.meteorCB.pl**OBRAZY****SPRZEDAJEMY NAJTANIEJ!****SPRAWDŹ NAS!**Oława, ul. 1 Maja 1 b (I p.)
naprzeciwko kościoła św. Rocha**H A D E X****WIELKA****WYPRZEDAŻ****WSZYSTKO****TANIEJ****o 30%****CENTRUM HANDLOWE**
OŁAWA, ul. Lipowa 28, tel./fax 71-381-22-85**H A D E X**Centrum czynne w godzinach:
Pn-Pt 10.00-18.00, Sob. 10.00-14.00**Zapraszamy!**

Powiatowy niezbędnik kierowcy



Działasz w branży motoryzacyjnej?

Zaprezentuj swoją firmę!
Kontakt: Małgorzata Ryjewska
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
tel. 601 44 11 80

F.H.U. BER - POL
www.ber-pol.pl
okna PCV
drzwi
bramy
parapety
rolety
biuro tel. 791 765 080,
kom. 792 013 808
55-200 Oława, ul. Chrobrego 20

To miejsce
na Twoją reklamę
reklama@gazeta.olawa.pl

OGŁOSZENIE

Burmistrz Oławy, działając na podstawie art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst DzU z 2010 r. nr 102 poz. 651 ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, zostały wywieszone na okres od 27 czerwca do 19 lipca 2011 r. następujące wykazy nieruchomości:

- 1/ wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego (dz. nr 15/4 AM-36 o pow. 3292 m kw. i dz. nr 15/5 AM-36 o pow. 6584 m kw., położone w rejonie ul. Oleśnickiej), stanowiący załącznik do zarządzenia nr 98/0050/2011 Burmistrza Miasta z dnia 27.06.2011r.
- 2/ wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego (dz. nr 20/42, 20/46 i 18/2 AM-30 o łącznej pow. 5860 m kw. i działki nr 20/43, 20/45 i 18/1 AM-30 o łącznej pow. 6396 m kw. położone w rejonie ul. Zacisznej), stanowiący załącznik do zarządzenia nr 97/0050/2011 Burmistrza Miasta z dnia 27.06.2011r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art.34.ust.1 pkt 1 i 2 wyżej cytowanej ustawy o gospodarce nieruchomościami, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz Oławy

Ogłoszenie

Wójt Gminy Oława działający na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. DzU. z 2010 r. nr 102, poz. 651.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Oławie i w Biuletynie Informacji Publicznej został wywieszony na okres od 30 czerwca 2011 r. do 21 lipca 2011 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym i bezprzetargowym.

Jan Kownacki - Wójt Gminy Oława

OBWIESZCZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego wsi Domaniów, Piskorzów, Piskorzówek, Polwica, Skrzypnik i Wierzno w gminie Domaniów

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (j.t. DzU z 2003r., Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu w dniu 31 maja 2011 r. przez Radę Gminy Domaniów Uchwały nr VIII/44/11 o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Domaniów w gminie Domaniów, Uchwały nr VIII/45/11 o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Piskorzów w gminie Domaniów, Uchwały nr VIII/46/11 o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Piskorzówek w gminie Domaniów, nr VIII/47/11 o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Polwica w gminie Domaniów, Uchwały nr VIII/48/11 o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Skrzypnik w gminie Domaniów, Uchwały nr VIII/49/11 o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Wierzno w gminie Domaniów.

Obszary objęte w/w uchwałami zostały określone w załącznikach do tychże uchwał, dostępnych do wglądu w Urzędzie Gminy Domaniów, Domaniów 56, 55-216 Domaniów lub na stronie internetowej pod adresem: http://ug_domaniow.bipgmina.pl/

Wnioski do planów należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy Domaniów z siedzibą Domaniów 56, 55-216 Domaniów, w terminie od dnia 30 czerwca 2011 r. do dnia 29 lipca 2011 r.

Wniosek powinien zawierać imię, nazwisko i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

mgr inż. Dorota Swadek-Schneider
wójt gminy Domaniów

OBECNIE POSZUKUJEMY KANDYDATÓW DO PRACY W FABRYCE W OŁAWIE NA WYMIENIONE STANOWISKA:



OPERATOR LINII PRODUKCYJNEJ

Wymagania: • wykształcenie techniczne (mechanik, elektromechanik, elektryk) • doświadczenie w pracy z maszynami i urządzeniami produkcyjnymi • wiedza z zakresu budowy maszyn i procesów produkcyjnych • umiejętność pracy w zespole.

Zakres obowiązków: obsługa linii produkcyjnej • codzienny nadzór oraz kontrola maszyn i urządzeń produkcyjnych • bieżące naprawy maszyny.

AUTOMATYK

Wymagania: wykształcenie techniczne (automatyk, elektronik, elektryk) • doświadczenie w pracy z maszynami i urządzeniami produkcyjnymi • znajomość zagadnień z zakresu mechaniki ogólnej, hydrauliki siłowej i pneumatyki • znajomość obsługi komputera • umiejętność pracy w zespole • podstawowa znajomość języka angielskiego.

Zakres obowiązków: utrzymanie w pełnej sprawności maszyn i urządzeń technologicznych • realizacja procesów napraw zgodnie ze standardami określonymi w dokumentacji technicznej i instrukcjach stanowiskowych.

Wybranim kandydatom oferujemy pracę w międzynarodowej, nowoczesnie zarządzanej firmie produkcyjnej, stabilne warunki zatrudnienia, możliwość rozwoju zawodowego oraz bogaty pakiet socjalny (m.in. prywatną opiekę lekarską, dodatkowe ubezpieczenie, karnety na obiekty rekreacyjne)

SCA Hygiene Products Sp. z o.o.

ul. 3 Maja 30 A, 55-200 Oława

lub

praca.olawa@sca.com

W temacie e-maila proszę podać nazwę stanowiska oraz imię i nazwisko.

Na przesłanych dokumentach prosimy dopisać klauzulę o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych. Uprzejmie informujemy, iż skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami.

Nie odsyłamy złożonych aplikacji.

Oława ma siódmiaka

OŁAWA

Na specjalną okazję

Nowa moneta lokalna z kogutem

Będzie można ją kupić podczas obchodów jubileuszu 777-lecia Oławy oraz w niektórych sklepach. Twórcą monety, zwanej siódmiakiem oławskim, jest Andrzej Masło.

To nie pierwszy jego lokalny dukat. Od 2009 roku tworzy monety z kogutami i kurami, wydawane z okazji Dni Koguta. Siódmiak jest trzeci. - W tym roku wspólnie z Urzędem Miejskim w Oławie podjęliśmy decyzję o wydaniu dukata na 777-lecie miasta - mówi Andrzej Masło. - Nie wydawaliśmy monety z okazji tegorocznych Dni Koguta, prawdopodobnie będzie za rok.

Andrzej Masło projektuje monetę graficznie - komputerowo lub tradycyjnie. Pomysł przekazuje rzeźbiarzowi, który robi Awers siódmiaka w kolorze w Karkono-



Malowanie metodą tampodruku

projekt techniczny i wykonuje obraz w gipsie. Potem poprzez skanowanie przenosi się obraz na matrycę. Gipsowe formy wszystkich oławskich monet ma oławski Bank Spółdzielczy.

Tegoroczną wydano w dwóch wersjach - mosiężną i kolorową. Ta druga powstała

skim Domu Numizmatycznym. Wykonano ją metodą tampodruku, która polega na przenoszeniu elementów wzorów w wybranych kolorach z matrycy polimerowej na obiekt. Odbywa się to za pomocą tamponów, idealnie dobranych pod względem twardości i wielkości. - Podczas nakładania tampodruku na oławskim herbie musieliśmy zwrócić szczególną uwagę na odpowiednie skalibrowanie maszyny, aby farba nie przedostała się w niewłaści-

we miejsce - mówi Szymon Kurowski z Karkonoskiego Domu Numizmatycznego. - Efekt jest ciekawy, jesteśmy zadowoleni, że udało nam się wspólnie przygotować taki produkt.

Na awersie siódmiaka widnieje herb Oławy, na rewersie - ratusz z napisem „777 lat Oławy”. Moneta jest mosiężna. Może być też kolorowa. Dukaty kosztują 7 i 13 zł.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl



Andrzej Masło - twórca oławskiej monety

Punkty, w których będzie można kupić siódmiaka oławskiego:

CDN, Sklep Zabawkowy Kamil Wondek, Pub „Gladiator”, kantor wymiany walut na Brzeskiej, Bar „Rybny”, sklep sportowy „Sportsen”, „Gut-Idea” Pracownia Rękodzielnicza, sklep „Liberty” i oławskie sklepy „Społem”

PO przeciw imprezom komercyjnym

JELCZ-LASKOWICE

Sesja Rady Miejskiej

Radni klubu Platformy Obywatelskiej są przeciwni organizowaniu imprez komercyjnych podczas Dni Jelcza-Laskowic

Stanowisko w tej sprawie przedstawili na majowej sesji Rady Miejskiej. Uznali, że Dni Jelcza-Laskowic to święto mieszkańców, dlatego organizowane wówczas imprezy powinny być niekomercyjne. - Nie jestem przeciwny takim imprezom w ogóle, ale chodzi o to, aby organizowane podczas miejskiego święta były ogólnodostępne i nieodpłatne - uzasadniał Tadeusz Babski, radny PO. Członkowie tego klubu chcieli, aby ich stanowisko przyjęła rada.

Zdziwienia propozycją nie krył Łukasz Dudkowski, dyrektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury. Przypomniał, że to rząd Platformy Obywatelskiej wprowadził 23-procentowy VAT na kulturę. Przez to tylko w tym roku M-GCK musiało zapłacić



Krzysztof Woźniak

80 tysięcy złotych podatku. - Może radni PO najpierw powinni przeliczyć koszty decyzji swoich politycznych kolegów, a dopiero później mówić o wydatkach na kulturę - stwierdził. Przypomniał, że wszystkie tegoroczne koncerty i majówkowe atrakcje były bezpłatne, oprócz rockoper „Krzyżacy”, która i tak została przeniesiona, odbyła się tydzień później. Ponadto majówka jest jednym ze sposobów promocji miasta - im więcej ciekawych atrakcji, tym większe zainteresowanie.

Innego zdania był radny Krzysztof Woźniak. Stwierdził, że celem Dni Jelcza-Laskowic nie jest promocja, lecz święto mieszkańców.

- Każda impreza, która przyciąga gości, jest promocją miasta - ripostował burmistrz Kazimierz Putyra. Jego zdaniem majówka czasem może być jedyną okazją na zaprezentowanie atrakcyjnego wydarzenia. Wprowadzenie uchwały, zabraniającej organizowania imprez komercyjnych w tych dniach, pozbawiłoby gminę takiej możliwości i spowodowało spadek rangi święta oraz jego obchodów.

Radca prawny Urzędu Miasta i Gminy uznał, że stanowisko klubu radnych nie jest wiążące dla burmistrza, ale Rada Miejska musi je tak czy inaczej przegłosować. W związku z tym, że sprawa nie była poruszana na komisjach stałych, ani konsultowana z dyrektorem M-GCK, radny Wincenty Marchewski złożył wniosek o odłożenie decyzji w tej sprawie do następnej sesji RM. Wniosek ten poparła większość radnych.

(WK)

XXIV GMINNY TURNIEJ RAD SOŁECKICH

Bystrzyca - 3 lipca 2011 r.

Oblekt sportowy im. B. Mallnowskiego w Bystrzycy

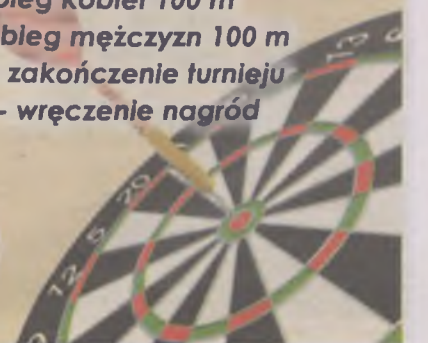
Program turnieju:

- 10.30 - uroczyste otwarcie
- 10.45 - 14.00 - Konkurencje sportowe
 - turniej piłki siatkowej
 - strzelanie z wiatrówki
 - utrzymywanie koła wozu na czas
 - przeciąganie liny
 - strzały piłką do pustej bramki
 - rzuty podkową do celu
 - rzuty łódką do tarczy
 - rzuty piłką do kosza
 - slalom z piłką na czas
- 13.00 - bieg kobiet 100 m
- 13.30 - bieg mężczyzn 100 m
- 15.00 - zakończenie turnieju
 - wręczenie nagród

Organizatorzy:



GMINNE CENTRUM
KULTURY SPORTU I REKREACJI
Z SIEDZIBĄ W OŁAWIE



WOJNOWICE

Piknik rodzinny

19 czerwca odbywała się w Wojnowicach piąta z rzędu taka impreza. Zorganizował ją samorząd tej wsi, nawiązując do „Dnia Dziecka” i powitania lata. Podstawowy cel tych pikników to integracja mieszkańców Wojnowic

Program przygotowano głównie z myślą o dzieciach. Bawiły się nieodpłatnie, w nadmuchiwanym zamku i zjeżdżalni, a także jeździły na pluszakach „Panda” i „Banda”. Katarzyna Moroz i Dominika Omelan malowały dzieciom twarze, tworząc zabawne kompozycje.

Przygotowano też blok zabaw rekreacyjnych, prowadzonych przy współudziale Wiesława Świdra. Program zabaw pomyślano tak, żeby współzawodniczyły rodziny. - Panu Wiesławowi należą się szczególne wyrazy uznania i podziękowania - mówi sołtys Wojnowic Kamil Antas. - 1 listopada, w Gajkowie, w wypadku prowadzonego przez niego samochodu zginęła jego 6-letnia córka, a on do dzisiaj chodzi o kulach. Mimo tej niezawinionej przez niego tragedii, nadal włącza się w sprawy wsi. Doceniają to mieszkańcy. Wsparli jego rodzinę, organizując zbiórkę funduszy na leczenie, dwa koncerty charytatywne, a także zamówili mszę św. w intencji zmarłej dziewczynki i całej jej rodziny.

Dużym wzięciem cieszyła się propozycja Roberta Lewszyka i jego dwóch kolegów - pasjonatów zabytkowych samochodów wojskowych. Zapewnili oni dzieciom bezpłatną przejażdżkę takimi pojazdami, a także przekazali wiele informacji na temat historii militariów.

Podobał się pokaz wozów strażackich i sprzętu używanego podczas akcji ratowniczych. Umiejętności i gotowość do przeprowadzenia akcji demonstrowały dwa

Wojnowice - wieś zintegrowana



Pasjonaci zabytkowych samochodów wojskowych, Robert Lewszyk (za kierownicą) i jego dwaj koledzy, zapewnili dzieciom bezpłatną przejażdżkę takimi pojazdami

zastępy OSP z Kamieńca Wr. oraz jednostka PSP z Wrocławia, z drabiną.

Była też loteria fantowa. Za każdy los wręczano gadżety, ufundowane przez mieszkańców, Urząd Gminy Czernica i Starostwo Powiatowe we Wrocławiu. Rozprowadzono 448 losów, po 1 zł każdy.

Duże brawa otrzymała piosenkarka Natalia Martowska z Wojkowic k. Żórawiny. Jej występ zawierał utwory dla dorosłych i muzyczny repertuar dla dzieci. Natalia jest znana z występów na lokalnych uroczystościach. Śpiewa w kapeli muzycznej, a także wykonuje pieśni religijne i oazowe. Ostatnio występowała w Wojnowicach, podczas uroczystości 20-lecia kapłaństwa ks. proboszcza Jana Pankąły. DJ Tomek zapewnił nagłośnienie i umiłał zabawę.

Nie byłoby udanej imprezy bez gastronomii. Dzieci gratisowo częstowano owocami, słodyczkami i napojami, a także ciastem upieczonym przez mieszkanki Wojnowic.

Dochód z grillowanych potraw przeznaczono na dofinansowanie zakupu „traktorka” do koszenia terenów zielonych we wsi. Uzyskano około 1000 zł. Oferowano też

pierogi z kefirem oraz różne napoje.

Na zakończenie rozegrano mecz piłkarski. Skra Wojnowice pokonała WKS Wilczyce 5:4. Warto dodać, że w zakończonym niedawno sezonie Skra wywalczyła awans do klasy „B”.

- W imieniu samorządu wiejskiego, mieszkańcom Wojnowic, a szczególnie wojnowickiej młodzieży, dziękuję za współudział w zorganizowaniu imprezy - podsumował sołtys. - Duży wkład wnieśli też miejscowi przedsiębiorcy. Dziękuję wójtowi Stefanowi Dębskiemu, który od lat wspiera nasze przedsięwzięcia integracyjne.

Sołtys wręczył wójtowi książkę „Historia Śląska”,



Przejażdżki na pluszakach „Panda” i „Banda”



Występ piosenkarki Natalii Martowskiej z Żórawiny

z dedykacją: „Za wsparcie inicjatyw społecznych w miejscowości Wojnowice”.

- Organizatorom gratuluję zorganizowania tak wspaniałej imprezy - zachwalał wójt. - Na mieszkańców Wojnowic zawsze można liczyć.

W pikniku uczestniczyli przedstawiciele powiatowych i gminnych władz samorządowych: radni powiatowi - Roman Potocki i Andrzej Sobolak, radne gminne - Katarzyna Moroz i Wiesława Szandała.

Piknik był bardzo udany, bo mieszkańcy Wojnowic od lat wiedzą, jak wzajemnie się wspomagać oraz integrować. Wszystkim bez wyjątku należą się gratulacje.

JERZY SMYK
js@gazeta.olawa.pl
FOT.: ARCHIWUM RADY
SOŁECKIEJ WOJNOWIC



Dzieci bawią się w strażaków z profesjonalistami



Sołtys Antas wręcza wójtowi Dębskiemu książkę „Historia Śląska”, z dedykacją: „Za wsparcie inicjatyw społecznych w miejscowości Wojnowice”



Od prawej: sołtys Wojnowic Kamil Antas, radny powiatowy Andrzej Sobolak ze swoją latoroślą, radna gminna Katarzyna Moroz z córeczką Martyną, radna gminna Wiesława Szandała i radny powiatowy Roman Potocki

Festyn w Gęsicach



Dzieci miały wiele atrakcji

GĘSICE

Miło i wesoło

Impreza odbyła się 25 czerwca, na miejscowym placu zabaw

Był to pierwszy tak duży festyn wiejski w Gęsicach od wielu lat. Dzieci miały okazję pojeździć na kucyku, poskakać na dmuchanym zamku oraz założyć strażacki mundur i oblewać wodą wskazane cele. Na loterię fantową przygotowano 200 nagród, a główną wygraną były dwa



Na pikniku bawili się duzi i mali

chomiki. Mieszkańcy Gęsic mogli zjeść ciasto oraz potrawę z grilla. Impreza zakończyła się dyskoteką pod gołym niebem. Sołtys Anna Poczapińska wyraziła nadzieję, że

podobne festyny będą teraz organizowane częściej.

TEKST I FOT.:
PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

U „Apostołów”

Pielgrzymka do Włoch, robot-saper, burmistrz Franciszek Październik broniący bramki, poseł Roman Kaczor tnący drzewo i pożegnalny koncert księdza Tomasza Filinowicza - to tylko niektóre atrakcje festynu, zorganizowanego przez parafię ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła

Zabawę „Na skale” zorganizowano po raz trzeci na miejskim stadionie. Podobnie jak w ubiegłych latach, festyn prowadzili młodzi parafianie. Na imprezie, która trwała od godziny 14.00, nie brakowało atrakcji. Ojcowie bonifratrzy z Wrocławia wystawili namiot z artykułami zielarskimi. Urządzono wystawę zdjęć z pielgrzymki do Częstochowy, stoisko z artykułami kosmetycznymi. Swoją ofertę prezentowała także Poczta Polska, a policjanci odpowiadali na zadawane im pytania. Na stole nie brakowało domowych wypieków, grochówki i grillowanej kielbasy. Dzieci mogły jeździć na koniu lub quadem, pomalować sobie twarz, poskakać na dmuchanym zamku albo ułożyć megapuzzle, z wizerunkiem oławskiego kościoła. Największe kolejki ustawiały się do loterii fantowej, w której każdy los wygrywał. Były także konkursy dla najmłodszych - biblijny, rysunkowy i strzelecki.

Na scenie prezentowała się dziecięca schola z parafii Piotra i Pawła „Apostolskie nutki”. Dzieci pod opieką księdza Tomasza Filinowicza nagrały pierwszą amatorską płytę, którą można było kupić na festynie. Był to także ostatni koncert księdza Tomasza. Wikariusz, pochodzący z Jelcza-Laskowic, został przeniesiony do Wrocławia. Będzie tam pełnił funkcję archidiecezjalnego duszpasterza głuchoniemych i niewidomych. Ze swoimi przyjaciółmi wystąpił na scenie, a oprócz nich popisywali się również: orkiestra dęta z Domaniowa, zespół z Państwowej Szkoły

Na skale dobrej zabawy



Burmistrz Franciszek Październik puścił tylko jednego gola



Robot-saper pokazywał swoje możliwości

Muzycznej I st. im. Jadwigi Szajny-Lewandowskiej oraz kwartet smyczkowy.

Na finałowy deser wystąpił zespół „Christophoros”, który tworzą księża. Na gitarze basowej grał znany oławskim parafianom ksiądz Kacper Radzki. Grupa zaprezentowała nie tylko swoje utwory, ale także teksty Karola Wojtyły.

Podczas niedzielnej zabawy nie zabrakło sportowych emocji. W turnieju piłki nożnej o puchar dziekana wygrała drużyna z parafii NMP Królowej w Nowym Otku, przed zespołami z Osieka i z Miłosierdzia Bożego. Główną atrakcją był mecz księży oraz służby liturgicznej kontra strażnicy miejscy, którym pomagali burmistrz Franciszek Październik i jego zastępca Witold Niemirowski. Szef miasta dwoił się i troił, żeby

jego drużyna wygrała. Nie brakowało efektownych akcji. Franciszek Październik rzucał się na piłkę lub ją piąstkował z ogromnym poświęceniem. Mimo dzielnej walki, księża przegrali 1:7, ale duch sportowej rywalizacji nie osłabł w nich do końca.

Emocji nie brakowało także przy przecinaniu drewna. Ksiądz Janusz Gorczyca z kucharką probostwa Ewą Stasiak nie dali żadnych szans posłowi Romanowi Kaczorowi z jego żoną Jadwigą.

Specjalnym gościem na festynie był robot-saper z brzeskiej brygady Wojska Polskiego. Budził ogromną ciekawość uczestników zabawy. Potrafił się przywitać, zaświecić „oczami”, podać butelkę wody, czy podnieść z ziemi pustą paczkę papierosów. Obsługujący go żołnierze prezentowali także specjalny strój, który waży

ponad 30 kilogramów - taki mieli ze sobą na akcji w Afganistanie.

Na zakończenie festynu losowano główne nagrody loterii - złoty łańcuszek, weekendowe wyjazdy w Góry Stołowe, rower, pralkę i pielgrzymkę do Włoch, którą wygrał Michał Żelem, którą wygrał zwycięzca, wbiegając na scenę mówił, że dotąd nigdy nic nie wygrał i bardzo



Michał Żelem bardzo cieszył się z wygrania pielgrzymki do Włoch



Ksiądz Kacper Radzki grał na gitarze basowej w zespole „Christophoros”

się cieszy. Zapowiedział, że na pielgrzymkę może weźmie babcię.

Dochód z festynu przeznaczony będzie na remont dachu kościoła.

TEKST I FOT.:
MALWINA CADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl



W starciu poseł kontra ksiądz górą była siła duchowna



Puchar dziekana wygrała drużyna parafii z Nowego Otku



„Apostolskie nutki”

Ksiądz Tomasz Filinowicz grał i śpiewał ze swoimi przyjaciółmi

PEŁCZYCE

Mieszkańcy protestują

Tak mówią o remontowanej wojewódzkiej drodze w Pełczycach mieszkańcy, którym nie podoba się sposób remontowania nawierzchni. Twierdzą, że krawężniki są zbyt wysokie, przez co nie mają jak wjechać na swoje posesje. Boją się także, że podczas silniejszych opadów deszczu woda będzie stała na ich podwórkach

- Naprawdę wiele w życiu widziałem i przeżyłem, ale coś takiego nie mieści mi się w głowie - mówi mieszkaniec Pełczyc Franciszek Sofiński. - Jak widzę przez okno to, co



Franciszek Sofiński zmierzył różnicę pomiędzy krawężnikiem a wjazdem na jego posesję i wyszło mu 37 cm

To droga dla aut, nie dla nas!



Mieszkańcy skarżą się, że przez wysoki krawężnik nie mogą wjechać na swoje podwórka

oni robią, nie mogą wytrzymać. Z tych nerwów nie śpię od trzeciej nad ranem, palę papierosy i piję kawę.

Dziurawa droga w Pełczycach, przez którą przejeżdża tir za tirem, była remontowana kilka lat temu. Jednak mieszkańcy, którzy żartobliwie mówią, że mają swoją własną autostradę,

twierdzą, że to nic nie dało. Pod asfaltem jest stara kostka brukowa. Przede wszystkim powinno się zdjąć wszystkie warstwy i zetrzeć tę kostkę, aby porządnie wykonać remont drogi. - Teraz będzie podobnie, bo nie zdarli starego asfaltu, tylko będą na to wylewać nowy i za kilkanaście miesięcy może być tak samo - mówią.

Franciszka Sofińskiego zdenerwowały wysokie krawężniki, przez które teraz nie może wjechać na swoje podwórko. - To jest jakaś kpina. Wyjeżdżając autem z domu, nie mogę już do niego wjechać, nie było o tym żadnego ogłoszenia. Firma, która wykonuje chodniki, nie potrafi powiedzieć dokładnie, kiedy będzie wylany asfalt na drogę. Mówią, że w lipcu. Co ja mam przez ten czas zrobić? Gdzie auto parkować? Jak mi się do niego ktoś włamie lub grad obije, to kto mi zapłaci za szkody? Przecież mam swój garaż, do którego teraz nie mogę wjechać. Pierwszy raz widzę, żeby montować tak wysokie krawężniki na całej długości remontowanej drogi.

Franciszek Sofiński mierzy wysokość od wjazdu na

37
- tyle centymetrów wynosi różnica pomiędzy krawężnikiem, a wjazdem na posesję

posesję do końca krawężnika. Wynosi 37 cm. Mieszkańcy zastanawiają się, jak będą wyjeżdżać ze swoich domów na drogę przy takiej różnicy poziomu. Robotnicy firmy, która wykonuje chodniki, pytani o to, nie umieli odpowiedzieć. Twierdzą, że to nie ich zadanie, a oni robią wszystko zgodnie z projektem.

- Przecież jak będą większe deszcze, my będziemy tu pływać, cała woda będzie stała na naszych podwórkach - mówi sąsiadka Franciszka Sofińskiego.

Inwestorem wymiany nawierzchni asfaltowej na drodze w Pełczycach jest Dolnośląska Służba Dróg i Kolei we Wrocławiu. Zadanie wykonuje Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych w Brzegu. Drugą inwestycją



Mieszkaniec Pełczyc pokazuje, jaka jest różnica w wysokości pomiędzy wykonywanym chodnikiem a poboczem przed posesją

jest budowa chodnika oraz kanalizacji burzowej, którego głównym inwestorem jest także DSDiK, ale na mocy porozumienia podpisanego w 2009, gmina Domaniów jest inwestorem zastępczym. Ta inwestycja kosztuje 428.773 zł, z czego wkład gminy to 173.309 zł.

- Po zakończeniu prac prowadzonych przez gminę oraz remoncie nawierzchni, który w tym roku ma wykonać DSDiK, zmniejszą się różnice wysokości między krawężnikiem a nawierzchnią jezdni. Obecne prace powinny zakończyć się w lipcu - twierdzi Joanna Jarocka, rzeczniczka DSDiK.

Wójt gminy Domaniów Dorota Swadek-Schneider

spotkała się w minionym tygodniu z mieszkańcami Pełczyc. Powiedziała, że projekt oraz szczegóły inwestycji ustalono w poprzedniej kadencji, gdy gminą zarządzili Marek Chudy i Stanisław Grzesik.

Nowa pani wójt twierdzi, że zrobi wszystko, aby pomóc ludziom wyjść z tej kłopotliwej sytuacji, którą zastała: - Ustalamy właśnie z pracownikami Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei termin spotkania z mieszkańcami. Mam nadzieję, że wszystkie wątpliwości zostaną rozwiane, uwagi wysłuchane i wspólnie wypracujemy rozwiązanie najlepsze dla mieszkańców.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Pasażerowie bez biletów

Co ma komputer do podróżowania pociągami? Bardzo dużo. Jeżeli komputer nie działa, to podróż może być nieco utrudniona, ponieważ nie kupi się biletu w kasie - tak jest od kilku dni na oławskim dworcu PKP

- Kasa nieczynna. Awaria komputera. Takie zdanie czytają od 18 czerwca podróżni, którzy chcą kupić bilet. Nie kryją zdenerwowania.

- To czysta kpina - mówi czytelnik. - Ktoś, kto nie jest

Bez komputera daleko nie zajedziesz?

zorientowany, nawet nie wie, gdzie pukać. Parę dni przed podróżą pojechałem po bilet i pocałowałem kławkę. Jeżdżący regularnie powiedział mi, że bym pukał w okienko kasy.

Zdenerwowany podróżny stuknął i pukał z innymi, którzy nie byli tak zapobiegliwi jak on i przyszli w ostatniej chwili kupić bilet. W końcu za zasłonką ukazała się pani i powiedziała to samo, co było napisane na kartce - że trzeba kupić bilet u konduktora w pociągu.

- Kupienie biletu u konduktora mnie nie urzęduje, ponieważ tam trzeba płacić za wypisanie - mówi czytelnik. Po usilnych naleganiach podróżnych pani wypisała im karteczki, dzięki którym

kupili bilety w pociągu bez dopłaty. - Musieliśmy się bardzo naprosić o tę kartkę, bo pani powiedziała, że nie będzie ich ciągle wypisywać. Ja nie zamierzam płacić za błędy kolei.

We wtorek 21 czerwca poszliśmy sprawdzić, czy po paru dniach komputer jest już naprawiony. Niestety, nadal wisiała karteczka. W holo nikogo, pusto i cicho. Pukamy w szybę kasy i po chwili pani otwiera okienko. Pytamy, dlaczego tak długo komputer jest popsuty? Odpowiada: - No, a kto ma go naprawić?

Na drzwiach ubikacji nie ma także kartki informującej o tym, że klucz jest właśnie w kasie. Pani mówi, że najwzdorniej ktoś zerwał, a ona nie

ma zamiaru co chwilę przyklejać nowej. Kiedy komputer będzie naprawiony? Tego nie wiedziała.

Andrzej Piech, naczelnik działu sprzedaży Przewozów Regionalnych PKP we Wrocławiu także nie wie dokładnie, kiedy kasa będzie czynna, ponieważ komputer wysłano do naprawy, aż... do Warszawy. Zapewnia jednak, że podróżni nie powinni mieć żadnych problemów z kupieniem biletu w pociągu. - W związku z awarią komputera i nieczynną kasą, u konduktora można kupić każdy bilet, także z przysługującą zniżką, bez dodatkowych opłat.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl



Tak od kilku dni wygląda kasa na oławskim dworcu PKP...

GODZIKOWICE

Konkursy i zabawa

Na niedzielnym festynie,
19 czerwca, każdy mógł
znaleźć coś dla siebie

Na dzieci czekały gry i zabawy, które przygotowała Teresa Stolf. Dużą popularnością cieszyły się skoki na dmuchanym zamku, a także malowanie twarzy. Organizatorzy przygotowali też konkursy z nagrodami. Dorośli raczyli się przygotowanymi specjałami i bawili się przy muzyce zespołu Fenix.

(XA)

FOT.: ARCHIWUM
SOŁECTWA GODZIKOWICE

Godzikowice świętowały

Dmuchany
zamek był
oblegany
przez
najmłodszych



Nie zabrakło słodkiego poczęstunku

**Spółem
Olawa
sp. z o.o.**

Solo i ze Spółem

Wspierając zdolnych lokalnych muzyków, „Spółem” Olawa zaprasza do wzięcia udziału w konkursie.

Finał konkursu odbędzie się 28 sierpnia 2011
w czasie corocznego festynu przed supermarketem „Jakub” przy ul. Iwaskiewicza 9.

Muzycy, którzy chcą wziąć udział w konkursie, muszą do 29 lipca 2011 dostarczyć trzy utwory nagrane na płycie CD (covery lub utwory własne) do siedziby firmy: „Spółem” Olawa sp. z o.o. ul. Brzeska 19, 55-200 Olawa. Jury zakwalifikuje 6 zespołów lub solistów do ścisłego finału. Na laureatów czekają nagrody finansowe i rzeczowe.

Więcej informacji: **71 313 46 27, 303 60 20**

www.spolem.olawa.pl

Święto alternatywnego rocka

OŁAWA

Muzyczno-
teatralne
widowisko

Legenda chrześcijańskiej
muzyki alternatywnej
- No Longer Music - wystąpi
w Ośrodku Kultury 4 lipca
o godz. 19.00

Lider zespołu David Pierce znany jest z tego, że lubi przekraczać granice. Dotyczy to charakteru jego koncertów, które nie sprowadzają się tylko do występów muzycznych, lecz są mieszanką ostrego grania, pantomimy i teatru światła. Pierce lubi występować w nietypowych i niebezpiecznych miejscach, jak choćby lokal baskijskich ekstremistów z ETA. W ciągu 26 lat działalności No Longer Music występował na Syberii, w Mongolii, Wietnamie, w Brazylii i Libanie. W Polsce zagrał po raz pierwszy na festiwalu w Jarocinie, w 1987. Od tamtej pory często koncertował w naszym kraju. W tym roku NLM będzie gościem SLOT Festiwal, gdzie wystąpi obok innych

weteranów punka - Roberta Brylewskiego, Darka Malejki i Roberta Friedricha.

NLM przekracza granice estetyczne - stawia sobie za cel głoszenie wartości ewangelicznych, ale forma, w jakiej to robi, nie ma nic wspólnego z uładowym kościelnym przekazem, lecz

należy do kontrkulturowego, awangardowego kodu nowoczesności.

Jako support wystąpią olawskie kapela Suck in Red oraz S.I.N. a także Blue Balls Effect z Wrocławia. Wstęp na koncert jest bezpłatny.

(XA)

NO LONGER MUSIC
ZAKAZANA KAPELA
**PO RAZ PIERWSZY
W OŁAWIE!**

4 lipca (poniedziałek) godz. 19.00
Sala widowiskowa Miejskiego Ośrodka Kultury
ul. 11 listopada 27, Olawa

SUPPORT: SUCK IN RED, BLUE BALLS EFFECT, S.I.N.

OKNOPLAST



Nie musisz być ekspertem,
żeby wybrać najlepsze okno.
Ale musisz nim być, żeby je stworzyć.

Oknoplast to od kilkunastu lat synonim **najwyższej jakości i innowacyjności rozwiązań**. Dlatego wybierając nasze okna masz zawsze gwarancję **najlepszych właściwości termoz izolacyjnych i unikalnego designu**.

Przykład? Najnowsze okno **Platinum Evolution²**.

Dowód? Jest ich całe mnóstwo: godło Teraz Polska, Złoty Laur Konsumenta, Nowość Roku 2010. To tylko część nagród przyznanych modelowi **Platinum Evolution²** od jego premiery zaledwie kilka miesięcy temu.

Jednak najcenniejszą z nagród jest uznanie Klientów, którzy **nie muszą już wybierać między elegancją i energooszczędnością**.



doskonałe
parametry
termoz izolacyjne

Platinum Evolution².

Dzieło ekspertów
Twój wybór.



doradztwo,
montaż, gwarancja
bezpieczeństwa

Skontaktuj się z naszym doradcą.

Infolinia: 801 14 00 00
www.oknoplast.com.pl



OŁAWA, ul. Kutrowskiego 19A, tel. 71/ 318 25 23

POWIAT
Egzamin
gimnazjalny

Gimnazjaliści coraz słabsi

Uczniowie ostatnich klas gimnazjum w naszym powiecie napisali tzw. małą maturę słabiej niż ich koledzy w kraju. Na tle województwa nie wyglądamy aż tak źle, choć do wyników wrocławian - poza językiem niemieckim - jest nam daleko. Poziom spada z roku na rok

Egzamin składał się z trzech części - humanistycznej, ścisłej i językowej. Pierwsza i druga są brane pod uwagę przy rekrutacji do liceów, techników bądź szkół zawodowych. Sprawdzian z języka obcego dawał możliwość oceny poziomu kształcenia w szkołach. Uczący się wedle nowych standardów będą zdawali w następnym roku trzyczęściowy test. Każda z części będzie brana pod uwagę przy naborze do szkoły średniej. Trzeba będzie również zaliczyć projekt realizowany w zespole.

W tym roku ekspertów i nauczycieli zaskoczyły wyniki egzaminu z przedmiotów humanistycznych, które wypadły dużo słabiej niż ubiegłoroczne. Powodem była zdecydowanie większa liczba zadań z historii. Zdaniem

3
- takie miejsce w regionie zajęli piszący egzamin językowy z niemieckiego

22,6
- tyle punktów z 50 możliwych otrzymał statystyczny uczeń oławskiego powiatu z części ścisłej egzaminu gimnazjalnego

Centralnej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie jest to sygnał dla szkół, że ta część egzaminu to nie tylko spotkanie z językiem polskim.

Jak wypadli nasi uczniowie? Nieźle, jesteśmy na czwartym miejscu w regionie. Wyprzedzają nas tylko Wrocław, Legnica i powiat kamiennogórski. W tym roku najczęściej trudności przysporzyło uczniom napisanie dłuższej wypowiedzi. Na 25 możliwych punktów najczęściej za to zadanie otrzymywali 10. Problemem najwyraźniej okazała się rozprawka o patriotyzmie. Nieco lepiej radzono sobie z zadaniami testowymi, sprawdzającymi wiedzę i czytanie ze zrozumieniem. Tam uzyskiwano około 15 z 25 możliwych punktów.

Niestety, wyniki z przedmiotów ścisłych nie napawają optymizmem. Jesteśmy poniżej średniej wojewódzkiej i prawie pięć punktów poniżej wyniku gimnazjalisty ze stolicy Dolnego Śląska. Może to być znak, że w tym roku tylko najlepsi mogą liczyć na miejsce w dobrej szkole ponadgimnazjalnej we Wrocławiu. Uczniowie radzili sobie najlepiej ze stosowaniem pojęć i procedur oraz wyszukiwaniem i stosowaniem informacji. Tutaj otrzymywali średnio 50% możliwych punktów. Najgorzej wypadła

Średnie wyniki w powiecie oławskim ...z części humanistycznej
2011 - 25,5
2010 - 30,8
2009 - 31,3

...z części ścisłej
2011 - 22,6
2010 - 23,5
2009 - 24,8

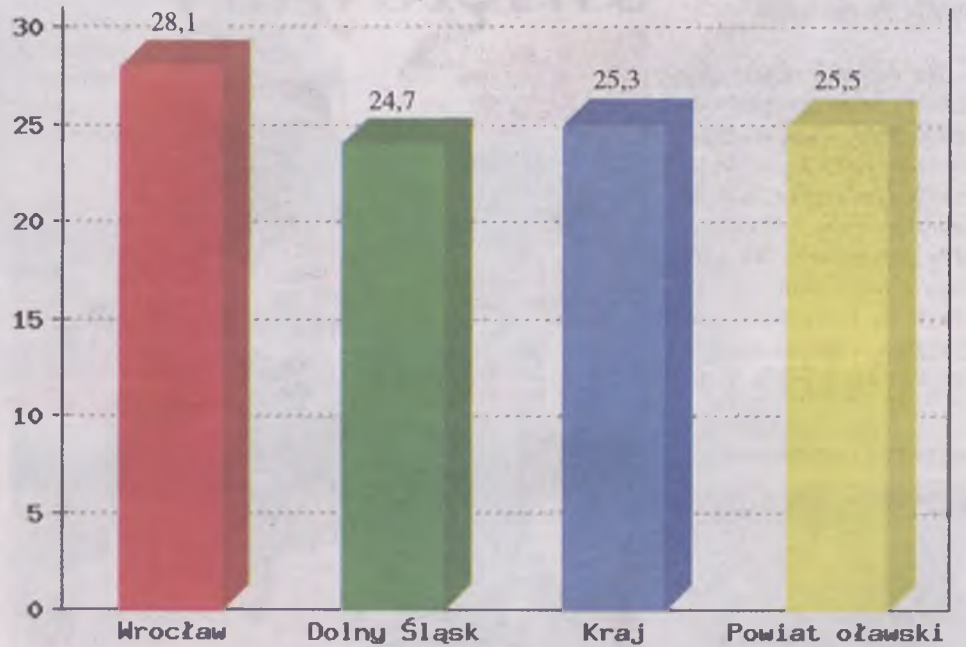
część z wykorzystywaniem zdobytej wiedzy w praktyce. Uzyskiwano najczęściej 2 z 8 możliwych punktów.

Już drugi rok z rzędu okazujemy się niemieckojęzyczną potęgą w województwie. Nasz średni wynik jest trzeci. Najlepszy osiągnęli uczniowie sąsiedniego powiatu strzebińskiego, za nimi są wrocławianie. Zdecydowanie słabiej wypadł angielski, najpopularniejszy język na egzaminie. Średnia wojewódzka to 28,7. Wrocław miał 33,9 pkt, a nasi uczniowie uzyskali 27,3. W klasyfikacji powiatów jesteśmy w połowie stawki.

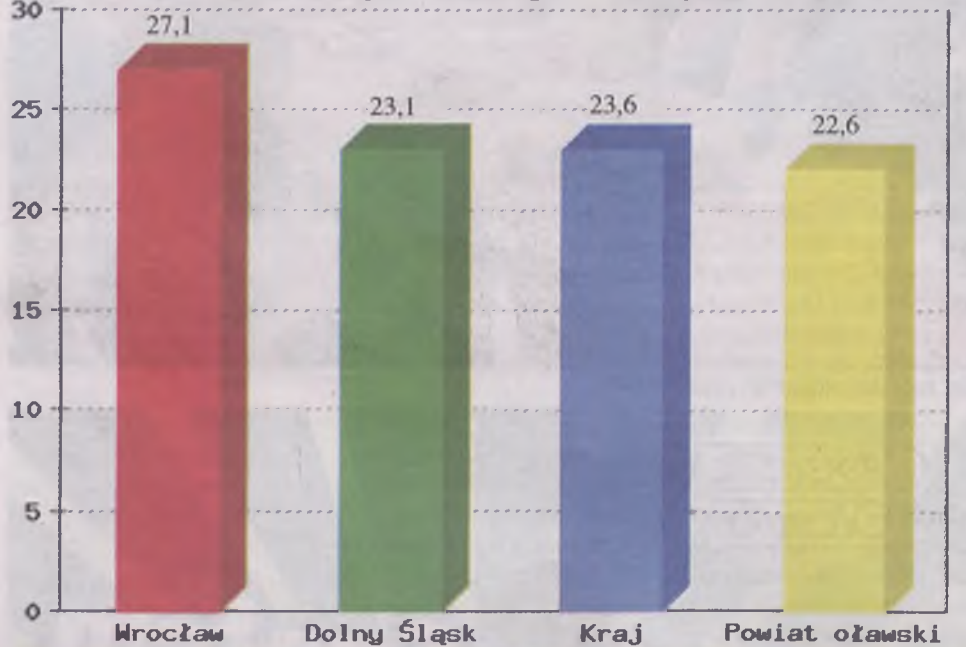
(API)
Dane wykorzystywane w tekście pochodzą z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej we Wrocławiu

6,6
- tyle punktów różni średni wynik ucznia naszego powiatu od wyższej średniej wrocławianina z anglojęzycznej części egzaminu

Wyniki części humanistycznej (max 40 pkt.)



Wyniki części ścisłej (max 50 pkt.)



W podstawówkach bez euforii

Lepszymi wynikami nie mogą się poszczycić szkoły podstawowe. W tym roku w sprawdzianie szóstkoklasisty średni wynik powiatu był taki sam jak regionu. Wyniósł 24,8 z 40 możliwych punktów. Średnia krajowa to 25,7 pkt.

PEŁNE MENU NA STRONIE
WWW.PUBGLADIATOR.PL

LATO ZACZYNA SIĘ W GLADIATORZE



DO KAŻDEJ PIZZY GIGANT
LITR COCACOLI GRATIS



* NIE DOTYCZY MARGHERITY GIGANT

DARMOWY DOWÓZ POSIŁKÓW Z OŁAWY DO JELCZA-LĄSKÓWIC I BYSTRZYCY WYSTARCZY ZADZWONIĆ 71 313 84 27 ; 71 313 22 22



Czek odbierają dyrektor Zespołu Szkół specjalnych Robert Stępień i dyrektor SP nr 4 Jerzy Łuś

Obdarowali dzieci

OŁAWA

Bal podsumowany

Pieniądze dla wychowanków Domu Dziecka, podopiecznych „Tęczy”, uczniów oławskich szkół podstawowych i niepełnosprawnych dzieci. To efekt zbiórki i licytacji na balu charytatywnym, zorganizowanym przez posła Romana Kaczora

17 czerwca w hotelu „Jakub Sobieski” przekazano symboliczne czeki i rozliczono przedsięwzięcie. Na balu zebrano ponad 56 tys. zł. Dodatkowo po balu poseł otrzymał 10 tys. zł od darczyńców, którzy chcieli pozostać anonimowi. Łącznie na pomoc dzieciom zebrano 66.188,04 zł.

Po 17 tys. zł otrzymali: Dom Dziecka i Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Tęcza”. Oławska Szkoła Podstawowa nr 4 dostała 20 tys. zł na budowę placu zabaw. Bę-



Jedna z obdarowanych - Martynka Żołnierz, z mamą i posłem Romanem Kaczorem

dzie on służył także uczniom Zespołu Szkół Specjalnych, którzy otrzymali dodatkowo 3 tys. zł. Pieniądze z balu trafiły także do Szkoły Podstawowej nr 5 oraz niepełnosprawnych dzieci: Wiktorii Urbańskiej,

Martyny Żołnierz, Marioli Perz i Anny Królickiej.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-
SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl

Filmowe hity na scenie

OŁAWA

Studio piosenki

W „Klubie Skrzydlatych” zaprezentowali się uczestnicy studia piosenki, którzy przez rok uczyli się pod okiem Kamili Bakalarczyk-Kruk

Final koncertu



Uczestniczki studia piosenki wraz z opiekunką (w środku) śpiewają utwór z musicalu „Burlesque”. Z lewej Joanna Gancarczyk, a z prawej Anna Bakalarczyk

Impreza, odbywająca się 22 czerwca, zakończyła tegoroczne warsztaty. Na scenie wystąpili: Joanna Gancarczyk, Ewa Marmulewicz, Marzena Milian, Małgorzata Stec, Anna Bartoszevska, Joanna Bakalarczyk, Aleksandra Łabowska, Aleksandra Rurarz, Kinga Urzędowska, Kinga Mikoda, Jadwiga Mięgała, Stefan Herba i Mieszko Korprowski.

Śpiewali filmowe hity, m.in. z „Dirty Dancing”, „Grace”, „Rocky” i „Titanic”. Całości dopełniała scenografia z prezentacją multimedialną.

Na koniec koncertu podziękowali wspólnie swojej opiekunce za naukę, dobre rady i cierpliwość.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Zapraszamy wszystkie krasnale, skrzaty, baby jagi, czarodziejki, nieco starsze czarownice, księżniczki, królewiczów i inne bajkowe stwory



2 i 3 lipca

do baśniowego świata

DZIUPLIŃSKIEJ



KRASNALANDII

Program imprezy

Sobota 2 lipca

20:00 - Zabawa taneczna z wieloma atrakcjami dla nieco starszych krasnali przy muzyce zespołu O&S.

Niedziela 3 lipca

11:00 - Masa Święta polowa

15:00 - Bajkowy program dla dzieci.

20:00 - Zabawa taneczna przy muzyce zespołu O&S.

Poniedziałek:

- wielkie grillowanie

- loteria (aniowa, przejazdki konne

- malowanie twarzy

- baseny z piłkami, zjeżdżalnie i inne atrakcje dla dzieci i dorosłych



A także będzie można poznać historię dziuplińskich krasnali.

Okazały, wybudowany w stylu art deco obiekt przy ulicy Sikorskiego 8, powstał w drugiej dekadzie XX w. Był to biurowiec dla potężnego, nieistniejącego już tartaku firmy Deutsche Holzbauberke Carl Tuchscherer AG. W masywnym budynku mieściły się biura działu ekonomicznego, handlowego i technicznego oraz dwa mieszkania na najwyższej kondygnacji. Firma Carla Tuchscherera funkcjonowała do drugiej wojny światowej. W polskiej, powojennej historii, gmach przy ulicy Sikorskiego 8 zapisał się głównie jako miejsce prześwietleń klatki piersiowej. Od 1952 r. mieścił się w nim Ośrodek Zdrowia, a następnie Przychodnia Rejonowo-Specjalistyczna nr 1 z poradnią gruźlicy i chorób płuc, poradnią dla kobiet w ciąży, laboratorium i rentgenem. Z powodu szkodliwego promieniowania, pomieszczenia wewnątrz odpowiednio przebudowano i zabezpieczono, nie żalując ołowiu na wypełnienie ścian i podłóg. Od 31 grudnia 2001 r. - kiedy zamknięto przychodnię - obiekt stał pusty i praktycznie bez dozoru. Dewastowany i rozkradany przez złodziei zbierających złom popadał w ruinę. Z planów przeniesienia tam Komendy Powiatowej Policji nic nie wyszło. W marcu 2011 budynek sprzedano. Nowym właścicielem jest olawianin, który zamierza wyremontować obiekt i zaadaptować go do potrzeb przyszłego najemcy. Budynek idealnie nadaje się na przychodnię ogólną lub specjalistyczną placówkę opieki zdrowotnej, prywatną uczelnię wyższą, instytucję pożytku publicznego lub inną powierzchnię biurowo-usługowo-handlową. Zainteresowani najmem mogą zajrzeć na stronę www.ap-ostoja.pl

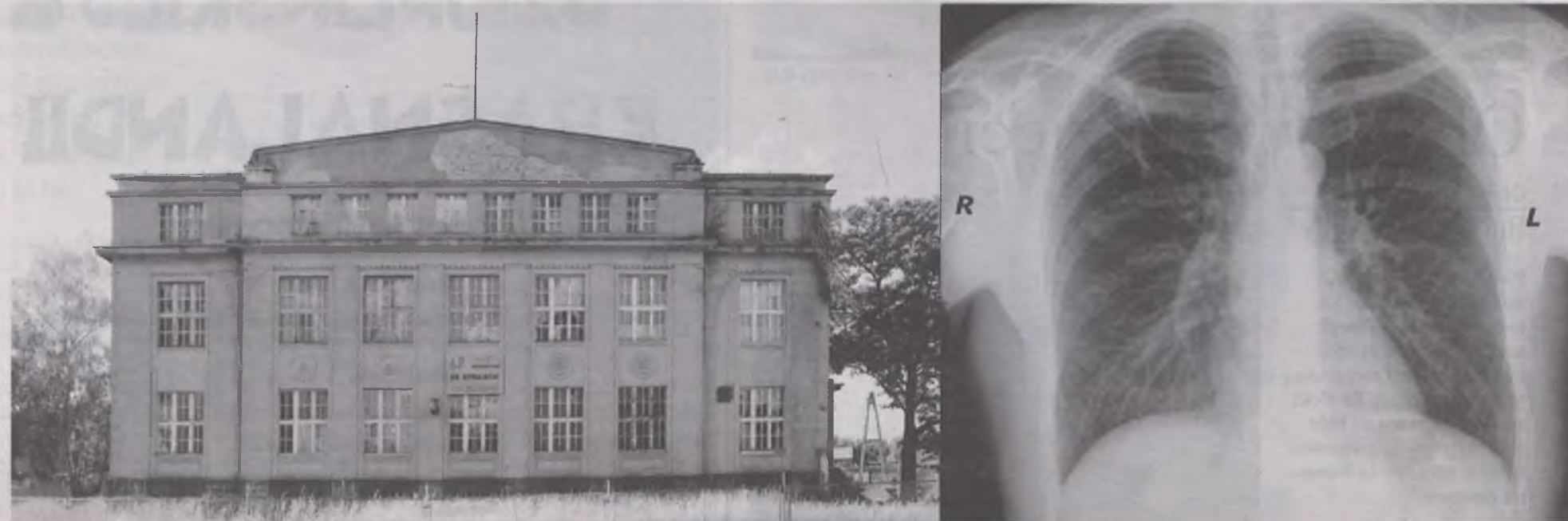
KALENDARZ 2012 - DZIEWCZYNA CZERWCA

Zbigniew Jakubowicz

(przy pomocy Władysława Jakubowicza oraz właściciela obiektu Kamila Grabarczyka)

Bogatsza historia budynku przy ul. Sikorskiego 8 oraz nieistniejącego już tartaku - do przeczytania w jednym z następných wydań „GP-OW”

foto: WWW.FOTOHQ.COM.PL



KALENDARZ 2012 - DZIEWCZYNA CZERWCA



DZIEWCZYNA CZERWCA ELWIRA PATEREK POWODUJE CHOROBY SERCA

Pracuję w Urzędzie Miasta i Gminy Wiązów, a w weekendy jako ambasadorka marki Bols. O sesji do kalendarza dowiedziałam się oczywiście z gazety i od Ani Matuszewicz z foto HQ. Mam doświadczenie jako fotomodelka. Tym razem do samego końca nie znalazłam tematyki sesji. Okazało się, że będę pozować z papierosem, a ja przecież nie palę. Miałam pewne obawy, jednak efekty przeszły moje oczekiwania. Sesja zdjęciowa w opuszczonej przychodni była dobrą zabawą. Zachęcam inne dziewczyny do spróbowania swoich sił w projekcie Gazety Powiatowej i foto HQ „Kalendarz 2012” i do nadsyłania swoich kandydatur na adres biuro@fotohq.com.pl



KALENDARZ 2012 - DZIEWCZYNA CZERWCA

Bliźniaki w Stanowicach

Cena BRUTTO
390.000 zł/segment



www.pbdombud.eu



Budujemy
lepszą przyszłość

Oława,
ul. 3 Maja 26
tel. 71-303-36-59

Oława, ul. 3 Maja



cena BRUTTO od **3700 zł/m kw.**



Oława, pl. Zamkowy

cena NETTO od **4350 zł/m kw.**

LOKALE
USŁUGOWE
NA SPRZEDAŻ
LUB
DO WYNAJĘCIA

Mieszkania i domy jednorodzinne w Oławie. Osiedle Piękne Południe

Domy jednorodzinne

- Zabudowa szeregowa
- Powierzchnia od 105 do 136 m²

Cena od
2900 zł/m² brutto

Mieszkania

- Powierzchnia od 49 do 84 m²
- Mieszkania z tarasami
- Kameralna zabudowa
- Monitoring
- Miejsce parkingowe w podziemnym garażu

Cena od **3800 zł/m² brutto**



 **europacific**

Biuro sprzedaży:

ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Oława, tel. +48 71 303 39 01, tel. +48 71 303 40 11,

kom. 691 691 638

e-mail: sprzedaz@europacific.pl

www.europacific.pl

w standardzie

profil

5

klasy A

-komorowy VEKA PERFECTLINE

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno  Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

NOWOŚĆ

6-komorowy profil ALPHALINE 90 (szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

Janików k. Oławy

segment

393 tys zł

brutto

140 m kw.
+ 20 m garaż



GARAŻ 20 m kw GRATIS!

stan deweloperski

Cena za m kw.
2600 zł netto

tel. 601-429-270

OKNA PVC

www.polokno.pl

SYSTEMY BEZOŁOWIOWE

 KÖMMERLING

TROCAL

SYSTEMY 3 i 5-komorowe



Polokno

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

Budomet-okna

OKNA

BEZOŁOWIOWE
5 komorowe pcv

szyby dwukomorowe

U=0,7 W/m²

ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE NIETYPOWE

BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe, uchyłne
- automatyka

ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI

ogrodzenia

www.budomet.pl
Oława ul. 1 Maja 41 b, tel./fax. 71 313 21 34

Złote Koguty dla najlepszych

OŁAWA

Nagrodzeni za naukę

Najzdolniejsi uczniowie oławskich szkół podstawowych i gimnazjów otrzymali nagrody za swoje osiągnięcia

Kandydatów wytypowały szkolne rady pedagogiczne, składając wnioski w Urzędzie Miejskim. Decyzję o przyznaniu wyróżnień podjął już po raz dziewiąty burmistrz Franciszek Październik. Kogucie statuetki zaprojektował artysta z Krakowa.

- To wyjątkowe nagrody, które trafiają do najlepszych z najlepszych - mówi prowadzący imprezę, wiceburmistrz Jerzy Hadryś.



Burmistrz Franciszek Październik i przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Regiec wręczali „Złote Koguty”, gratulując uczniom i rodzicom

Wytypowani uczniowie mieli średnią powyżej 5,0 i wzorowe zachowanie, szczególne zasługi w życiu społecznym szkoły lub aktywnie działali poza szkołą.

Uczniowie i ich rodzice, zaproszeni 22 czerwca do Sali Rycerskiej, przyjęli gratulacje

od burmistrza, który podkreślił, że liczba wyróżnionych świadczy o wysokim poziomie oławskich szkół. Życzył dzieciom udanych wakacji i kolejnych sukcesów.

Z programem artystycznym wystąpili absolwenci Gimnazjum nr 1 w Oławie,



Najlepsi uczniowie w roku szkolnym 2010/11

prezentując spektakl „Przed sklepem jubilera”. Przygotowała ich Jolanta Szewczyk. Burmistrz pogratulował i dziękował dyrektorom szkół oraz wychowawcom wyróżnionych uczniów, wręczając pamiątkową monetę, wybitą z okazji jubileuszu 777-lecia Oławy.

Uczniowie z rodzicami pozowali do pamiątkowego zdjęcia przy dźwiękach piosenki zespołu Queen „We are the Champion”.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

NAJZDOLNIEJSI UCZNIOWIE W ROKU SZKOLNYM 2010/11

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1:

IZABELA ZINKIEWICZ, ŁUKASZ BABECKI, ALICJA BEREZOWSKA

SP NR 2:

ALEKSANDRA BRUCIAK, BARTOSZ SZYLER, TOMASZ RATAJCZAK, MONIKA ZEMANKIEWICZ

SP NR 4:

MAREK SŁOWIŃSKI, AGATA PIASECKA

SP NR 5:

TYMOTEUSZ CHLEBNY, JAKUB GNIEWEK, PAULINA ŁYŻWA, DAWID SIERON, PATRYK ZBOROWSKI

SP NR 8:

WERONIKA FRĄCKOWIAK, WOJCIECH HEBISZ, ALEKSANDRA JUZYSZYN, KACPER JÓŻKÓW, MARTYNA STĘPKOWSKA, PAULINA SZEWCZYK.

GIMNAZJUM NR 1:

ALICJA PODGÓRSKA, KATARZYNA SIEDLECKA, LARISA ZIOBRÓN, ADAM MATYŃSKI

GIMNAZJUM NR 2:

MONIKA KLUCZEK, MONIKA WOJCIECHOWSKA, ALEKSANDRA ŁABOWSKA I SZYMON MYRNA.

GMINA OŁAWA

Najlepsi z najlepszych

Przez cały rok pilnie się uczyli - teraz przyszedł czas na uhonorowanie

Gala konkursu odbyła się w Gimnazjum nr 3, w przeddzień zakończenia roku szkolnego, a miała na celu nagrodzenie najlepszych uczniów z gminy Oława. Nie tylko kolekcjonerów świadectw z czerwonym paskiem, ale i takich, którzy osiągają ponadprzeciętne wyniki sportowe. Uroczystość była też okazją do zaprezentowania się młodzieży utalentowanej artystycznie.

Konkurs „Najlepsi z najlepszych” zorganizowano po raz piąty. Przepustką do udziału było osiągnięcie średniej 4,8. Niemal wszyscy uczestnicy osiągnęli średnią powyżej 5,0. Organizatorzy brali również pod uwagę udział w konkursach, olimpiadach



Oto przyszłość LZS-ów! Najlepsi młodzi sportowcy z gminy Oława

Laury dla prymusów



Dziewczyny górą! Najlepsza gimnazjalistka Katarzyna Wlazło z rodzicami (z lewej), a obok najlepsza uczennica szkoły podstawowej Natalia Szpineta i jej rodzice

oraz działalność społeczną, np. w samorządzie lub w wolontariacie.

Do nagród zgłoszono 10 uczniów z klas IV-VI szkół podstawowych oraz 7 z gimnazjów. Komisja konkursowa uznała, że najlepsi z nich to Natalia Szpineta ze Szkoły Podstawowej

w Bystrzycy (średnia 6,0) oraz Katarzyna Wlazło z Gimnazjum nr 3 (średnia 5,4).

Uczestnicy konkursu odebrali nagrody, listy gratulacyjne oraz dyplomy, wręczone przez wicewójt Teresę Jurijków-Górską oraz przewodniczącą komisji oświaty Rady Gminy Oława Arturę Piotrowską. Uroczystość prowadził dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Stanisław Górka.

W części artystycznej zaprezentował się m.in. chór „Rivendell” z Gimnazjum nr 3, a Kacper Karkut ze Szkoły Podstawowej w Marcinkowicach przedstawił „Monolog znerwicowanego ucznia”.

(XA)

FOT.: ARCH. GIMNAZJUM NR 3 W OŁAWIE

Świętowali na Hirszfelda



Jedną z konkurencji rozegranych podczas festynu osiedla Hirszfelda było napełnianie na czas szklanki wodą, za pomocą łyżki

JELCZ-LASKOWICE
Festyn osiedlowy

Ponad 160 osób bawiło się na festynie rekreacyjnym osiedla Hirszfelda

W pierwszym dniu imprezy zorganizowano zawody wędkarskie dla dzieci, na zalewie Łacha Jelecka. Wygrał Szymon Bar. Złowione przez niego ryby ważyły najwięcej. Drugie miejsce zajął Michał

Skowronek, a następnym Marcin Perzyński.

Najlepsi otrzymali puchary i nagrody rzeczowe, ufundowane przez zarząd osiedla.

Drugi dzień festynu, 5 czerwca, upłynął pod znakiem gier, zabaw i konkursów dla dzieci oraz dorosłych. Imprezę prowadził Wincenty Marchewski, a przygotował Zarząd Osiedla Hirszfelda, we współpracy z kołem wędkarskim.

(WK)

OŁAWA

Finał konkursu

250 tysięcy zużytych baterii, 30 tysięcy puszek aluminiowych i 60 tysięcy kilogramów makulatury - to efekt akcji „Zielony las”. Podczas finału nagrodzono najlepsze szkoły

Ekologiczny Związek Gospodarki Odpadami Komunalnymi „Ekogok” w Gaci po raz dziewiąty zorganizował konkurs zbiórki surowców wtórnych. Corocznie przyznawane są nagrody szkołom, które wyróżniły się w tej akcji. W roku szkolnym 2010/11, w pięciu gminach, biorących udział w konkursie (miasta Oława i Brzeg, gminy Oława, Lubsza i Skarbimierz), zebrano 60 ton makulatury, 600 kg puszek aluminiowych oraz 5 ton zużytych baterii.

W Sali Rycerskiej oławskiego Urzędu Miejskiego wiceburmistrz Oławy Jerzy Hadryś oraz przedstawiciele „Ekogoku” wręczyli nagrody placówkom oświatowym z poszczególnych gmin.

Tony pożytecznej pracy



Uczniowie Gimnazjum nr 2, z opiekunem Jackiem Polaszem, odbierali nagrodę od wiceburmistrza Jerzego Hadryśa

W Oławie wygrało trzecie z rzędu Gimnazjum nr 2 - za zebranie ponad 1.200 kg zużytych baterii. Na drugim miejscu uplasowało się Miejskie Przedszkole nr 4, a na trzecim Gimnazjum nr 1.

W gminie Oława najlepsza okazała się Szkoła Podstawowa w Oleśnicy Małej, przed SP w Bystrzycy i SP w Osieku.

W Brzegu rywalizowały przedszkola. Wygrała „Dziśiątka” przed „Piątką” i „Siódemką”.

W gminie Lubsza zwyciężyła Publiczna Szkoła Podstawowa w Dobrzyniu, przed Publiczną Szkołą Podstawową w Czepielowicach i Zespołem Szkolno-Przedszkolnym w Mąkoszycach.

W gminie Skarbimierz wygrała Szkoła Podstawowa w Łukowicach Brzeskich, wyprzedzając szkoły podstawowe w Lipkach i w Skarbimierzu.

Zwycięzcy z poszczególnych gmin otrzymali nagrody pieniężne - 2.000 zł na rzecz placówki, a wyróżnieni uczniowie - nagrody rzeczowe.



Tomasz Gurgul i Paulina Kłyszejko z Gimnazjum nr 1 byli najlepsi indywidualnie w zbieraniu zużytych baterii i puszek aluminiowych

we. Drugie miejsca nagrodzono po 1.000 zł, a trzecie - po 500 zł.

Indywidualnie w kategorii przedszkoli nagrodzono Alicję Janczyk z Brzegu - za zebranie 2.108 kg makulatury, Michała Morawiaka z Brzegu - za 1.288 baterii i Pawła Piątkę, również z Brzegu, za 800 puszek aluminiowych. Wśród uczniów wygrała Karolina Baściuk z Dobrzynia za 2.190 kg makulatury. Tomasz Gurgul z Gimnazjum nr 1 w Oławie zbierał najwięcej baterii - prawie 404 kilogramy, a jego

600, 60 i 5

tyle kilogramów puszek aluminiowych, ton makulatury i ton zużytych baterii zebrano podczas tegorocznej akcji „Zielony las”

szkolna koleżanka Paulina Kłyszejko - najwięcej puszek aluminiowych - 1.800.

Wiceburmistrz Jerzy Hadryś mówił, że jest pod wrażeniem tych liczb, co świadczy o tym, że konkurs jest pożyteczny i zwiększa działalność edukacyjną w zakresie ekologii.

TEKST I FOT.:
MALWINA CADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

POWIAT

Po ankiecie

Zbadaliśmy, jak nasi czytelnicy zarządzają swoimi pieniędzmi. Kto odwiedził biuro ogłoszeń naszej gazety, miał okazję wypełnić ankietę na ten temat. Z ponad 90 gazet lokalnych zebrałmy 1.600 odpowiedzi, które pozwoliły określić zwyczaje finansowe Polaków

Okazuje się, że większość z nas, bez względu na wiek, wykształcenie i miejsce zamieszkania, w razie problemów finansowych kieruje się ku rodzinie. Na pytanie: - Jak poradził(a)by sobie pan(i) z brakiem pieniędzy pod koniec miesiąca?, najczęściej ankietowanych odpowiada, że poprosiliby o pożyczkę kogoś z rodziny (42%). Na drugim miejscu jest bank (20%), a na trzecim przyjaciele (18%). Można powiedzieć, że największym bankiem jest w Polsce kapitał społeczny - rodzina i znajomi, na których liczy w trudnej sytuacji aż 60% badanych.

Budujące jest to, że zaledwie 9% ankietowanych wzięłoby tzw. chwilówkę w instytucjach pożyczkowych. Niestety, ten sposób reperowania budżetów prefe-

rują osoby bezrobotne (17%), którym trudniej spłacić dług. A przecież jest to najdroższy kredyt. Widać potrzebny tym, którzy nie mogą liczyć na pomoc najbliższych, ani na bank komercyjny.

Ankietowani mieli sobie wyobrazić, że znaleźli się w trudnej sytuacji finansowej i muszą od kogoś pożyczyć pieniądze. Najwięcej ankietowanych (42%) stwierdziło, że „nie jest to przyjemna sytuacja, ale czasem nie ma innego wyjścia”. Prawie co trzeci (27%) zaciśnąłby zęby i przeczekał trudne dni, stwierdzając: - To trudne, bardzo źle bym się czuł w takiej sytuacji. Wolalbym się raczej przemęczyć, niż prosić o pożyczkę. Za to 30% badanych nie miałoby takiego problemu: - Teraz pożyczę od kogoś, a potem się odwdzięczę.

Niepotrzebnie wydaję na...

Zaskoczyły odpowiedzi na kolejne zadanie stawiane ankietowanym. Otóż mieli oni dokończyć zdanie: - Czasem myślę, że niepotrzebnie wydaję pieniądze na...

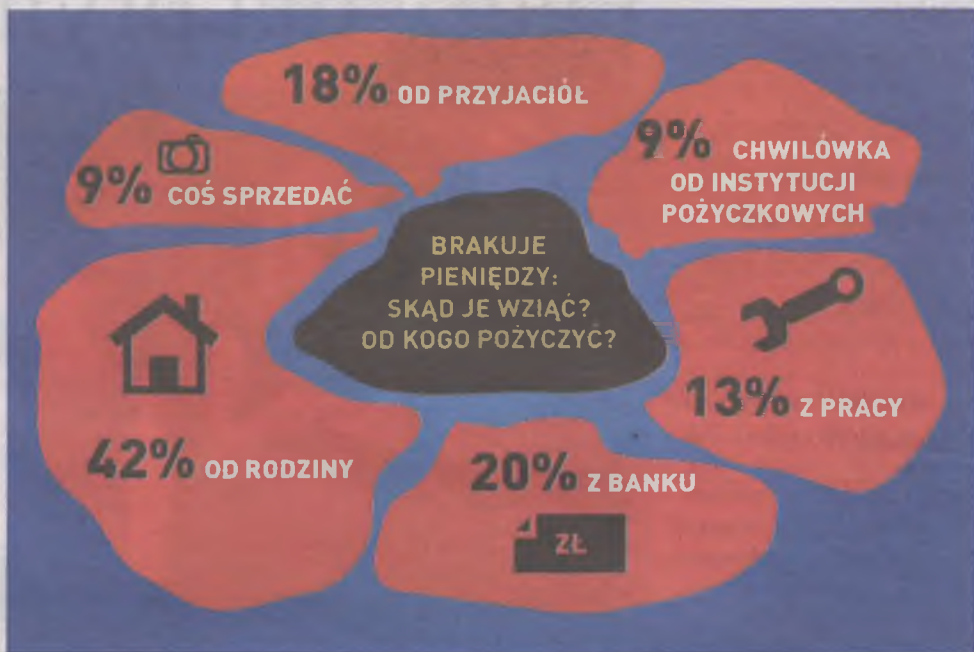
Najwięcej wskazań padło na papierosy (29%) i alkohol (22%). Co ciekawe, w grudniowych budżetach rodzinnych, które były analizowane, prawie żadna z rodzin nie wydawała pieniędzy na papierosy i alkohol. Co piąta ankietowana osoba (21%) odpowiadała, że nie ma zbędnych wydatków. Jeśli już odczuwamy dyskomfort spowodowany niepotrzebnymi zakupami, to najczęściej w grę wchodzi kawa i słodycze (18%), prasa i czasopisma (15%), rozrywka w postaci koncertów, filmu w kinie, przedstawień teatralnych (razem 15%). Żałujemy także nietrafionych prezentów dla dzieci (7%).

A jednak oszczędzamy

Zdecydowana większość ankietowanych regularnie lub nieregularnie oszczędza pewne kwoty - i to bez względu na sytuację materialną. Jedynie 16% wskazuje, że w ich rodzinach nie odkłada się pieniędzy. Są to głównie osoby, którym nie starcza na najpilniejsze potrzeby i odmawiające sobie wielu rzeczy, aby związać koniec z końcem. Odkładają zatem ci, którzy mogą.

Wśród ogromnej większości (prawie 85% odpowiedzi) deklarujących regularne bądź nieregularne odkładanie pieniędzy nieco więcej osób czyni to w miarę systematycznie.

Gdzie dorabiamy, na co tracimy



Najostrożniejsi są emeryci i renciści - prawie połowa z nich (49%) regularnie odkłada „na czarną godzinę”, a niemal tyle samo robi to nieregularnie.

Na co odkładamy?

Na bieżące potrzeby dzieci, rodziny, na szkołę i kształcenie, leczenie i ubranie odkłada 22% ankietowanych. O środki na większe wydatki, jak mieszkanie, samochód, wakacje, nieruchomości zabiega 29%. Są to głównie osoby z wyższym wykształceniem (prawie 35%) i młodsze, do 34 lat (ponad 30%), a także pracujący na stałych etatach (prawie 31%).

Można zauważyć, że skłonność do oszczędzania rośnie z wykształceniem - na konkretny cel systematycznie odkładają osoby z wykształceniem wyższym (ok. 35%) i średnim (ok. 30%). Nie widać za to różnicy w chęci odkładania wśród mieszkańców wsi, miasteczek i większych miast.

Szukamy nowych źródeł dochodu

Zapytaliśmy też o sposoby dorabiania sobie przez czytelników. Okazało się, że o dodatkowe dochody nie stara się 42% ankietowanych. Ale pozostali szukają szansy na ekstra pieniądze, i to z różnych

źródeł. Regułą jest, że im gorsza sytuacja materialna, tym częściej pojawiają się starania o jej poprawę: dodatkowych dochodów nie ma 22% osób, którym nie starcza na najpilniejsze potrzeby i aż 54% niezle sytuowanych. Rządziej dodatkowych zajęć poszukują osoby starsze (ponad 49%), z wyższym wykształceniem (48%), na etacie (48%) oraz emeryci i renciści (ponad 50%).

Popularnym sposobem dorabiania są prace sezonowe - deklaruje je 15% ankietowanych. Są to głównie ludzie ubożsi, słabiej wykształceni, bezrobotni, którym nie starcza na bieżące wydatki, muszą sobie odmawiać wielu rzeczy i dlatego potrzebują dodatkowych przychodów. (CK)

BADANIE SMG/KRC

W BADANIU PRZEPROWADZONYM PRZEZ SMG/KRC WZIĘŁO UDZIAŁ PONAD 1.600 CZYTELNIKÓW GAZET LOKALNYCH. Z TEJ GRUPY 1.219 ANKIET ZOSTAŁO PODDANYCH OBRÓBCE STATYSTYCZNEJ. BADANIE WYKONANO W MARCU I KWIECNIU 2011. ZREALIZOWANO JE DZIĘKI WSPÓŁFINANSOWANIU ZE ŚRODKÓW NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO.

Kolorowo i sportowo

OŁAWA

Festyn spółdzielni

Na terenach rekreacyjnych Powszechniej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ulicy Wiejskiej odbył się festyn z turniejem koszykówki ulicznej „Street Ball z kogutem”

Imprezę otworzył prezes PSM Tomasz Frischmann.



Prezes spółdzielni Tomasz Frischmann ze zwycięską drużyną w turnieju koszykówki

Przywitał gości, w tym burmistrza Franciszka Października. Przez kilka godzin rozgrywało konkurencje sprawnościowe i sportowe. Każde dziecko mogło zjeść lody, wałę cukrową, wafle i cukierki.

Podczas imprezy zainaugurowano cykl turniejów koszykówki ulicznej pt. „Street Ball z kogutem”. Będą rozgrywane do września i zakończą się finałem, a nagrodą jest puchar burmistrza. Rozgrywki organizują Powszechna Spółdzielnia

Mieszkaniowa i MGUKS „Feniks”.

Pierwszy turniej wygrali „Blue Berry”, wyprzedzając „Blues J-L” i „Green”. W rozgrywkach uczestniczyły dwie żeńskie drużyny. Konkurs rzutów za 3 punkty wygrał Marcin Stecyk. Szczegółowe informacje w sprawie kolejnych rozgrywek można znaleźć na stronie internetowej: www.streetballzkogutem.pl.

Podczas festynu odbywały się zawody strzeleckie, zorganizowane przez oławską Ligę Obrony Kraju oraz konkursy sprawnościowe, które przeprowadził Tomasz Roźniatowski z MGUKS „Boks-Team”. Z najmłodszymi bawił się clown Grześ, za-



Największe zainteresowanie wśród dzieci wzbudzały kuczki

chęcąc rodziców i dziadków do wspólnej zabawy.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

SPÓŁDZIELNIA DZIĘKUJE

PREZES PSM TOMASZ FRISCHMANN DZIĘKUJE WSZYSTKIM SPONSOROM I WOLONTARIUSZOM ZA POMOC PRZY ORGANIZACJI FESTYNU. - DZIĘKI TEJ POMOCY UŚMIECH GOŚCILI NA TWARZACH NASZYCH NAJMŁODSZYCH MIESZKAŃCÓW.

SPONSORAMI IMPREZY BYLI: URZĄD MIEJSKI, STAROSTWO POWIATOWE, BANK SPÓŁDZIELCZY W OŁAWIE, FIRMY „ATEX”, „REM-KEPNO”, „ALGIDA”, „RONUS”, „KARO”, TELEKOMUNIKACJA POLSKA, DROG-WEST, „GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE” ORAZ TOMASZ KWAŚNIEWSKI, ZDZIŚŁAW WĘGRZYN, „OKNAR”, STUDIO REKLAMY „WENA”, RANCZO „KAPRYSEK”, „UNIQA” I PAŃSTWO DUDKOWIE.



Najmłodszych uczestników zabawiał clown Grześ

Romantyczna noc języków

OŁAWA

Na placu Zamkowym

Niezwykłą noc przeżyli z 10 na 11 czerwca uczniowie Liceum Ogólnokształcącego nr 1 im. Jana III Sobieskiego. W twórczości romantyków europejskich szukali ludowych inspiracji. Imprezę zorganizowano w ramach projektu „Comenius - ludowość w kulturze”

Nauczyciele języka polskiego i angielskiego oraz uczniowie klas I a i II c postanowili, że w nocy z 10 na 11 czerwca będą szukali ludowych inspiracji w twórczości romantyków europejskich. Dzień przed rozpoczęciem



Podczas nocy językowej nie brakowało dobrej zabawy

nocnego spotkania przygotowano w holu szkoły wystawę, inspirowaną twórczością Franciszka Karpińskiego, czołowego przedstawiciela sentymentalizmu w literaturze polskiej.

Noc rozpoczęła się kolacją o godzinie 20.00. Serwowano także coś dla ducha. W menu uczniowie znaleźli utwory kompozytorów doby romantyzmu, m.in. Ludwiga van Beethovena, Roberta Schumann i Fryderyka Chopina.

Po kolacji rozpoczęły się zajęcia w grupach.

Świat widziany oczami romantyków to tematyka podjęta w pracy uczniów z polonistą. Uczestnicy najpierw przygotowali inscenizację „Świtezianki” Adama Mickiewicza. Zastanawiali się nad zagadnieniami wierności i zdrady, potrzeby poświęcenia, wagi przysięgi złożonej drugiemu człowiekowi i wiary prostego ludu w siły natury. Młodzież konfrontowała także taki spo-

sób myślenia o rzeczywistości z własnym doświadczeniem.

W zajęciach w języku angielskim uczestnicy skupili się na twórczości Williama Szekspira. Po obejrzeniu fragmentów ekranizacji sztuki „Romeo i Julia” w reżyserii Baza Lurhmana, rozpoczęły się ćwiczenia językowe, polegające na analizie stylistycznej dialogu bohaterów.

W przerwach między zajęciami wystąpili Gabriela Skórska i Emilian Gorczyca. Po północy uczestnicy projektu wzięli udział w konkursach językowych. Najlepszymi okazali się uczniowie klasy II c. Ostatnim punktem programu był romantyczny maraton filmowy.

Projekt oławskiego ogólniaka wspierali: Bank Spółdzielczy, Pub Gladiator oraz Centrum Odnowy Biologicznej „Wellness”.

(MAG)
FOT.: ARCHIWUM
LO NR 1 W OŁAWIE



Uczniowie z zaciekawieniem słuchali wystąpień o europejskich romantykach



Jedną z konkurencji było zwijanie sznurka na czas

Spartakiada

JELCZ-LASKOWICE
Doroczne zawody rekreacyjne

Już dziewiąty raz rywalizowali o puchar burmistrza podopieczni klubu „Kuźnia” i świetlic „Top” oraz „Opty”

Podczas tegorocznej spartakiady rozegrano osiem konkurencji, w tym bieg sztafety, toczenie opony, zwijanie sznurka na czas i konkurs

rysunkowy pt. „Egzotyczny ptak, egzotyczne zwierzę”.

Mimo silnych podmuchów wiatru odbyły się zawody wędkarskie. Każda konkurencja była punktowana oddzielnie. W klasyfikacji generalnej pierwsze miejsce wywalczyła świetlica „Top”, zdobywając puchar burmistrza Jelcza-Laskowic.

Zawody zorganizowali MLKS „Victoria” Jelcz-Laskowice, Miejsko-Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz UMiG. Imprezę przygotował i prowadził radny Wincenty Marchewski.

(WK)

**BARAN****(21.03-20.04)**

Masz szansę spotkać na swojej drodze kogoś, kto wskaże pewne kierunki działania. Przemęczenie i sennaść dadzą się we znaki pod koniec tygodnia. Uważaj na drodze i nie noś przy sobie gotówki. Możesz coś stracić, albo stać się poszkodowanym w wypadku.

**BYK****(21.04-21.05)**

Zrealizuj swoje plany wyjazdowe lub wypoczynkowe - nabierzesz sił do dalszej pracy, której nie zabraknie. Poprawią się finanse, ale nie przesadzaj z wydatkami. W życiu uczuciowym spokój i harmonia. Partner okaże wiele ciepła i miłości.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Miłość i radosne chwile czekają cię w tym tygodniu. Pomyślne zwroty akcji pozwolą spędzić ekscytujące i niezapomniane chwile. Taki stan utrzyma się do niedzieli. Wykorzystaj możliwość bycia z ukochaną osobą. W finansach i sprawach zawodowych nieco gorzej, ale nieźle.

**RAK****(22.06-22.07)**

Zajęty pracą powinieneś odpocząć i skupić uwagę na swoich potrzebach. Będzie to ważne dla zdrowia, które ostatnio zaniedbałeś. Najlepszy będzie urlop lub wypoczynek gdzieś daleko. W domu i w pracy bez szczególnych zmian. Polepszy się sytuacja finansowa. Nie szalej.

**LEW****(23.07-22.08)**

Szczególnie udane dni to środa i czwartek. Możesz liczyć na ciekawe spotkanie z miłą osobą. Powiedz swoim bliskim, co czujesz, jakie masz problemy i potrzeby, a osiągniesz spokój. Pod koniec tygodnia mogą pojawić się kłopoty ze zdrowiem. Uważaj na to, co jesz i w jakich ilościach.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Miły i udany tydzień, zwłaszcza dla urodzonych w drugiej dekadzie. Uda się pokonać napiętą sytuację w pracy i podjąć ważne decyzje. Na efekty musisz jednak poczekać. Możliwy wyjazd lub zmiany w miejscu zamieszkania. Finanse coraz lepsze.



Witamy wśród nas

MALWINA-GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego

**WAGA****(23.09-23.10)**

Złe samopoczucie na początku tygodnia, zwłaszcza we wtorek. Powodów będzie wiele - nieporozumienia w domu, niesnaski w pracy i kłótnie z partnerem. Potem sytuacja się uspokoi i znajdziesz chwilę na odpoczynek i refleksję. Postaraj się naprawić swoje błędy i przeprosić poszkodowanych. Zdrowie w normie.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Wielu z was czeka zamieszanie od niedzieli. Nie wszystkie plany zawodowe uda się zrealizować, ale efekt końcowy na pewno zadowolony. W życiu uczuciowym nie stroń od innych. Człowiek potrzebuje kontaktów z innymi ludźmi, aby siebie realizować. Okazja do poprawy finansów w czwartek.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Pewne znaki wskażą drogę, którą powinieneś pójść. Kolejne dni będą obfitować w sukcesy zawodowe - za sprawą twójego zdrowego rozsądku i dobrej intuicji. Mogą pojawić się problemy ze zdrowiem - uważaj na przeciągi.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Otrzymasz nowe wiadomości i propozycje z dalekich stron - od przyjaciół lub krewnych. Nie wszystkie kontakty zechcesz utrzymywać, ale niektóre warto. W sprawach finansowych poradź się partnera, na pewno coś doradzi. Zdrowie dobre.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Uspokojenie emocji i biegu wydarzeń już na początku tygodnia. Potem sytuacja się utrzyma, choć zmienią się potrzeby - twoje i bliskich. Pewne sprawy, zwłaszcza finansowe, mogą nieznacznie wymknąć się spod kontroli, ale uporasz się z nimi w późniejszym terminie. Licz na siebie.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Spokojne dni upłyną pod znakiem pracy i rodziny. Znajdziesz czas na relaks i odpoczynek, a z obowiązków zawodowych wywiążesz się doskonale. Docenią to przełożeni i współpracownicy. Możesz liczyć na niewielką poprawę finansów. We wtorek bardzo miła wiadomość z daleka.

Urodzili się

Laura Cichoń
Izabela Kapiciak
Liliana Szymanek
Martyna Zezula
Oliwia Zezula
Julia Kłak
Milena Sufleta
Milena Świegot
Leon Kondrakiewicz
Hanna Gracz
Martyna Mazurkiewicz
Weronika Ćwiertnia
Julia Danieliszyn
Weronika Dudek
Julia Bieńkowska
Maciej Małolepszy
Tomasz Heller
Weronika Wiejota
Hanna Tramś

Powiedzieli: TAK

Anna Smoleń
- Piotr Grochowski
Joanna Duszeńko
- Adam Michniewicz
Joanna Strzyż
- Sylwester Kowalski
Paulina Migacz
- Mirosław Kowalczyk
Renata Twardowska
- Sylwester Korona



Hej, to ja Dominik Atłachowicz. Mama to Agnieszka, a tata Mariusz. Przeszedłem na świat 15 czerwca. Ważę 4100 g i mierzę 58 cm. W domu w Chwałowicach czeka brat Igor (3)



Cześć, jestem Julia Bieńkowska. Moi rodzice to Justyna i Zbigniew. Urodziłam się 17 czerwca. Ważę 3500 g i mierzę 54 cm. Mieszkamy w Oławie. Mam brata i siostrę



Nazywam się Jakub Chajdas. Przeszedłem na świat 18 czerwca. Moje wymiary to 3670 g i 55 cm. Mama to Teresa, tata Andrzej, siostry Joanna i Paulina, a bracia Adam i Daniel. Mieszkamy w Nowym Dworze



To ja, Armin Rakowski. Mama Agata urodziła mnie 18 czerwca. Moje wymiary to 3540 g i 55 cm. W domu we Wrocławiu czeka tata Tomasz.



Jestem Pola Adamczyk. Urodziłam się 19 czerwca. Mama to Jolanta, a tata Mariusz. Ważę 3470 g i mierzę 56 cm. Mieszkamy w Oławie



Nazywam się Dominik Orzechowski. Przeszedłem na świat 19 czerwca. Moi rodzice to Karolina i Łukasz. Ważę 3400 g i mierzę 54 cm. W domu w Miłoszycach czeka siostra Emilka (5)



Cześć, jestem Leon Kondrakiewicz. Mama Katarzyna urodziła mnie 17 czerwca. Moje wymiary to 3550 g i 55 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czekają tata Rafał i siostra Liliana (2)



To my, Oliwia i Martyna Zezula. Urodziłyśmy się 17 czerwca. Ważymy 2500 g i 2100 g oraz mierzymy 48 cm i 46 cm. Mama to Barbara, a tata Radosław. Mieszkamy w Siedlcach



Jestem Leonard Żarowski. Przeszedłem na świat 18 czerwca. Ważę 3250 g i mierzę 53 cm. Moi rodzice to Anna i Wojciech.



To ja, Maciuś Małolepszy. Mama Małgorzata urodziła mnie 18 czerwca. Ważę 3900 g i mierzę 56 cm. W domu w Bąkowie czeka tata Adam



To ja, Antoni Waryga. Przeszedłem na świat 27 czerwca. Moje wymiary to 2500 g i 51 cm. Mama to Magdalena, a tata Wiesław. W domu w Brzegu czeka siostra Julia (8)



Nazywam się Klara Kulesza. Mama Aneta urodziła mnie 25 czerwca. Ważę 4150 g i mierzę 58 cm. W domu w Oławie czekają tata Mariusz i siostra Martynka (3)

JUNIOREK
Oława,
ul. Żeromskiego 1
71-313-43-45

- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościela
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

wózki dziecięce
Foteliki samochodowe
GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY !!!
ZAPRASZAMY

REKLAMA

Tygodniowy remanent powiatowy

Pierwszy odcinek?



No i mamy wreszcie ciężko obrażonego, który dyskretnego napisu na tej stronie, w jej prawym górnym rogu, nie zauważył. Otóż kilka tygodni temu naskrobaliśmy parę zdań o prezisie strzeleckich strażacką sikawkę na kolby karabinowe zamienił. Przyszł kiedyś do naszej redakcji i koledze Trybulskiemu, co to m.in. strony sportowe nadzoruje, „w cztery oczka” i „za zamkniętymi drzwiami” o swoich planach dziennikarsko-literackich poopowiadał. Przypomnijmy, że Gienio Engel, bo o nim tu mowa, zasugerował wtedy naszemu wicenaczelnemu, że czas najwyższy ograniczyć na łamach te futbolowe dyrdymały, bo po co zmęczonym codziennym ciężkim życiem mieszkańcom powiatu wiedzieć „którą nogą zawodnik Gromu Kuropatnik strzelił i jakie bluzgi kibice z Chrzęstawy wykrzykiwali”. Trzeba pisać o strzelectwie, ale nie o tym piłkarskim, tylko o tym prawdziwym, co do tarczy, a nie bramki celuje. Zaproponował więc, że on jako szef też ligi, ale nie futbolowej, tylko obronnej, na naszych łamach specjalną rubrykę będzie prowadził i w poszczególnych odcinkach trajektorię lotu pocisku na czynniki pierwsze rozbiere. Strzelecki prezes tylko lewicowe tygodniki czytuje, a tam przecież aferę Rywina skutecznie przemilczywano. Nie mógł więc biedaczyna wiedzieć, że jak się u nas „w cztery oczka” gada, to ten dialog na co najmniej czterech magnetofonach się nagrywa. Jedna z taśm dotarła i do nas,

więc sobie ze strzeleckiego prezesa trochę pofacjatowaliśmy. Ten się na krótko przyczaił i po kilku tygodniach niczym z kurkowej armaty do naczelnego epistołę walnął, skarżąc się na „zdrajcę” Trybulskiego, że ten w relacji z zawodów strzeleckich w J-L raczył sobie pożartować z burmistrza Kazimierza, który najpierw zawodnikom puchar ufundował, a potem sam go zgarnął. No więc, że niby nasz wice nieprawdę i manipulację w artykule zademonstrował. Jak autor udowodnił, że na informacjach od organizatorów się opierał, to prezes drugie dno tych zawodów ujawnił. Więc okazało się, że burmistrz Kazio poza konkursem strzelał i że pucharu nie wziął, tylko on pani Zosi przypadł. Ale tak naprawdę, to pani Zosi puchar się nie należał, bo ona za dużo strzałów w tarczy miała. Ale ponieważ sędziował pan Miecio, to te strzały zaliczył, a jakby ich nie policzył, to wtedy wygrałby pan Marian, którego pan Miecio nie cierpi, dlatego taki niesprawiedliwy werdykt wydał, a potem jeszcze w sprawozdaniu do swoich organizacyjnych sukcesów sobie naszą dziennikarską kaczkę dopisał.

Oj, coś nam się wydaje, że trzeba rzeczywiście Gienia na łamy wpuścić. Będziemy mieli niezłą powieść na lato. Wątek kryminalno-polityczny już jest, trzeba będzie jeszcze tylko trochę seksu dodać. Najlepiej tego z Francji, bo w nim kolba i lufa ważną rolę odgrywają...

(PIEPRZ)

Subiektywna kronika Jelcza-Laskowic

* Kilka dni temu odbył się protest pod chwytliwym hasłem „Przeciwko ignorancji władzy”. Grupa mieszkańców Jelcza-Laskowic pikietowała pod urzędem, wykrzykując swoje niezadowolone z kontrowersyjnych decyzji burmistrza. Trochę krzyku i hałasu, a skuteczność zgodna z hasłem „Psy szczekają, karawana jedzie dalej”.

* Mieszkańcy osiedla Jelcz spotkali się z przedstawicielami służb odpowiedzialnych za zabezpieczenie przeciwpowodziowe - m.in.

z generałem-jasnowidzem i panią dyrektor z zarządu melioracji. Jasnowidz w wojskowym mundurze zapewnił, że kolejna powódź czeka nas dopiero za 10 lat, a pani dyrektor potwierdziła, że budowa wałów zakończy się w okolicach wyborów samorządowych 2014. Do tego czasu, w razie niespodziewanej powodzi, jedynym zabezpieczeniem jest szybka ewakuacja na z góry upatrzone i wyżej położone pozycje obronne, w postaci worków z piaskiem...

(SÓL)



Mocno naaaaciągane...

Nasi w X-Factorze

Po sukcesie chodnikowego śpiewaka z Wrocławia **Gienka Loski** w inauguracyjnej wersji programu X-Factor, w jego tropy postanowili pójść samorządowcy z gminy Jelcz-Laskowice

Do udziału w nowej edycji X-Factora szykują się Marek Starczewski - radny jelczańsko-laskowickiej Rady Miejskiej i zarazem sołtys Biskupic Oławskich oraz Tomasz Kołodziej - radny powiatowy, członek Zarządu Powiatu i prezes Lokalnej Grupy Działania „Leader”. To oni właśnie pozazdrościli panu Gienkowi, rodem z przedlukaszekowej Białorusi. Postanowili udowodnić, że Polacy nie kaczory i też śpiewać potrafią.



Starczewski śpiewa song o Boskim Kazimierzu

Marek Starczewski w swoim debiucie na młodzieżowych zawodach strażackich w rodzinnej wsi zaśpiewał song o Boskim Kazimierzu, co to jelczańsko-laskowicką gminę zastał drewnianą, by na koniec swojej pierwszej kadencji zamurowany przystanek autobusowy w Piekarach zostawić.

Tomasz Kołodziej swój piosenkarski talent zade-

monstrował szerokiej publiczności na biuskupickich targach lokalnej próżności. Śpiewał odę do Marka Sz., co to pazurami po mapie obwodnice Jelcza-Laskowic malował i ponoć tak te mapy pobazgrał, że trzeba je teraz na nowo tworzyć...

(KAT)
FOT.: WIOLLETTA
KAMIŃSKA



Tomasz Kołodziej nuci odę do Marka Sz., co to pazurami na mapie obwodnice malował

KRESKA...

NO WŁAŚNIE Z WYKSZTAŁCENIA
JESTEM WŁADZA...



Grzegorz Pępał

...czyli strona dla ludzi z powiatowym poczuciem humoru

Humorek

nie tylko powiatowy

Wiesz w gminie Oława, sklep spożywczy. Zdenerwowana sprzedawczyni krzyczy na miejscowych klientów:

- *Koniec! Od dziś nie będzie już sprzedawania win „na zeszły”!*

- *No dobra, Jadźka, ale jak ty teraz to wszystko spamiętasz?!*

Osiedle Chrobrego w Oławie. Blok z widokiem na boisko przy SP nr 2. Ojciec czyta w „Powiatowej” artykuł na temat zarobków piłkarza Janusza Gancarczyka, jakie ten miał do niedawna w Polonii Warszawa. Spogląda chwilę przez okno, a następnie, patrząc na 12-letniego syna, odrabiającego lekcje, mówi do niego:

- *Zostaw te durne książki i biegnij na „Orlika” trochę piłkę pokopać!*

Na tym samym osiedlu Chrobrego. Jaś puka do drzwi sąsiada:

- *Tak, słucham?*

- *Mamusia kazała przekazać, że tata w pracy, a ja idę pograć w piłkę na „Orliku”.*

Do rodziny mieszkającej na oławskim osiedlu Sobieskiego przyjechała teściowa z Osieka. Po obiedzie postanowiła pozmywać naczynia. Po zakończeniu swoich działań w kuchni pyta zięcia:

- *Staszku, co to było w tym czerwonym rondlu? Ledwie doszorowałam...*

- *Powłoka teflonowa, mamo...*

Przed sklepem w Piskorzówku siedzi sobie dwóch miejscowych żulików, siorbią „malinówkę”, jeden czyta na głos „Gazetę Powiatową”:

- *Piszę, że picie alkoholu skraca życie o połowę... Ile masz lat Stefan?*

- *30.*

- *No widzisz, jakbyś nie pił, miałbyś teraz 60!*

Oławski filatelista pojechał na wojnę do Afganistanu. Wrócił po tygodniu bardzo zadowolony, bo dostał serię...

Przychodzi baba z Domaniowa do lekarza, a lekarz mówi do niej:

- *Oj witaj babciu! Dawno pani u nas nie było!*

- *Bo chorowałam!*

OPR.: (KAT)

BLOOM/OŁAWA

Intercamp 2011

Ten zlot to w zasadzie trzy dni, jednak atmosfera niezapomniana. To połączenie biwaku z prawdziwym obozem w międzynarodowym towarzystwie i z niezwykle zajęciami. Przekonała się o tym szóstka oławian

Intercamp to spotkanie skautów, które odbywa się co roku w różnych zakątkach Europy. Poprzez wspólne obozowanie w ciągu trzech dni jego uczestnicy mają okazję powrócić do korzeni skautingu, założonego przez Roberta Baden-Powella ponad sto lat temu. Spotkanie kilku tysięcy młodych ludzi ma już prawie 50-letnią historię i narodziło się w latach 60. XX wieku. Było to wówczas wspólne biwakowanie młodzieży z trzech krajów. Dziś jest miejscem spotkań ludzi, którzy wspólnie chcą budować lepszy świat. - *Gdy tam jechałam, miałam nadzieję, że to będzie niez-*

Skauting w pigułce

pomniane przeżycie i się nie zawiodłam - mówi Małgorzata Kuźniarska. - Wyjazd był niezwykle przygodą i okazją do podszkolenia języka, poznania zwyczajów i popracowania nie tylko nad skautowskimi umiejętnościami.

Uczestnicy z 16. Drużyny Wędrowniczej „Efekt” do Bloom koło Antwerpii dotarli autokarem, razem z kolegami z Kędzierzyna-Koźla. Sporym zaskoczeniem okazała się atmosfera: - *Jechałam tam, żeby poznać nowych ludzi i bogactwo kulturowe krajów, z których pochodzą - mówi Michał Dębiński. - Braлиśmy udział w grze terenowej oraz w zabawach skautowych. Zaskoczyło mnie ich podobieństwo do naszych*

oraz niesamowita życzliwość prowadzących.

Blżej natury

Temat tegorocznego zlotu to ekologia i skauting. Głównym elementem dla osób w wieku od 12 do 17 lat była wędrówka. Jej cel to poznanie kraju i jego mieszkańców, który zwiedzają międzynarodowi goście. Po powrocie na teren biwakowania można było uczestniczyć w różnych warsztatach i grach, związanych z ekologią oraz rozwijaniem swoich pasji. Było można także lepiej poznać kulturę i zwyczaje każdego kraju, a także flamandzkie gry i zabawy. Dla aktywnych nie brakowało atrakcji - np.



- *Bawiliśmy się wspaniale* - przyznają oławianie, uczestniczący w Intercampie

w pobliżu obozowiska znajdowało się jezioro, na którym czekały kajaki. Można było także przenieść się w podróż wehikułem czasu, dzięki prezentacji muzeum skautowego, oraz wysłać niezwykle pocztówkę do znajomych w kraju. Ogromnym zainteresowaniem cieszyła się także specjalna kulinarna ulica, na której prezentowano przysmaki z różnych krajów i regionów. - *Ogromnie cieszyło mnie nastawienie ludzi, których tam spotkaliśmy - mówi Michał. - Większość była bardzo przyjazna i chętna do nawiązywania kontaktów. Różnice językowe nie stanowiły większego problemu.*

Oławianie najbardziej żałują, że zlot to tylko kilka dni. - *Powinien trwać przynajmniej 6, a najlepiej 10 - mówi Jan Luch. - To spotkanie pozwo-*

liło naładować akumulatory. Wszyscy tutaj byli bardzo pozytywni. Z naszymi plecakami zabraliśmy ze sobą wiele adresów do przyjaciół z Czech, Niemiec, Holandii i Wielkiej Brytanii. Mam nadzieję, że to

nie będzie moja ostatnia międzynarodowa przygoda. Nie mogę się doczekać kolejnego Intercampu.

ADAM PIWEK
piwek@gazeta.olawa.pl
FOT.: PAWEŁ PIASKIEWICZ



Ekologia była głównym motywem zlotu. Stał wszechobecna zieleń na zajęciach, które wymagały kreatywności i współdziałania w grupie



Rozrywka ma różne imiona. Wyścigi w workach okazały się sporym wyzwaniem



Jedną ze zlotowych niespodzianek było odkrywanie czołgu



- *Już myślimy o kolejnej międzynarodowej przygodzie - mówi Paweł Piaskiewicz*

Poczuć przygodę

O pomysł wyprawy na skautowy Intercamp opowiada Paweł Piaskiewicz, szef oławskiej delegacji

- *Skąd pomysł wyjazdu na kilkudniowy zlot skautów z całej Europy?*

- *Idea narodziła się na początku stycznia. Jedną z harcererek znalazła ogłoszenie w internecie, że taka impreza ma się odbyć. Po krótkiej naradzie zdecydowaliśmy, że nie może nas zabraknąć na tym wydarzeniu. Potem wy-*

starczyło tylko zarejestrować patrol, skompletować sprzęt i w drogę!

- *Jak wyglądały przygotowania do wyjazdu?*

- *Po etapie rejestracji, musieliśmy znaleźć sobie dojazd. Każdy patrol dociera na Intercamp na własną rękę. Tu z pomocą przyszli nam harcerze z hufca Kędzierzyn-Koźle. Były wolne miejsca w ich autokarze, więc po podzieleniu się kosztami mieliśmy ten problem za sobą. Poza tym musieliśmy skompletować sprzęt. W zlotowym informa-*

torze umieszczono całą listę niezbędnych rzeczy - od namiotu przez kuchenki, miski, kończąc na gaśnicy. Ostatnią fazą było wykupienie ubezpieczeń przez uczestników oraz przygotowanie do podróży. Przed wyjazdem trzeba było także rozwiązać kwestię żywności, bo mieliśmy tam gotować dla siebie. Z pomocą przyszło nam PSS „Społem” Oława, które wyposażyło nas w jedzenie, za co jesteśmy ogromnie wdzięczni.

- *Skoro ten wyjazd się udał, to co dalej?*

- *Intercamp był bardzo ciekawym zlotem, więc wspólnie stwierdziliśmy, że w przyszłym roku także się na nim pojawimy. Co roku odbywa się on w innym miejscu, w 2012 wypada na Francję. Zastanawiamy się także nad udziałem w międzynarodowym zlocie wędrowników „Roverway 2012”, ale jest to dopiero w fazie dyskusji. Warto tu wspomnieć, że nie tylko my wyjeżdżamy za granicę. Oławscy harcerze uczestniczyli w maju w obchodach stulecia harcerstwa we Lwowie. Współpracujemy także blisko ze skautami z Czeskiej Trzebowy.*

(API)

W duchu wzajemnego zrozumienia, wybaczenia i pokory...

DZIUPLINA/
NEUMÜNSTER

Spotkanie dziuplinian

Od 10 do 12 czerwca gościła w Neumünster delegacja z Dziupliny. Zaproszenie wystosował Gerold Moka, były mieszkaniec Dziupliny (Daupe), rewanżując się za wcześniejsze wizyty w tej wsi, w której się urodził

W czasach PRL niemieccy mieszkańcy Dziupliny odwiedzali swoją rodzinną wieś. Były to spotkania prywatne, których raczej nie nagłaśniano. W roku 1974 swoją dawną małą ojczyznę odwiedziła Emma Moka, która po przesiedleniu mieszkała w Leverkusen. Po przyjeździe do Dziupliny skierowała pierwsze kroki na cmentarz, by pomodlić się nad grobem rodziców. Wówczas miała 76 lat. - Często wspominam Dziuplinę, w której przeżyłam najradośniejsze lata mojego życia - mówiła wtedy pani Emma. - W tej miejscowości spędziłam dzieciństwo, wyszłam za mąż, wychowałam syna i z mężem Hermanem wybudowaliśmy dom. Cieszę się, że w roku 1945 Sowieci nie zdolali go spalić, jak kilku innych, m. in. szkół.

Nawiązywanie kontaktów

2 i 3 lipca 2005 obchodzono w Dziuplinie 60. rocznicę przybycia polskich osadników do tej miejscowości. W festynie uczestniczyli także byli mieszkańcy wsi. Gerold Moka dziękował wówczas za zaproszenie oraz za przyjęcie: - Musimy razem patrzeć w przyszłość, przed nami nowe wyzwania.

Kolejne spotkanie byłych i obecnych mieszkańców Dziupliny odbyło się 4 i 5 lipca 2009, na festynie. Wtedy Gerold Moka powiedział: - Cieszymy się, że możemy wspólnie świętować i rozmawiać.



Szampańskie powitanie. Na fot. od lewej: Jerzy Kozłowski, Beata Łątka, Jarosław Łątka, Julian Kozłowski, Urlike Moka, Danuta Babiak, Gerold Moka, Mirella Kozłowska, Bogumiła Kozłowska, Małgorzata Chmiel, Andrzej Chmiel, Elżbieta Gorazdowska i Maria Węgrzynowicz

Wielką radość sprawiło nam odrestaurowanie pomnika, upamiętniającego dawnych mieszkańców Dziupliny, poległych w I wojnie światowej. Dziękujemy za uporządkowanie cmentarza, który tak bardzo był zdewastowany.

Również na ubiegłorocznym festynie, 3 i 4 lipca, goszczono 13-osobową grupę Niemców, których przeszłość jest związana z Dziupliną (Daupe). - Cieszymy się, że dziuplinianie pamiętali o nas - podkreślił Gerold Moka. - Chętnie spotykamy się z obecnymi gospodarzami wsi, szanując ich gościnność i sympatię. Historia Dziupliny liczy około osmiuset lat. W przeszłości różnie bywało, ale teraz - spotykając się i rozmawiając - tworzymy coś nowego, lepszego. Czynimy to w duchu wzajemnego zrozumienia, wybaczenia i pokory...

Szampańskie powitanie

Gerold Moka bardzo chciał się zrewanżować za zaproszenia na dziuplińskie festyny. Jego starania udało się sfinalizować w bieżącym roku. Od 10 do 12 czerwca gościło w Neumünster 11 osób, związanych

z powojenną Dziupliną. Gerold, jego żona Urlike i Polka Danuta Babiak, mieszkająca w Neumünster ponad dwadzieścia lat, przywitani przybyszów z Polski różowym szampanem. Później dołączyło jeszcze pięć osób, związanych z dawną Daupe, m.in. Inge Schreiber, która urodziła się w tej wsi 3 marca 1933.

W piątek 10 czerwca odbywała się uroczysta kolacja. Tam rozmawiano i wspomniano, a Danusia tłumaczyła wypowiedzi z polskiego na niemiecki i odwrotnie. Tak było również podczas innych wspólnych posiłków. Tworzono coś nowego, lepszego - w duchu wzajemnego zrozumienia. Warto zaznaczyć, że te spotkania zorganizowano w budynku łoży wolnomularskiej, której członkiem jest Gerold.

Zwiedzanie Hamburga

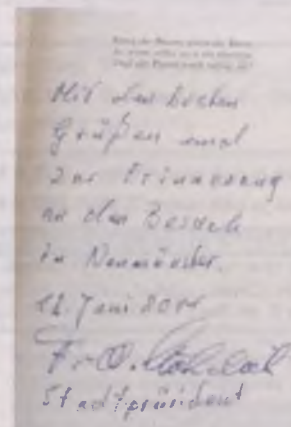
Na sobotę Gerold zaplanował zwiedzanie Hamburga, przewidując także rejs statkiem wycieczkowym po basenie portowym. Ciekawostki Hamburga oglądano także z piętrowego autobusu, słuchając wyjaśnień przewodnika. To drugie co do wielkości miasto w Niemczech i największy port nad Łabą, 110 km od jej

ujścia. W roku 810 miasto założył Karol Wielki. Było ono przodującym członkiem Hanzy - powstałego w średniowieczu związku handlowego miast Europy Północnej. Nowoczesne doki portu zajmują ponad 100 km kw., na obu brzegach Łaby. Przez wiele wieków Hamburg był niezależnym miastem. Obecnie ma nadal pewną autonomię, jako Bundesland (kraj związkowy). Rozwinięty jest tam przemysł petrochemiczny, elektroniczny i spożywczy. Miasto z dużymi tradycjami muzycznymi jest także siedzibą dwóch uniwersytetów oraz kilku colleggów.

Przewodnik nie prowadził wycieczki po ulicy Reeperbahn, w dzielnicy St. Pauli, więc nie można było zapoznać się z wątpliwą reputacją tych miejsc. Żegnając się z turystami, przewodnik zapytał: - Jaka jest różnica między terrorystą, a kobietą w fazie przekwitania? I od razu wyjaśnił: - Z terrorystą można negocjować! Na Reeperbahn (hamburska dzielnica „uciech”, pełna tzw. „Eros Center”) można negocjować z kobietami...

W Neumünster

Po powrocie z Hamburga do późnych godzin nocnych dziuplinianie bawili się na



Dedykacja prezydenta Neumünster na książce o tym mieście, ofiarowanej dziuplinianom

festynie. Zdziwił rozmach imprezy - biegi uliczne, rajd zabytkowych samochodów i motocykli, stragany oferujące różne potrawy, ogródki piwne, wesołe miasteczka i tysiące ludzi. Śródmieście Neumünster rozbrzmiewało gwarem i muzyką. Na ulicach ustawiono kilka scen, na których występowały zespoły, proponujące różne style zabawy.

W niedzielę śródmieście przekształciło się w jeden wielki „pchli targ”. W centrum odprawiono połową ewangelicką mszę świętą.

O godzinie 11.00 przyjął dziuplinian w ratuszu prezydent Neumünster, Friedrich-Wilhelm Strohdiek. Podczas spotkania poinformował krótko o tej miejscowości: - Miasto liczy około 80 tys. mieszkańców, powstało ponad 800 lat temu. Jest ważnym węzłem transportowym, drogowym i kolejowym. Było ośrodkiem przemysłowym, ale 20 lat temu padły zakłady włókiennicze oraz przedsiębiorstwa wytwarzające wyroby ze skóry. Dziś bezrobocie wynosi około 10 procent i jest to spory dla nas problem, bo młodzież opuszcza miasto, poszukując pracy w innych rejonach Niemiec. W czasie II wojny światowej Neumünster było zbombardowane, podobnie jak Hamburg. Prezydent wyjaśnił też zasady obowiązującej tam samorządności. On pełni funkcje reprezentacyjne, zarządzaniem miasta zajmuje się burmistrz. - Stary, stuletni ratusz trzeba było rozbudować,

Polska delegacja

Do Neumünster pojechali: Maria Węgrzynowicz - zamieszkała w Dziuplinie od roku 1945, Małgorzata Chmiel - sołtys Dziupliny, z mężem Andrzejem, Mirella Kozłowska i jej mąż Julian - prezes Stowarzyszenia Dziuplina/Daupe Magiczne Miejsce, główny organizator wyjazdu, Bogumiła Kozłowska z mężem Jerzym, Beata Łątka z mężem Jarosławem, byłym dziuplinianinem (obecnie sołtys Kopaliny), Elżbieta Gorazdowska oraz autor relacji. Panie Bogumiła, Elżbieta i Mirella reprezentowały Radę Solecką Dziupliny.

bo urzędnicy bardzo szybko się rozmnażają, jakby przez pączkowanie - stwierdził żartobliwie. Mówił też o innych kontaktach międzynarodowych, nawiązanych z Koszalinem, a także z Ukrainą: - Wspomagamy dzieci z rejonu Czarnobyla.

Po wymianie upominków można było przygotowywać się do powrotu. Gerold Moka dziękował za przyjęcie zaproszenia. Cieszył się, że dziuplinianie chcą podtrzymywać nawiązane kontakty.

Wrażenia i wnioski

W drodze powrotnej do kraju dzielono się wrażeniami. Wszyscy zgodnie stwierdzili, że warto spotykać się i rozmawiać. Zaciekawienie innym człowiekiem i inną kulturą jest czymś pozytywnym. Dzięki temu wiele można się nauczyć i przejąć do praktycznego stosowania u siebie, zachowując przy tym własną tożsamość.

Na koniec warto podkreślić, że wyjazd do Neumünster był inicjatywą samorządu wiejskiego Dziupliny, ale sfinansowaną przez uczestników wyprawy.

JERZY SMYK
js@gazeta.olawa.pl
FOT.: ARCHIWUM JULIANA
KOZŁOWSKIEGO



Start do rajdu zabytkowych pojazdów



Spotkanie z prezydentem Neumünster. Na pierwszym planie, od lewej: Danuta Babiak, Friedrich-Wilhelm Strohdiek i Małgorzata Chmiel



Rejs po hamburskich kanałach - Gerold Moka i Mirella Kozłowska

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- Cennik - życzenia i podziękowania - **22,00 zł brutto**
- neolog prasowy - **22,00 zł brutto**

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORUKU DO GODZ 12:00.

Biura ogłoszeń: Olawa, 1 Maja 13 a, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

- Zarabiasz z ORIFLAME! Zostań naszym konsultantem. 601-645-710
- Chromax Zakład Obróbki Metalu ul. Wrocławska 10, Jelcz-Laskowice zatrudni pracownika na stanowisko: operator wycinarki laserowej, ślusarz/spawacz, pomocnik spawacza, operator prasy krawędziowej. Tel. kontaktowe: 71-318-86-40, 71-381-94-85, e-mail: biuro@chromax.pl
- Firma ogólnobudowlana zatrudni tynkarzy, bądź całe ekipy, tel. 516-195-429

ITALMETAL Sp. z o.o.

poszukuje kandydatów do pracy na stanowiska:

KONTROLER JAKOŚCI

Wymagania kwalifikacyjne:

- wykształcenie min. średnie techniczne
 - 2 letnie doświadczenie zawodowe w Dziale Jakości
 - znajomości systemu zarządzania jakością, normy ISO 9001 oraz ISO/TS 16949
 - umiejętności czytania rysunku technicznego
 - znajomość podstawowych narzędzi pomiarowych
 - znajomość zasad metrologii będzie dodatkowym atutem
 - umiejętność analitycznego myślenia i podejmowania decyzji w oparciu o zebrane liczby, dane i fakty
- Oferujemy:
- zatrudnienie w firmie o ugruntowanej pozycji na rynku
 - umowa o pracę
 - możliwość rozwoju zawodowego
- Miejsce pracy: Jelcz - Laskowice
CV z listem motywacyjnym przesłać na adres

ITALMETAL Sp. z o.o.
Łęg, ul. Europejska 2
55-231 Jelcz-Laskowice
Tel. 713819814, 515061965
e-mail: rekrutacja@italmetal.com
odpowiadamy tylko na wybrane aplikacje

DUDEK KONSTRUKCJE STALOWE

zatrudnimy:

PRACOWNIKA MONTAŻYSTĘ

ŚLUSARZA-SPAWACZĄ

Wymagania:
prawo jazdy kat B,
umiejętność pracy w zespole,
doświadczenie na podobnym stanowisku.

CV i list prosimy składać w siedzibie firmy

DUDEK
- KONSTRUKCJE STALOWE
ul. 3 Maja 18 c
55-200 Olawa
tel. 71 303 22 57
biuro@dudek-konstrukcje.com

- Firma Quality Partner poszukuje dla swojego klienta pracowników fizycznych do produkcji przeciwwag betonowych. Oferta tylko dla mężczyzn, 695-150-953
- Przyjmę współnika/wspólniczkę do prowadzenia biura nieruchomości, posiadam licencję zawodową, 502-134-309
- Tynkarzy zatrudnię wynagrodzenie co tydzień, 500-124-804
- Praca w Niemczech: elektrycy, hydraulicy, spawacze, ślusarze. 506-054-003, 507-804-231
- Cieśli z doświadczeniem. Praca na terenie Wrocławia. Zapewniamy transport. Tel. 788-433-066
- Przyjmujemy osobę do dowozu posiłków. Olawa tel. 71 303-41-80

Miejski Zakład Energetyki Ciepłej - Olawa Sp. z o.o. zatrudni pracownika na stanowisko elektryka z uprawnieniami w zakresie eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci o napięciu znamionowym powyżej 1 kV. Osoby zainteresowane proszę o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres: joanna-mikoda@wp.pl

FIRMA IMES W OŁAWIE
ZATRUDNI SZWACZKI, TEL.
71-313-24-71, 602-714-063

FIRMA
MAG-KAS Sp. J.

MECHANIKA MASZYN

w miejscowości Polwica 27
gm. Domaniów.

CV prosimy kierować na adres e-mail:
biuro@mag-kas.pl, biuro2@mag-kas.pl
Tel. 71-301-92-23,
663-310-131, 665-096-670

PWP „JACK-POL” SP. Z O.O. zatrudni pracowników do obsługi maszyny papierniczej w ruchu ciągłym. Poszukujemy pracowników do zbudowania stabilnej załogi. Wymagamy od kandydatów:
- wykształcenie minimum średnie techniczne,
- doświadczenie w obsłudze maszyn produkcyjnych,
- odpowiedzialna postawa,
- kreatywność, - chęć rozwoju w kierunku poznania technologii produkcji papieru. Oferujemy: - pracę w stabilnej firmie, - umowę o pracę, - atrakcyjne zarobki. Zapraszamy wszystkich chcących związać się z zakładem na dłuższy okres czasu. Olawa, ul. Portowa 1b, tel./fax: +48 71 303 30 36, +48 71 313 38 61 droga elektroniczna: biuro@jack-pol.pl

PWP „JACK-POL” SP. Z O.O. zatrudni mechaników i automatyków do pracy w ruchu ciągłym. Poszukujemy pracowników do zbudowania stabilnej załogi. Wymagamy od kandydatów:
- wykształcenie techniczne,
- doświadczenie w obsłudze maszyn produkcyjnych,
- odpowiedzialna postawa,
- chęć rozwoju. Oferujemy:
- pracę w stabilnej firmie,
- umowę o pracę, - atrakcyjne zarobki. Zapraszamy wszystkich chcących związać się z zakładem na dłuższy okres czasu. Olawa, ul. Portowa 1b tel./fax: +48 71 303 30 36, +48 71 313 38 61 droga elektroniczna: biuro@jack-pol.pl

- Przyjmę glazurników, pomocników budowlanych, 608-630-705
- Przyjmę osobę do pracy do sklepu w Bystrzycy, tel. 71-313-02-56
- Firma „Janusz” sklep meblowy, Olawa, ul. 3 Maja 31 (dawny Pewex) zatrudni mężczyznę w charakterze sprzedawca - kierowca. Kontakt osobisty.

PRODUCENT WYROBÓW PAPIERNICZYCH „JACK-POL” SP. Z O.O. NAWIĄŻE WSPÓŁPRACĘ W ZAKRESIE AUTOMATYKI I MECHANIKI PRZEMYSŁOWEJ, - DO UTRZYMANIA SPRAWNOŚCI TECHNICZNEJ WŁASNYCH LINII PRODUKCYJNYCH Z FIRMAMI ZAJMUJĄCYMI SIĘ PROFESJONALNIE UTRZYMANIEM RUCHU. OŁAWA, UL. PORTOWA 1B TEL./FAX: +48 71 303 30 36, +48 71 313 38 61 DROGA ELEKTRONICZNA: biuro@jack-pol.pl

Zatrudnię samodzielnego brukarza, tel. 600-702-912

Chromax Zakład Obróbki Metalu ul. Wrocławska 10, Jelcz-Laskowice zatrudni pracownika na stanowisko: lakiernik proszkowy, lakiernik na moko. Tel. kontaktowe: 71-318-86-40, 71-381-94-85, e-mail: biuro@chromax.pl

ZATRUDNIĘ KIEROWCĘ KAT. C+E W RUCHU KRAJOWYM OD ZARAZ. ZAROBKI 2.500 – 3.000 ZŁ MIESIĘCZNIE. INFORMACJA POD NR 783-844-031 LUB 695-506-227

Zatrudnimy osobę do księgowości ze znajomością jęz. niemieckiego. Oferty prosimy przysłać na adres: biuro2011@onet.eu

ZATRUDNIĘ OSOBĘ DO PRACY W SALONIE PLUS GSM W J-L, 71-381-16-15, 607-238-184

Zatrudnię opiekunkę do 3-miesięcznego chłopca od 1 lipca, 5 zł/h, Ratowice, 693-748-899

Przyjmę do pracy w barze w Jelczu-Laskowicach, tel. 605-049-925

Dodatkowa praca w barze w Olawie, tel. 661-396-786

FIRMA BOGRES ZATRUDNI PANÓW DO PRAC FIZYCZNYCH ZWIĄZANYCH Z PRODUKCJĄ CHIPSÓW W STANOWICACH K/OŁAWY. PRACA W SYSTEMIE NAZYWANYM „CZTEROBRYGADÓWKĄ”. WYMAGANE JEST POSIADANIE KSIĄŻECZKI DO CEŁÓW SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH. BEZPŁATNY TRANSPORT NA WYBRANYCH TRASACH. KONTAKT TELEFONICZNY W GODZ. 10.00 – 17.00 POD NUMEREM: 666-852-243

Studio Reklamy WENA zatrudni przedstawiciela handlowego. Wymagania: gotowość do wyjazdów służbowych. Atrakcyjne warunki, tel. 603-120-715

Przyjmę osobę do pracy do sklepu w Marcinkowicach, 71-301-51-96, 664-948-094

Zatrudnię ekspedientkę do sklepu z obuwiem dziecięcym „Zdrowy Bucik” w Galerii Oławskiej w pełnym wymiarze godzin. Mile widziane doświadczenie w handlu. Mail: zdrowybucik@wp.pl

Centrum kosmetyki profesjonalnej „Szalińska” zatrudni doświadczoną kosmetyczkę, 713033029, 509166914

Firma budowlana zatrudni brukarza, 603-445-063

Zatrudnię od zaraz budowlanców do wykończeniówki: kafle, gipsy, malowanie, ocieplenia, tel. 885-987-895

Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, kat. C+E, 663-366-368

Zatrudnię glazurnika od zaraz, 603-807-479

PRZYJMĘ DEKARZY, 669-461-137

Przyjmę mechanika samochodowego, 502-134-309

Przyjmę pracowników przy dociepleniach, 693-377-300

Zatrudnię pracowników obsługi klienta na Stacji Paliw SHELL. Wymagania: wykształcenie średnie, znajomość obsługi komputera. CV proszę składać na Stacji SHELL w Olawie, ul. Kutrowskiego 29B

Przyjmę pracowników budowlanych i operatora koparko-ladowarki JCB 3CX, 601-429-270

Zatrudnię tynkarza i pomocnika z transportem, tel. 697-841-612

Firma Quality Partner oferuje pracę fizyczną tylko dla mężczyzn przy produkcji przeciwwag betonowych. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie oraz stabilne zatrudnienie. Kontakt: 553-982-643

FIRMA Z BRANZY OBRÓBKI METALI ZATRUDNI: MAGAZYNIERA - Wymagania: - wykształcenie mechaniczne, techniczne lub pokrewne, - uprawnienia na wózki widłowe (poparte praktyką), - podstawowa znajomość mechaniki, elektryki, - dyspozycyjność, sumienność. Dodatkowe atuty: - zainteresowanie w kierunkach mechanicznych, motoryzacyjnych, - inne uprawnienia i kwalifikacje. OPERATOR PRASY KRAWĘDZIOWEJ /OPERATOR MASZYN CNC. Wymagania: - wykształcenie mechaniczne lub pokrewne, - doświadczenie w Pracy na prasach krawędziowych lub wypalarkach laserowych, - doświadczenie w ustawianiu parametrów prasy lub lasera, - umiejętność posługiwania się przyrządami pomiarowymi, - umiejętność czytania, dokumentacji technicznej, - uprawnienia na wózki widłowe, - wysoka kultura osobista. Dodatkowe atuty: - zainteresowanie w kierunkach mechanicznych, motoryzacyjnych. PRACOWNIKA PRODUKCYJNEGO.

Wymagania: - wykształcenie techniczne, mechaniczne lub pokrewne, - sumienność, zaangażowanie, - wysoka motywacja do Pracy, - podstawowa znajomość obsługi komputera, - dyspozycyjność. Dodatkowe atuty: - uprawnienia na obsługę wózków widłowych-zainteresowanie w kierunkach mechanicznych, motoryzacyjnych. Kontakt: kontakt01@2be.pl

Informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi osobami

Zatrudnimy ekspedientkę do sklepu z odzieżą damską w Galerii Oławskiej. Mile widziane doświadczenie w handlu tel. 71 78-31-744

Zostań ambasadorką marki Paese!!! Paese zajmuje się sprzedażą kosmetyków wysokiej jakości w przystępnej cenie, upust 35%! Agnieszka, 609840742

Firma budowlana zatrudni operatorów koparek i koparko-ladowarek, tel. 71-318-80-81

Zatrudnię kierowcę kat C, praca we Wrocławiu i okolicach. Wymagania: zaświadczenie o niekaralności, kurs na przewóz rzeczy, badania psychotechniczne, książeczka zdrowia, praca od zaraz, tel. 603-626-417

Zatrudnię krawcową, umowa o pracę, odzież sportowa, 792-733-711

Firma ASC WORKERS poszukuje pracowników produkcji w Jelczu-Laskowicach. System pracy dwuzmianowy. Atrakcyjne wynagrodzenie 12,37 zł/h. Praca od zaraz! CV prosimy wysłać na adres: awisniewska@ascworkers.pl Tel. 784-028-730

ZAKŁAD PRODUKCYJNY W BYSTRZYCY KOŁO OŁAWY, ZATRUDNI KOBIETY DO OBSŁUGI WTRYSKAREK I PRAC RÓŻNYCH. TEL. 519-131-004, 500-847-858

Dam pracę dodatkową! Zadzwoń! Tel. 603-220-727

Studio Urody SABELL zatrudni fryzjera/kę, tel. 71-303-76-71, 603-180-689

SZUKAM PRACY

DZWONECZEK dzienna opiekunka nad dziećmi, już od roczku. Małe grupy, opiekunka pedagogów. Tel. 504 594 985

Kierowca ABCE – mechanik, 40 l. Doświadczony, tel. 795-563-388

Biuro Rachunkowe 601828058

Emeryt - ślusarz narzędziowy, szlifowanie form, matryc i urządzeń tnących, skrawających, tel. 724-395-369

Pomoc domowa 511-468-927

Gospośka, opiekunka ludzi starszych, ogrodów i zwierząt, Laskowice, 696-788-356

Budowlaniec z Jelcza-Laskowice, 790-223-031

KUPNO

Kupię książki, używane. Dojazd, gotówka 509-675-586

Kupię palety drewniane, całe i uszkodzone, 512-925-975

Stare odznaczenia niemieckie i polskie oraz przedmioty związane z III Rzeszą, 784-654-683

Antyki oraz srebrne i złote wyroby lub złom tych metali, 663-624-214

Grunt rolny w Jelczu-Laskowicach lub okolicy 691 199 845

Kupię prosiaki 10 szt 603 879 998

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289

Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475

Podbitka dachowa, 783-850-112

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-,20-,26-TONOWY

Pościeł, koldry, koce, obrusy, rolety. Sklep w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirsfelda 74, tel. 606-125-933

Szkółka krzewów ozdobnych w Marcinkowicach zaprasza pn - pt 10-18, sobota 9-16, tel. 663-339-484

Kopalnia piasku "Kalinowa" sprzedaż piasku, tani piasek. Ok. 15 km od Olawy. Posiadamy transport. kom: 888-777-000, 600-029-770 tel: 77-411-31-64 e-mail: pocztabnp@wp.pl

Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338

Centrum kostki brukowej, Godzikowie 17, projekt gratis, tel. 604-421-959, 514-203-224 www.otoczeniedomu.pl

LAB-MAR ZATRUDNI NA STANOWISKU

BRYGADZISTA PRODUKCYJNY

Wymagania:
1. Bardzo dobra znajomość rysunku technicznego.
2. Zdolności przywódcze
3. Znajomość zagadnień BHP i Ppoż.
4. Doświadczenie w konstrukcjach spawanych.
5. Uprawnienia i doświadczenie spawalnicze (mile widziane).

Miejsce pracy: **Kończyce 45, gm. Domaniów**
CV prosimy wysłać na adres: **mateusz.okrutnik@labmar.pl**

ATEX

OPERATOR ROBOTA SPAWALNICZEGO

Oczekiwania:
- wykształcenie min. zawodowe
- znajomość rysunku technicznego
- doświadczenie w obsłudze i programowaniu robota spawalniczego CNC Motoman
- doświadczenie w manualnym spawaniu stali w technice MAG
Oferujemy umowę o pracę

Applikacje zawierające CV i list motywacyjny prosimy przysłać na poniższy adres spółki lub e-mailem
Prosimy o zamieszczenie klauzuli:
"Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Firmę ATEX Sp. z o.o. z siedzibą w Olawie ul. 3 Maja 20c dla potrzeb rekrutacji zgodnie z przepisami ustawy o ochronie o danych osobowych (tj. DzU z 2002r. nr 101, poz.926 z póź.zm).
e-mail: **am@atexweb.pl**

ATEX Sp. z o.o., ul. 3 Maja 20c, 55-200 Olawa, tel. 71-303-50-46

ATEX Sp. z o.o., wiodący producent tłumików wydechu i zbiorników paliwa do samochodów ciężarowych oraz autobusów, poszukuje kandydatów na stanowiska:

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO
WĘGIEL
KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK
luzem i workowany (po 25 i 50 kg)
MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY
Oferujemy transport i konkurencyjne ceny
71-313-12-79
501-34-28-18

■ Drewno opałowe, pocięte palety, tel. 512-925-975 (19)
■ Sprzedaż! Kostka brukowa betonowa: holland 6, od 28 zł brutto, holland 8, 32 zł, nostalgit 6, 35 zł (kolor), starobruk 8, 32 zł, piccolo 6, 45 zł, płyty ażurowe od 8 zł/szt., obrzeża trawnikowe od 8 zł/szt., kręgi studzienne na szamba, kruszywo, mieszanka pod kostką 40 zł/t, 71-313-19-19, 668-802-862 (4)

■ Drewno kominkowe, opałowe, piasek, żwir, transport do 2,5 t., tel. 724-519-853 (3)

■ Byczki mięsne-cieleta sprzedam „BYKPOL”, tel. 605-887-080 (44)

■ Drewno opałowe, rozpalkowe, 55-75 zł/m.p., możliwy transport, Olawa, 883-050-825 (23)

■ Firma sprzedaje wyposażenie biura, tel. 509-491-580 (2)

■ Sprzedam wyposażenie sklepu odzieżowego. Bardzo dobry stan. Tel. 661-957-756 (12)

■ Sprzedam tanio skuter marki ORLIK II, duży, stan idealny, kolor zielony metalik, przebieg 400 km, tel. 693-696-349 (1)

■ Sprzedam drewno opałowe twarde, tel. 665-289-776 (3)

■ Sprzedam 75 m kw. płyty warstwowej o grubości 15 cm, 606-248-978 (3)

■ Pralki, lodówki, zamrażarki, 722350-578 (3)

■ Sprzedam betoniarę 80L/220V używaną i lekkie rusztowanie, 502-627-675 (4)

■ Sprzedam tanio wózek dziecięcy wieloczynnościowy firmy ABDOR, tel. 694-132-759 (2)

■ Sprzedam używany piec c.o. 10 KW, 601-714-776 (12)

■ Sprzedam akordeon Weltmeister 120 basów, kolor czerwony, stan dobry, cena 1.200 zł, tel. 885-588-744 (4)

■ Sprzedam kłacz, kuc feliński, 4-letnia, siwa, z siodłem, tel. 603-851-216 (3-11)

■ Sprzedam keyboard Casio CTK-481, 500 zł, tel. 603-912-436 (11)

■ Sprzedam tanio wózek dziecięcy wieloczynnościowy firmy ABDOR, tel. 694-132-759 (2)

■ Sprzedam używany piec c.o. 10 KW, 601-714-776 (12)

■ Sprzedam akordeon Weltmeister 120 basów, kolor czerwony, stan dobry, cena 1.200 zł, tel. 885-588-744 (4)

■ Sprzedam kłacz, kuc feliński, 4-letnia, siwa, z siodłem, tel. 603-851-216 (3-11)

■ Sprzedam keyboard Casio CTK-481, 500 zł, tel. 603-912-436 (11)

■ Sprzedam tanio wózek dziecięcy wieloczynnościowy firmy ABDOR, tel. 694-132-759 (2)

■ Sprzedam używany piec c.o. 10 KW, 601-714-776 (12)

■ Sprzedam akordeon Weltmeister 120 basów, kolor czerwony, stan dobry, cena 1.200 zł, tel. 885-588-744 (4)

■ Sprzedam kłacz, kuc feliński, 4-letnia, siwa, z siodłem, tel. 603-851-216 (3-11)

■ Sprzedam keyboard Casio CTK-481, 500 zł, tel. 603-912-436 (11)

■ Sprzedam tanio wózek dziecięcy wieloczynnościowy firmy ABDOR, tel. 694-132-759 (2)

■ Sprzedam używany piec c.o. 10 KW, 601-714-776 (12)

■ Sprzedam akordeon Weltmeister 120 basów, kolor czerwony, stan dobry, cena 1.200 zł, tel. 885-588-744 (4)

■ Sprzedam kłacz, kuc feliński, 4-letnia, siwa, z siodłem, tel. 603-851-216 (3-11)

■ Sprzedam keyboard Casio CTK-481, 500 zł, tel. 603-912-436 (11)

■ Sprzedam tanio wózek dziecięcy wieloczynnościowy firmy ABDOR, tel. 694-132-759 (2)

■ Sprzedam używany piec c.o. 10 KW, 601-714-776 (12)

■ SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OLAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-99-01-67 - www.dermatologolawa.pl (15)

■ M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza 41 603-606-121 (16)

KLINIKA STOMATOLOGICZNA EASYDENT, ul. Brzeska 1, Olawa, tel. 71-301-66-66, dr n. med. Katarzyna Łagowska, Paweł Martynowicz, Paulina Pietrzak, dr n. med. Agnieszka Szulgan-Mądrzak. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŚEŁ, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. Przyjmujemy: pn - pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00 www.easydent.pl (14)

■ LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00

■ LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCZNY RODZINNEJ ST. KARPIŃSKA-MAŁKO wizyty domowe (dorośli i dzieci), tel. 071-313-63-17, 0603-97-15-61 (2)

■ GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 - 18, Olawa, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263

■ GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOŁŁA, Olawa, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl (3)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT. 8.00-16.00 (22)

■ LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA, ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie). Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290 (4)

■ Psycholog kliniczny - dr n. hum. Jolanta Kaczmarek-Stec, 501 681 669 (16)

■ **KOMPLEKSOWE PORADY KARDIOLOGICZNE - DR N. MED. BARBARA BRZEZIŃSKA, kardiolog badania echokardiograficzne (USG serca), EKG, Holter-EKG (całodobowa rejestracja ekg),- Holter-RR (całodobowa rejestracja ciśnienia tętniczego) Ośrodek Zdrowia w Słuchniach, ul. Kolejowa 15, Rejestracja telefoniczna: 71-311-55-17 (1)**

■ JANINA WASILEWSKA - SCHUTTY, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OLAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A wejście z tyłu apteki Arnika) - porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - badanie analizy włosów, - naturalna suplementacja, - terapia dzieci autystycznych, - wizyty domowe. Rejestracja telefoniczna, 602-118-041 (5d)

■ GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 (6)

■ PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 (2)

■ Prywatny Gabinet Psychoterapii, psycholog, psychoterapeuta - Anna Zalewska, tel. 503-688-245, JOLANTA ŻAK-KOŚCIUK, tel. 509-903-761 Oławskie Centrum Medyczne „Omega”, ul. B. Chrobrego 23B, www.psychoterapia.olawa.pl (3)

■ GINEKOLOG zabiegł 530-388-294 (10)

AGA-MED
Bołą Cię plecy, kolana, żyłaki, masz kontuzję, potrzebujesz szybkiej, skutecznej rehabilitacji.
ORTOPEDA - MAREK BORYK, CHIRURG - MACIEJ GARBIEŃ USG dopplerowskie żył, - leczenie żyłaków, - medycyna estetyczna, - usuwanie znamion.
NEUROLOG - VASYL PROKOPYSHYN terapia manualna kręgosłupa.
NAJTAŃSZE ZABIEGI PRZYRODOLECZNICZE W MIEŚCIE, BEZ KOLEJKI.
KRIOTERAPIA - 9 ZŁ.
LASER - 6 ZŁ. PRĄDY - 4 ZŁ.
JONOFOREZA - 5 ZŁ.
ULTRADŹWIĘKI - 6 ZŁ.
MAGNETOTERAPIA - 5 ZŁ.
SOLLUX - 4 ZŁ. Zapraszamy 8 - 20, Olawa, ul. Żeromskiego 3 d, tel. 71-313-31-86 (24)

■ ANDRZEJ WICHER - specjalista chirurg, 602-376-939 (11)

DR NAUK MEDYCZNYCH AGATA SKAŁSKA SPECJALISTA PEDIATRA PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OLAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 608-619-398 (11)

■ ANDRZEJ WICHER - specjalista chirurg, 602-376-939 (11)

DR NAUK MEDYCZNYCH AGATA SKAŁSKA SPECJALISTA PEDIATRA PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OLAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 608-619-398 (11)

ZDROWIE I URODA

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.centrum.olawa.pl, 71-313-25-19 (11)

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY. PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚĆ!! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX TEL. 71-303-34-24, OLAWA, JANOWSKIEGO (5d)

CKP SALON KOSMETYCZNY ZAPRASZA:
- KOSMETYKA TWARZY, MIKRODERMABRAZJA, - TIPSY, - SOLARIUM (BRYZA, AROMA), RYNEK 4A, TEL. 71-303-32-28

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA - DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29 (5d)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK” UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54. TRWAŁE PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE RZĘS. MANICURE JAPOŃSKI, FALE RADIOWE ORAZ MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY, BIO SKIN LIFTING, MANICURE, PEDICURE, TIPSY (2)

■ www.masazolawa.pl (5)

NIERUCHOMOŚCI

■ Kredyty hipoteczne na mieszkania, domy, działki budowlane. Kupimy, sprzedamy mieszkania, działki i domy jednorodzinne, CAPRI NIERUCHOMOŚCI, tel. 601-990-187 (5d)

■ AXIOMA-nieruchomości. Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Olawa ul. Chrobrego 23, www.axioma@poczta.fm, 500-064-032

■ HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Olawa ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl (5d)

■ KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (5d)

■ Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak - kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl (5d)

■ Biuro Nieruchomości. Sprzedaż, kupno, najem działek, domów, mieszkań, 504-398-450 (1)

SPRZEDAM

■ Nowy Otok: szeregówki i domy w stanie deweloperskim, 120-140 m kw., działka 3-6 arów, szambo, woda, gaz, prąd, od 360.000 do negocjacji, BN AXIOMA 500-064-032

■ Nowy dom na Zwierzynku, do zamieszkania, 460.000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ Dom w Wójcicach, po częściowym remoncie, możliwa zamiana na 3 pokoje, BN AXIOMA 500-064-032

■ 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, 40 m kw., 142 tys zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ Działki budowlane w okolicach Straży Pożarnej 4x po ok 7 ar, również na usługi BN AXIOMA 500-064-032

■ 2-pokojowe 37 m, centrum 145 tys BN AXIOMA 509-766-532, 500-64-032

■ 4-pokojowe centrum 210 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ 3-pokojowe 54 m kw 180 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Dom w Olawie do zamieszkania 420 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Kawalerka 25 m kw po remoncie, centrum 125 tys BN AXIOMA 500-064-032

■ 2-pokojowe w Olawie 50 m kw z ogródkiem po remoncie 175 tys BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ 3-pokojowe 50m kw 195 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ 4-pokojowe 72m kw 230 tys. BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Dom 2 km od Olawy, działka 13 ar 250 tys. BN AXIOMA 500-064-032

■ Działka 10 ar Otok prawa strona BN AXIOMA 500-064-032

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBUDOWANE POŁOŻONE W OLAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (5d)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OLAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 120 ZŁ/M KW. TEL. 713033-39-01, 691-691-638 (5d)

■ Działka budowlana w Bystrzycy, 2800 m kw., woda, prąd, kanalizacja, asfaltowa droga, projekt, pozwolenie na budowę, możliwość podziału, na działce stoi garaż o pow. 200 m kw. - 280 tys zł, BN 601-990-187

■ PROSPERHOME Centrum Nieruchomości * pośrednictwo w obrocie * projekty budowlane i adaptacje * audyty i certyfikaty energetyczne * formalności budowlane * kredyty hipoteczne. Biuro czynne pn - pt 9.00-17.00 ul. Bożka 11 Jelcz-Laskowice 506-540-120 www.prosperhome.pl (5-11)

■ Mieszkanie 50 m kw., po remoncie, Chrobrego, 604-441-548 (3)

■ Nowe mieszkanie bezczynszowe 120 m kw., na pierwszym piętrze. Miejsce parkingowe, tel. 516-195-407 (5d)

■ Sprzedam 2-pokojowe, 46 m kw., III p., 3 Maja, Olawa, po remoncie, tel. 696-544-980 (1)

■ Sprzedam działki budowlane 9,5a, Nowy Otok, dogodnie położone, tel. 787-655-950 (3)

■ Sprzedam mieszkanie 46 m kw., IV piętro, Chrobrego, tel. 607-290-500 (5)

■ Sprzedam działkę 10a w Bystrzycy Oławskiej pod lasem 120 tys. Tel. 605 95 13 95 (4)

■ Sprzedam działki budowlane w Jaczkowicach, 783-701-017, 691-221-097 (9)

■ Mieszkanie 30,40 m kw., I piętro, kawalerka, Jelcz-Laskowice, tel. 785-529-771 (5-11)

■ Sprzedam mieszkanie w Zabarowicach koło Olawy 2 pokoje, 63 mkw cena 137.000 tel. 665-604-361 (2)

■ Sprzedam lub wynajmę 2-pokojowe, Chopina w Olawie III p. 784-039-413 po 15 (1)

■ Dom w Domaniowie, 180 m kw, zadbane, do zamieszkania, piękna działka, 490 tys. 604-194-634 (4-11)

■ Mieszkanie żypokojowe Jelcz-Laskowice 78 m kw., cena 260 tys. zł po remoncie, 503-574-551

■ Sprzedam mieszkanie 67 m kw., ul. Paderewskiego, III piętro, po remoncie, tel. 660-730-730, 608-066-359 (11)

■ Olawa, Nowy Otok, dz. budowlana, 12 ar., 502-098-247 (1)

■ Działka budowlana 16,70 ara, z przeznaczeniem na budynek mieszkalny (bądź działalność gospodarczą), wszystkie media, Godzikowice, 606-139-577 (6)

■ Działka budowlana 18 a., woda, prąd, kanalizacja. Stanowice - wioska, 140 tys. zł, tel. 510-265-286

■ Sprzedam garaż na wiejskiej, tel. 693-817-660 (1)

CAPRI - NIERUCHOMOŚCI, OLAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDANIA W OLAWIE * 2-POKOJOWE, 36 M KW., I PIĘTRO, STARE

BUDOWNICTWO - 130 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 69 M KW., II PIĘTRO, CHROBREGO - 250 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 64 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 220 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, WROCŁAW, 62, M KW., PARTER, PO REMONCIE - 347 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, RYNEK - 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 73 M KW., II PIĘTRO, ZACISZNA, DEWELOPERSKIE, ODBIÓR CZERWIEC 2011 - 300 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 28 M KW. III PIĘTRO, PO REMONCIE - 125 TYS. ZŁ * 3-POKOJOWE, 62,50M KW, PARTER, CHROBREGO - 250 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 38 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 135 TYS. ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,60 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO - 188 TYS. ZŁ * 3-POKOJOWE, 55,48 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNszOWE, DEWELOPERSKIE - 219 TYS. ZŁ * 2-POKOJOWE, 38,5 M KW., I PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS. ZŁ CHROBREGO * 1-POKOJOWE, 25 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 102 TYS. ZŁ * 4-POKOJOWE, 71,50 M KW., II PIĘTRO, SOBIESKIEGO, PO REMONCIE - 278 TYS. ZŁ *

1-POKOJOWE, 25 M KW., I PIĘTRO, PO REMONCIE, - 120 TYS. ZŁ * 2-POKOJOWE, 45,90 M KW., IV PIĘTRO, CENTRUM, 155 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 71,50 M KW., I PIĘTRO, IWASZKIEWICZA - 275 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BEZCZYNszOWE, DEWELOPERSKIE - 172 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 51 M KW., PARTER, BEZCZYNszOWE, DEWELOPERSKIE - 203 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 72,55 M KW., III PIĘTRO, BEZCZYNszOWE, DEWELOPERSKIE - 254 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 38 M KW., III PIĘTRO, WIEJUSKA - 155 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 53,90 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO - 185 TYS. ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 198 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 234 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE 57.5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 230 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 72,10 M KW., WYSOKI PARTER - 265 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 28 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 103 TYS ZŁ * 5-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 84 M KW., PARTER, PO REMONCIE, 300 TYS. ZŁ * 1-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 31 M KW., I PIĘTRO, TECHNIKÓW - 80 TYS ZŁ (4d)

MARION BIURO PODRÓŻY
KWADRACIAK, I p.
tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51
e-mail: biuro@bpmarion.com.pl

www.bpmarion.com.pl

WYCIEZKI AUTOKAROWE
AUSTRIA 550 zł
WĘGRY 650 zł
CZECHY 255 zł
NIEMCY 120 zł
FRANCJA 938 zł
WŁOCHY 1038 zł

LAST MINUTE
TUNEZJA 1259 zł/Hb
TURCJA 1390 zł/HB
EGIPT 1399 zł/hb
RODOS 1299 zł/bb
BUŁGARIA 1140 zł/bb
HISZPANIA 1849 zł/Hb

OBOZY MŁODZIEŻOWE:
GRECJA od 1199 zł
BUŁ

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OLAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

DOMY JEDNORODZINNE **** OLAWA, 160 M KW., DZIAŁKA 444 M KW., KOŁO SZPITALA - 450 TYS ZŁ * BLIŹNIAK 160 M KW., DZIAŁKA 500 M KW., WIEŚ KOŁO OLAWY, STAN DEWELOPERSKI - 410 TYS ZŁ * OLAWA, 2 DOMEY JEDNORODZINNE W CENIE JEDNEGO, POW. 155 M KW., I 70 M KW., DZIAŁKA 605 M KW. - 690 TYS ZŁ * JELCZ-LASKOWICE, 127 M KW., DZ. 10 ARÓW, NOWY, 5 POKOI - 490 TYS. ZŁ * KOŁO DOMANIOWA 160 M KW., DZIAŁKA 19 ARÓW, DO REMONTU - 185 TYS. ZŁ * OLAWA, 160 M KW., DZIAŁKA 685 M KW., PARTER Z PODDASZEM - 380 TYS ZŁ * OLAWA, 160 M KW., DZIAŁKA 403 M KW., KOŁO SZPITALA, BLIŹNIAK 14-LETNI - 480 TYS ZŁ * OLAWA 126 M KW., DZ. 692 M KW., NOWY, PARTEROWY - 570 TYS ZŁ * OLAWA, 108 M KW., DZIAŁKA 495 M KW., PARTEROWY, STAN DEWELOPERSKI - 460 TYS ZŁ * CHWAŁOWICE, 128 M KW., DZIAŁKA 1740 M KW., NOWY - 605 TYS ZŁ * OKOLICE BYSTRZYCY 102 M KW., DZIAŁKA 1570 M KW., ZABUDOWANIA GOSPODARCZE 277 M KW., DO REMONTU - 185 TYS ZŁ * OLAWA, 125 M KW., DZIAŁKA 545 M KW., NOWY, 520 TYS ZŁ * OLAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 5A, 380 TYS. ZŁ * KOŁO BYSTRZYCY, 98 M KW., DZIAŁKA 1100 M KW., ZABUDOWANIA GOSPODARCZE NA WARSZTAT - 145 TYS ZŁ *** DZIAŁKI BUDOWLANE *** STANOWICE, 910 M KW., MEDIA, DOJAZD - 91 TYS ZŁ * STANOWICE, 1797 M KW., MEDIA DOJAZD - 180 TYS ZŁ * DRZEMLIKOWICE, 2700 M KW., PRAŁ, WODA, ASFALTOWA DROGA - 75 TYS ZŁ * OLAWA, OSIELDE NOWY GÓRNIK 732 M KW. - 140 TYS ZŁ * DRZEMLIKOWICE, 2700 M KW., MEDIA, ASFALTOWA DROGA - 75 TYS ZŁ * BISKUPICE 2200 M KW., MEDIA, DOJAZD, 90 TYS ZŁ * POLWICA, 10 ARÓW, WODA, PRAŁ, DOJAZD, 55 TYS ZŁ * NOWY OTOK, OD 900 M KW., WSZYSTKIE MEDIA - 85 ZŁ/M KW. * NIEMIL, 21 ARÓW, MEDIA, DOJAZD - 59 TYS. ZŁ * STANOWICE, 15 ARÓW, MEDIA - 120 TYS ZŁ * STANOWICE 17 ARÓW, MEDIA - 120 TYS ZŁ * NOWY OTOK, 1233 M KW., PRAŁ, WODA, 105 TYS ZŁ * NOWY OTOK 1200 M KW., PRAŁ, DOJAZD - 115 TYS ZŁ * GODZIKOWICE, 14 A - 140 TYS. ZŁ * DZIAŁKA KOMERCYJNA W OLAWIE KOŁO KAUFANDU, 944 M KW., WSZYSTKIE MEDIA - 380 TYS. ZŁ * BISKUPICE OLAWSKIE 1200 M KW., WODA, PRAŁ, DOJAZD - 70 TYS ZŁ * CHWAŁOWICE, 1753 M KW., WSZYSTKIE MEDIA, KOŁO LASU, ASFALTOWA DROGA - 180 TYS ZŁ

■ Działka do sprzedania, pow. 1124 m kw., Nowy Górnik, woda, gaz, energia, cena do uzgodnienia, tel. kont. 71-313-83-34 po godz. 18

■ 2-pokojowe II piętro, mozaika parkietowa, duży balkon, dobra lokalizacja 500-124-804 (1-11)

■ Sprzedam dom do remontu 10 km od Olawy, działka 0,26 ha, tel. 666-244-812 (1)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Zabardowicach, tel. 601-951-667

■ Działki Zakrzów 662-528-879

■ Sprzedam działki budowlane w Gać 10 i 11 a, tel. 668-361-964 (2)

■ Dom 160/600, centrum Olawy, tel. 665-818-697 (7)

■ Sprzedam działkę 21a, 9 tys. zł/a, Wierzbno, tel. 724-410-639 (2)

■ Sprzedam lub wynajmę mieszkanie trypokojowe, II piętro, osiedle Iwazkiewicza, tel. 514-946-112 (2)

■ Sprzedam mieszkanie nowe 50 m kw. 175000 zł, tel. 510-075-832 (2)

■ Sprzedam dom w Olawie 256 m kw. + powierzchnia warsztatowa 36 m kw., okolice Straży Pożarnej, tel. 601-053-084 (2)

■ Dom wolno stojący po remoncie 140 m kw. + 100 m kw. pomieszczenia na działalność, Olawa tel. 71-313-34-16 (2)

■ Sprzedam 1,55 ha przy drodze, prąd 300 m od zabudowań, Dziuplina, 71-318-11-02 (2-11)

■ Sprzedam dom do remontu w Jelczu-Laskowicach. Cena do uzgodnienia, tel. 794-301-748 (2-11)

■ 3-pokojowe, 58 m kw., Olawa, centrum miasta, po kapitalnym remoncie, tel. 722-094-061

■ Sprzedam działkę budowlaną w Ścinawie Polskiej 16 a, 7500 zł/a, 785-290-577 (3)

■ Sprzedam pół domu z ogrodem 19,5 ara w Osieku, tel. 71-313-42-69 lub 664-725-322 (3)

■ Sprzedam mieszkanie na parterze 76 m kw., ul. Zwierzyniec Duży, cena 2500 zł/m, tel. 604-992-316

■ Mieszkanie 3 p., w Olawie I p., 65 m kw., 782-698-977 (3)

■ Sprzedam garaż, tel. 693-817-660 (3)

■ Sprzedam mieszkanie 62,5 m kw., 3 pokoje, w Olawie, tel. 693-817-660 (3)

■ 2 pokoje, 38 m kw., IV piętro, Chopina - naprzeciwko Jakuba, nowe okna, drzwi wejściowe, inst. elektryczna; 148 tys tel. 693-626-057 (3)

■ Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., 1 Maja 46 A, 697-061-052 (3)

■ Działki budowlane Jaczkowice. 663-244-182 (3)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w Wierzbnie, 693-131-394

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe o pow. 46 m kw., I piętro w Jelczu-Laskowicach, tel. 785-275-355 (3-11)

■ Sprzedam działkę budowlaną 20 arów w Jelczu-Laskowicach, tel. 725-456-141 (3-11)

■ Sprzedam pole w dwóch działkach. I -1,44 ha, II - 2,38 ha. w Siecieborowicach, 45 tys. /ha. 519-585-253 (6)

■ Dwupokojowe, ul. Kasprowicza, 36,65 m kw., garaż, 145000 zł + garaż, 602-260-674 (1)

■ Sprzedam mieszkanie trypokojowe lub zamienię na mniejsze z dopłatą, tel. 530-449-035 (4)

■ Sprzedam lokal handlowo-usługowy 170 m kw. w Olawie, tel. 668-154-178 (4)

■ Sprzedam mieszkanie czteropokojowe - Iwazkiewicza, 270000 zł, tel. 662-057-457 (4)

■ Sprzedam działki budowlane w Godzikowicach przy ul. Spacerowej, tel. 607-304-795 (4-11)

DOM W CHWAŁOWICACH SPRZEDAM, W ROZLICZENIU MIESZKANIE LUB INNE PROPOZYCJE, 499 TYS. ZŁ - DO NEGOCJACJI, KOS. 889-918-204 (1-11)

■ Lokal 24 m kw., wolno stojący, sprzedam lub wynajmę, Chrobrego 22, tel. 71-313-79-06 (1)

■ Sprzedam mieszkanie 38,5 m kw., umeblowane, przy Dworcach PKS, cena do negocjacji, 155 tys, kontakt 71-313-48-59 od 20 (2)

■ Sprzedam Garaż ul. Żeromskiego, 14 tys. 509-176-708 (4)

■ Dom 150 m kw., hale 100 m kw., 70 m kw., 54 m kw., pomieszczenie gospodarcze 80 m kw. w tym 1/2 socjalne, 692-864-044 (5)

■ Sprzedam lub zamienię na mieszkanie pół domu z ogrodem 7 arów, 30 m od centrum Olawy, tel. 697-301-960 (5)

■ Sprzedam działkę budowlaną 13 arów w Wójcicach z pełną dokumentacją i pozwoleniem na budowę, tel. 71-318-66-34 lub 693-861-894 (5)

■ Sprzedam trypokojowe, wysokie (3m) mieszkanie w Olawie, 52 m kw., wysoki parter, luksusowo urządzone, w pełni wyposażone, nowoczesna kuchnia, garderoba, łazienka z wanną narożną i bidetem, kontakt: 606-389-819 (2)

■ Sprzedam kawalerkę przy ul. Kasprowicza, tel. 603-383-110 (5)

■ Sprzedam pół domu na parterze o pow. 152 m kw. w Owczarach ok. Olawy wraz z zabudowaniem gospodarczym, piwnicą i ogrodem, 513-556-357 (2)

■ Sprzedam kawalerkę przy ul. Kasprowicza, tel. 603-383-110 (5)

■ Sprzedam dom na parterze o pow. 152 m kw. w Owczarach ok. Olawy wraz z zabudowaniem gospodarczym, piwnicą i ogrodem, 513-556-357 (2)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Nowym Otku 10 a, tel. 606-759-747 (3)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Olawie, tel. 723-370-361 (5)

■ Sprzedam dom w centrum Olawy 71 313 54 37 (2)

■ Sprzedam działkę 1500m, Drzemlikowice, media, asfalt, las, b. blisko Olawy, super dojazd do Wrocławia, cena 42000 PLN, tel.503-981-962 (3)

■ Dom w zabudowie bliźniaczej w Olawie, 5 pokoi, spokojna okolica-tel. 606 613 035 (11)

■ Działka budowlana 9,5ar Nowy Otok dobra lokalizacja 661 343 805

■ Sprzedam, lub wynajmę lokal o pow. 50 m kw w St. Górniku tel. 697 226 717 (11)

■ Sprzedam dom 200mkw w centrum Olawy. Tel. 501 632 548

■ Sprzedam dwupokojowe, 55 m kw., Jelcz-Laskowice, 601-573-554 (3-11)

SPRZEDAM MIESZKANIE 4-POKOJOWE, I PIĘTRO PO KAPITALNYM REMONCIE, WYSOKI STANDARD, JELCZ-LASKOWICE, TEL. 604-160-409 (2-11)

■ Słoneczne 4-pokojowe, 72 m kw. w Jelczu-Laskowicach, I piętro, duży balkon, po kapitalnym remoncie. Gotowe do zamieszkania, 3330 zł/m kw. do negocjacji. Tel. 509-974-793 (5-11)

■ Sprzedam działkę budowlaną 21 a w Miłocicach, 605-049-746, 71-318-62-21 (5-11)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, II piętro, 185.000 zł, tel. 603-815-303 (11)

DZIAŁKA W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ 0,2226 HA JELCZ-LASKOWICE, UL. RUMIANKOWA. NOWY INDYWIDUALNY PROJEKT UZBROJONA 65 TYS ZŁ, TEL. 791-696-946 (2-11)

■ Sprzedam lub wynajmę nowe mieszkanie 2-pokojowe z balkonem I p. o pow. 49 m kw. w Jelczu-Laskowicach, tel. 601-530-845 (5-11)

■ Tanie działki, jedna z mediami druga bez, Laskowice, 696-788-356 (11-11)

■ Działka 6,5 a w starej zabudowie, 45 tys zł. 515-753-730 (5)

■ Połowa domu poniemieckiego do remontu + działka, 95 tys zł, 515-753-730 (5)

■ Sprzedam mieszkanie 40 m kw., 2 pokoje, III piętro, przy ul. B. Chrobrego, tel. 507-419-211 (1)

■ Sprzedam mieszkanie własnościowe, 40 m kw., parter bez schodów, niski czynsz, może być na gabinet lub biuro, 504-500-551 (1)

■ Pięciopokojowe, I piętro, ul. Wiejska, 84 m kw., wysoki standard, 375000 zł, zdjęcia na www.otodom.pl, tel. 788-907-788

■ Sprzedam działkę budowlaną w Stanowicach, 10-15 arów, ogrodzona, zagospodarowana, wszystkie media, 605-255-020 (1)

■ Sprzedam mieszkanie na os. Sobieskiego, 50 m kw., I p., duży balkon, 71-303-84-03 od 7 do 8 lub od 20 do 22 (2)

DO WYNAJĘCIA

■ 2-pokojowe, Chrobrego, umeblowane, wyposażone, 1000 zł + liczniki, BN AXIOMA 500-064-032

■ 3 lokale usługowe po remoncie, pow. 30, 26, 11 m kw. - bądź całość z możliwością podnajmu BN AXIOMA 509-766-532, 500-064-032

■ Do wynajęcia lokal handlowo-magazynowy, Olawa koło Tesco, 615 m kw., działka 1490 m kw., sala sprzedaży, powierzchnia biurowo-socjalna, magazyny, witryna, wysokie bramy wjazdowe, wszystkie media, parking - 6000 zł miesięcznie + liczniki, kaucja, tel. 601-990-187

■ Do wynajęcia magazyn, Olawa, 205 m kw., 1450 zł+VAT/miesięcznie, tel. 601-990-187

■ Do wynajęcia lokal handlowo-usługowy, ul. 3 Maja koło TESCO, 224 m kw., parter, witryna - 2 tys zł + VAT miesięcznie , 601-990-187

■ Sklep w Olawie koło Tesco, 300 m kw., parterowe, duże witryny, parking, wszystkie media - 5800 zł miesięcznie + vat i opłaty licznikowe, kaucja, tel. 601-990-187

■ 2-pokojowe 39 m kw., parter, umeblowane - 900 zł miesięcznie + liczniki, BN 601-990-187

■ Biura w centrum Olawy 38,66 m kw., I piętro, duża witryna, 32,44 m kw. z toaletą - II piętro, 27,38 m kw. z toaletą - II piętro, www.brzeska.olawa.pl tel. 501784299 (1)

■ Wynajmę lub sprzedam pawilon handlowo-usługowy o pow. 30 m kw., z zapleczem socjalnym przy ul. Chrobrego, naprzeciwko żłobka, tel. 609-837-608 (5d)

■ Teren 19ar, ogrodzony, Marcinkowice, 1000 zł, 663-889-107 (1)

■ Wynajmę nowe mieszkanie trypokojowe, umeblowane z garażem, II p. w Olawie, tel. 604-193-889 (5)

DO WYNAJĘCIA HALA - 280 M KW. POMIESZCZENIE SKLEPOWE Z ZAPLECZEM 130 M KW. WIATA OSIATKOWANA 456 M KW. PLAC PONAD 1000 M KW. MONITORING UL. 3 MAJA 26A, TEL. KONT. 501-105-997 (1-11)

■ Tanie wynajmę pokój w centrum Olawy - dla kobiety, tel. 504-663-598 (5)

■ Do wynajęcia lokal w Olawie 32 m kw., parking, witryna, ciąg handlowy, 602-485-680 (1)

■ Garaż do wynajęcia od kwietnia, na osiedlu Sobieskiego, tel. 71-313-83-34 po godz. 18 (1)

■ Mieszkanie do wynajęcia w Olawie dla firm. 2 pokoje +kuchnia+łazienka. 507-804-231 (1)

■ Kawalerka Jelcz-Laskowice, dzwonić po 17, tel. 510-787-896

■ Wynajmę kawalerkę na Kasprowicza 600 zł + opłaty, 784-150-280

■ Wynajmę lokal użytkowy w Olawie przy ul. Krótkiej 2/4, tel. 602-735-547 (1)

■ Nowe, klimatyczne mieszkanie, 70 m kw, Olawa, Chrobrego, II piętro, dwupoziomowe. Kuchnia i łazienka umeblowane. Wystawiam faktury VAT. 605 996 556 (5d)

DO WYNAJĘCIA LOKALE HANDLOWO-USŁUGOWE I MAGAZYNOWE, TEL. 601-735-674 (11)

■ Lokal do wynajęcia w centrum handlowym Chrobrego, informacje pod nr 71-313-71-38, 721-101-286 (2)

■ Do wynajęcia duże (56 m), dwupokojowe mieszkanie + kuchnia z jadalnią + balkon na os. Sobieskiego, całkowicie umeblowane i wyposażone. Cena 1350 zł, tel. 500-211-958 (2)

■ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe po remoncie w Olawie, tel. 609-953-867 (2)

■ Do wynajęcia mieszkanie 64 m kw., 3 pokoje, cena 1200 zł + liczniki, 664-724-129 (2)

■ Do wynajęcia lokal użytkowy 54 m kw., w centrum miasta, tel. 601-922-905 (2)

■ Do wynajęcia lokal użytkowy przy ul. Piastowskiej 18 w Jelczu-Laskowicach, tel. 691-963-806 (2-11)

■ Chrobrego, Olawa, 70 m kw, dwupoziomowe. Umeblowane, tel. 605 996 556 (3d)

■ Wynajmę mieszkanie trypokojowe (50 m kw.) II p., umeblowane, w centrum Olawy, tel. 605-481-010 (1)

WYNAJMĘ POWIERZCHNIĘ MAGAZYNOWE (210 M KW., 287 M KW.) + SOCJALNE 18 M KW., TERENY PRZEMYSŁOWE, OLAWA 3 MAJA, TEL. 604-978-000 (3)

■ Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, częściowo umeblowane, Os. Sobieskiego, tel. 605-741-638 po 16 (1)

■ Do wynajęcia kawalerka w centrum Olawy, 603-298-803 (1)

■ Lokal w centrum 48 m kw., 608-148-858, 608-103-493 (3)

■ Wynajmę mieszkanie umeblowane, I p., okolice Rynku, tel. 696-669-801, 510-787-896 po 15 (3)

■ Wynajmę Olawa, Strzelna mieszkanie dwupoziomowe, o pow. 53 m kw., umeblowane, wyposażone, internet, czynsz 1100 zł opłaty ok 300 zł, 604-098-112 (3)

■ Do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie w Rynku, 52 m kw., I piętro, częściowo umeblowane, po remoncie. Tel.692 471 860 (3)

■ Wynajmę od zaraz mieszkanie 3 pokojowe, na parterze, przy ulicy Paderewskiego. Cena do uzgodnienia. Telefon 609-000-341 (3)

■ Wynajmę mieszkanie 60 m kw., Jelcz-Laskowice od zaraz, 782-229-796 (1-11)

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe od lipca w Jelczu-Laskowicach, tel. 603-126-982 (3-11)

■ Wynajmę kawalerkę w Olawie 26 m kw. ul. Chrobrego, wysoki parter, wyposażona kuchnia i łazienka, szafa wnękowa, po remoncie, 669-381-754 (1-11)

■ Lokal 35 m kw. i 50 m kw. plus zaplecze 70 m kw. do wynajęcia przy ul. Witosa, tel. 725-456-141

■ Wynajmę pomieszczenie 25 m kw. (wyremontowane), ul. Chrobrego 106A, tel. 604-644-255 (4)

■ Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe + aneks kuchenny z wyposażeniem + łazienka, centrum Olawy, tel. 602-443-638 (4)

■ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, 36,65 m kw., ul. Kasprowicza, 650 zł + opłaty, 602-260-674

■ Wynajmę mieszkanie trypokojowe na os. Sobieskiego - pl. Szymanowskiego, 600 zł + opłaty, tel. 530-449-035 (4)

■ Wynajmę mieszkanie czteropokojowe, Iwazkiewicza, Olawa, 900 + opłaty, tel. 662-057-457 (4)

■ Do wynajęcia lokal 50 m kw. lub 20 m kw. w Ratowicach, 722-233-295 (4-11)

DO WYNAJĘCIA POWIERZCHNI BIUROWO-MAGAZYNOWO-WARSZTATOWE O ŁĄCZNEJ POWIERZCHNI 1696 M KW. Z MOŻLIWOŚCIĄ DOWOLNEJ ADAPTACJI. DZIAŁKA 6332 MW., PEŁNA INFRASTRUKTURA TECHNICZNA, TELEFON, INTERNET, PARKING, OCHRONA. ATRAKCYJNE CENY. ADRES: JELCZ-LASKOWICE, UL. INŻYNIERSKA 3. KONTAKT: TEL. 601 505 056, e-mail: biuro@znjecz.pl (4)

■ Do wynajęcia w pełni urządzone mieszkanie 4-pokojowe w Jelczu-Laskowicach. Kom. 506-191-901

■ Dwupokojowe, 47 m kw., I piętro, 950 zł miesięcznie + liczniki + kaucja, 662-796-784, 71-313-26-96 (1)

■ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w Olawie, 795-400-097 (1)

■ Wynajmę dom dla firmy w Olawie, 509-450-344 (12)

■ Wynajmę pokój, os. Sobieskiego, osobie młodej, cena 500 zł, tel. 794-409-738 (2)

■ Wynajmę trypokojowe mieszkanie 70 m kw. II p., Chrobrego, kamienica idealna na biuro, gabinet lub mieszkanie, 798-806-158

■ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, w domu jednorodzinnym (osobne wejście), po remoncie, umeblowane, garaż, 602-259-173, 609-175-076 (4)

■ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, 604-141-228 (5)

■ Do wynajęcia kawalerka, Olawa, 692-419-950 (3)

■ Wynajmę kawalerkę w Olawie, 508-050-486 (2)

■ Wynajmę pokój osobie niepalącej, Olawa - Rynek, tel. 663-120-043 (2)

■ Wynajmę pokój z osobnym wejściem osobie samotnej, Olawa, tel. 71-313-55-23 (2)

SPRZEDAM HAŁĘ MAGAZYNOWĄ

720 M KW. WSZYSTKIE MEDIA NA DZIAŁCE 0,54 HA, TEREN AKTYWNOŚCI GOSPODARCZEJ.

KAŻDA DZIAŁALNOŚĆ OLAWA UL. OPOLSKA 7

KONTAKT: 606-889-621, 698-819-483 OD 8.00 DO 17.00

■ Mieszkanie dwupokojowe do wynajęcia przy ul. B. Chrobrego - umeblowane, tel. 501-167-244 (2)

■ 60 m kw. na lokal lub mieszkanie, ok. Olawy, po remoncie, 602-503-553 (3)

■ Lokal do wynajęcia 150 m kw. przy ul. Młyńskiej 22, 792-230-555, 695-428-150 (5)

■ Wynajmę lokal pod sklep lub inną działalność, wyposażony, przy ul. Malczewskiego w Olawie, tel. 602-279-376 (1)

■ Wynajmę dwupokojowe mieszkanie, po remoncie, przy ul. Chrobrego, na dłuższy okres, 980 zł + media + kaucja, tel. 502-193-386 (3)

■ Wynajmę rodzinie lub firmie mieszkanie w Rynku, 70 m kw., 2 pokoje, 1 piętro, częściowo umeblowane, 800 zł + opłaty + kaucja, tel. 605-741-631 po 18 (5)

■ Wynajmę od zaraz umeblowaną kawalerkę w centrum Olawy, 1 p., szczegóły: 500-360-357 (1d)

■ Firma posiada w Olawie do wynajęcia mieszkanie bezczynszowe z wyposażeniem, tel. 71-313-90-48, 601-583-678, www.szybko.pl

DO WYNAJĘCIA LOKAL HANDLOWY PRZY UL. STRZELNEJ W OLAWIE, POW. OKOŁO 70 M KW., PARTER, WITRYNY W CIĄGU HANDLOWYM. TEL. 603-759-196 (1)

■ Wynajmę mieszkanie 44mkw dwa pokoje, kuchnia, łazienka obok ALDI- I p. Tel. 665 008 933 (2)

■ Wynajmę mieszkanie 60 m kw., Jelcz-Laskowice na I piętrze, po remoncie, prywatny parking. Cena 900 zł + liczniki + kaucja, tel. 792-900-334 (2-1)

■ Wynajmę mieszkanie 27 m kw., w Jelczu-Laskowicach. Częściowo umeblowane w domku gospodarczym, osobne wejście, 71-318-83-77, 698-142-165 (3-1)

■ Wyzierżawię łąkę o pow. powyżej 1 ha do użytku wolnego lub na inną działalność, 605-049-746, 71-318-62-21 (5-1)

WYNAJMĘ UMEBLOWANE 3-POKOJOWE MIESZKANIE 64 M KW. W LASKOWICACH, UL. HIRSZFELDA. CENA 1000 ZŁ + LICZNIKI. TEL. 793-243-400 (1-1)

■ Mieszkanie w Rynku w Olawie, po remoncie, w pełni umeblowane + AGD, 1.000 zł + media + kaucja, 607-080-535 (5-1)

DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE, JELCZ-LASKOWICE, 41 M KW. III PIĘTRO, OD SIERNIA, 604-366-804 (1-1)

■ Do wynajęcia nowe, przestronne mieszkanie w Olawie o powierzchni 51,25 m kw. Mieszkanie posiada sypialnię, pokój dzienny, kuchnia otwarta na pokój dzienny, łazienka, dwa balkony. Kom. 505-285-408 (1-1)

■ Do wynajęcia lokal użytkowy 25 m kw. w Jelczu-Laskowicach, tel. 502-619-638 (1-1)

■ Mieszkanie 44 m kw., parter, 2-pokojowe, ul. Hirszfelda, 600 zł + czynsz + liczniki, 724-256-280 (1-1)

■ Lokal usługowy 18 m kw. i 30 m kw. w Jelczu-Laskowicach, ul. Bozka, I p. Tel. 609-512-878 (2-1)

■ Wynajmę mieszkanie w nowym bloku w Jelczu-Laskowicach, 40 m kw., 2-pokojowe, parter, umeblowane, tel. 605-996-553 (1-1)

■ Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, I piętro w Olawie. Tel. 660-676-343 (3-1)

DO WYNAJĘCIA LOKALE HANDLOWO-USŁUGOWE I MAGAZYNOWE, TEL. 601-735-674 (1d)

■ Duża kawalerka do wynajęcia, cena 1000 zł. wraz ze wszystkimi opłatami (oprócz wody i prądu), zlokalizowana w centrum Olawy okolice ronda. Mieszkanie jest kompletnie umeblowane i wyposażone, przeznaczona. Tylko i wyłącznie dla jednej, pracującej osoby! Wymagana kaucja zwrotna 1000zł. Dostępne od zaraz. Kontakt tel. lub sms: 00447738629351 (3)

■ Wynajmę umeblowaną kawalerkę w centrum Olawy, tel. 669-516-518 (1)

■ Wynajmę nowe dwupokojowe umeblowane mieszkanie w Olawie ul. Zacisza 54 m kw., III piętro, cena 900 zł + czynsz, prąd. Tel 691-903-815 (1)

■ Dwupokojowe do wynajęcia, 606-968-004 (1)

■ Lokal 42 m kw., w centrum Olawy na działalność gospodarczą, 503-708-873, 502-081-361 (5)

■ Do wynajęcia lokal 24 m kw. w ciągu „Na Schodkach”, tel. 510-952-270 (2)

■ Wynajmę ładne, zadbane mieszkanie dwupokojowe, w pełni wyposażone, z Internetem, I piętro, blisko centrum Olawy, kontakt tel. 608-747-060 lub 71-313-45-47 (1)

■ Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, ul. Wiejska w Olawie, tel. 609-986-860 (1)

■ Pilnie wynajmę ekskluzywną kawalerkę w centrum Olawy, po generalnym remoncie, bardzo wysoki standard, nowe AGD, kompletnie umeblowana, 600 zł + opłaty, tel. 791-576-623 (1)

■ Wynajmę nowe mieszkanie, TV, internet, kompletnie wyposażone, jeden pokój + duży pokój z aneksem kuchennym. Cena 1000 zł + opłaty + kaucja, 886-627-897 (2)

■ Do wynajęcia lokal usługowo-handlowy, 25 m kw., przy ul. Krótkiej obok Rynku, 602-735-547 (5)

■ Wynajmę mieszkanie trzypokojowe o pow. 62 m kw., Olawa, ul. K. Janowskiego, tel. 502-540-657 (2)

■ Do wynajęcia kawalerka w Olawie, tel. 504-119-776 (2)

■ Wynajmę lokal 45 m kw. w Rynku między TOTO a HERT, tel. 600-362-487, 698-971-124 (5)

■ Wynajmę mieszkanie 17 m kw., na Chrobrego, tel. 665-467-366 (2)

■ Zamienię lub sprzedam mieszkanie własnościowe, 3 p., 53,8 m kw. na kawalerkę do I p., tel. 71-303-09-32 (4)

■ Do wynajęcia sklepik 17 m kw., na Chrobrego, tel. 665-467-366 (2)

■ Zamienię mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, 40 m kw. na większe z dopłatą lub spłatą zadłużenia, tel. 507-419-211 (1)

■ Do wynajęcia sklepik 17 m kw., na Chrobrego, tel. 665-467-366 (2)

■ Zamienię mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, 40 m kw. na większe z dopłatą lub spłatą zadłużenia, tel. 507-419-211 (1)

■ Do wynajęcia sklepik 17 m kw., na Chrobrego, tel. 665-467-366 (2)

■ Zamienię mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, 40 m kw. na większe z dopłatą lub spłatą zadłużenia, tel. 507-419-211 (1)

KUPIĘ

■ Kupię nowy dom jednorodzinny w Olawie lub Jelczu-Laskowicach, BN, 601-990-187

■ Kupię tani dom do remontu w okolicach Jelcza-Laskowice lub Olawy, BN 601-990-187

■ Kupię 1-, 2-, 3-, 4-pokojowe mieszkania w Olawie i Jelczu-Laskowicach, BN 601-990-187

■ Kupię grunt, 692-471-877 (27)

■ Kupię grunt rolny, tel. 792-618-380 (5)

■ Kupię pole, tel. 608-574-041 (12-1)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

■ Kupię mieszkanie, tel. 606-104-016, 71-303-24-05 (18)

USŁUGI OGÓLNE

■ GEODEZJA - usługi. Olawa, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl tel./fax 71-313-32-13, 609-837-610, 695-560-911 (1)

■ GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel. 606-929-582 (1-1)

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OLAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl (25)

ABGEO OGRODY PROJEKTOWANIE OGRODÓW I WNĘTRZ, TEL. 665-10-59-10, 791-601-449 (25)

■ Usługi koparko-ładowarką + młot, 601-212-889 (1-1)

INSTAL-PROJEKT - PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADCTWA ENERGETYCZNE. OLAWA, UL. BRZESKA 26/4, TEL. 665-604-466, instalprojekt@onet.pl (60)

■ Elektryk - awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 (4)

■ Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 (5)

■ Usługi elektryczne, 603-076-223 (5)

■ Świadectwa energetyczne, tel: 885 243 771, www.termocert.pl

USŁUGI GEODEZYJNE, 792-192-679, 603-247-811 www.geometra-wroc.pl (1-1)

■ Usługi miniciągnikiem, orka, bronowanie, glebogryzarka, uprawa ziemi z wyrównaniem wokół budynku, trawniki tel. 600 295 900

AM BUD USŁUGI SPRZĘTOWE - KOPARKOŁADOWARKI CAT I MECALAC, - ŁADOWARKI CAT, TEL. 660072727, 71-3015083, www.ambud.olawa.pl (3d)

■ Instalatorstwo Elektryczne: fachowe doradztwo, profesjonalne wykonanie instalacji elektrycznej, domofony, wideo domofony, pomiary elektryczne, firmowanie instalacji elektrycznej, tel. 502-337-405, 725-569-908 (4)

■ Elektroinstalacje: montaż, pomiary, odbiory, 608-307-929 (11)

■ Elektroinstalacje 501-261-019 (11)

■ Podstawianie kontenerów pod: GRUZ, ZIEMIE, ZŁOM, ODPADY BUDOWLANE, 693-762-466 (2)

■ Ciesielstwo, dekarstwo, 697-177-730 (46)

■ Świadectwa energetyczne, audyty 796-290-355 (46)

■ Detektyw-obszernia 662-528-879 (1-1)

■ Wykasanie traw, koszenie trawników, cięcie piłą. 665-049-412 (2)

■ Usługi spawalnicze, stal-aluminiem, Olawa 607-893-852 (1)

USŁUGI BRUKARSKIE, ARANŻACJA I WYKONANIE OGRODÓW, USŁUGI KOPARKA, TEL. 798-077-506, 795-088-944 (2)

FIRMA ARTBRUK, BIAŁY KOŚCIÓŁ 29, 57-100 STRZELIN. USŁUGI BRUKARSKIE: PODJAZDY, TARASY, CHODNIKI, DROGI ITP, SPRZEDAŻ KOSTKI GRANITOWEJ DROBNO I GRUBO ZIARNISTEJ, PIERWSZY I DRUGI GATUNEK, NIESORT., TEL. 71-392-67-15, 724-473-957, MAIL: art-bruk@o2.pl (4)

STUDNIE WIERCENIE MECHANICZNIE, WIERCENIA PRÓBNE, GEOLOGIA I GEOTECHNIKA, DOKUMENTACJE. TEL. 604-665-879 (1-1)

■ Roboty ziemne - rozbiórki koparko-ładowarką, tel. 509-806-585 (5)

■ Naprawa kosiarek, pił, kos 880-728-536 (4)

■ Usługi brukarskie 785-716-277

■ Kompleksowa naprawa rowerów, tel. 608-477-396 (8-1)

BHP

■ BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 (26)

■ Obsługa BHP, 600-500-137 (31)

STOLARSTWO

■ Renowacje mebli antycznych, 607-916-795 (4)

■ Schody, drzwi z drewna tel. 605 741 606, 71-303-09-07 (2-1)

MEBLE MIX MARCIN ZANIN www.meblemix.com.pl, KUCZENNE, SZAFY, GARDEROBY, ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W TYM NIETYPOWE Poddasza. OFERUJEMY FACHOWE DORADZTWO. BEZPŁATNE POMIARY ORAZ SOLIDNE WYKONANIE. JELCZA-LASKOWIC UL. OLAWSKA 204, 609-034-113, SPRZEDAŻ RATALNA (1-1)

■ Tartak - więźby, deski, kantówki, paliaki do pomidorów. Brzezinki, 605-576-126 (2-1)

■ Schody drewniane, 606-984-066 (4)

■ Meble na wymiar, 602-470-063

■ Zakład Stolarski oferuje wykonanie schodów oraz parapetów. Meble z drewna krajowego oraz ekskluzywnego, 668-074-886 (15-1)

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - LODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 (21)

NAPRAWY SPRZĘTU AGD PRALKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWCZY ORAZ INNE. DOJAZD BEZPŁATNY, 603-835-219 (5d)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD - DOMOWYCH I SKLEPOWYCH - OLAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478, (1-1)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-1)

■ Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inny sprzęt AGD. Olawa ul. Grota-Roweckiego 4, tel: 71-313-26-73, kom. 502-868-817 (2)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-1)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-1)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-1)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-1)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-1)

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 (5-1)

ELEKTRONIKA RTV

■ Naprawy telewizorów domowe i warsztatowe, CRT, LCD, PLAZMA, dojazd gratis, tel. 509-064-432 (16)

■ Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749 (25)

■ Montaż anten SAT, 693-260-265

■ Montaż anten satelitarnych, koszt 80 zł, udzielamy 12-miesięcznej gwarancji. Sprzedaż telewizji „N”. Tel. 501-433-926, 789-313-159, 71-313-56-59 (11)

■ Montaż i serwis anten naziemnych i satelitarnych, 602-495-749

CZYSZCZENIE

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795 (4)

■ KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 (5d)

■ Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 (4)

■ Karcher - dywany, tapicerka samochodowa i meblowa. Ceny konkurencyjne, dojazd gratis, 509-083-386 (5-1)

■ Czyszczenie dywanów, tapicerki również samochodowej, Jelcz-Laskowice, tel. 71-318-37-82, 667-277-285 (1-1)

■ KARCHER - czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej, konserwacja skóry, 724-429-736 (21)

■ Czyszczenie tapicerki samochodowej (80 zł), meblowej i dywanów, tel. 606-229-726, 71-303-38-44 (3)

■ KARCHER - czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 517-898-603 (3)

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, 504-910-168, 71-313-93-65 (3)

■ Pranie, prasowanie, magiel. Odbiór - przywóz do klienta, tel. 607-407-422 (26-1)

TELEFONY**TELEFONY W DOMANIOWIE**

Urząd Gminy - 71-301-77-35
 Urząd Stanu Cywilnego - 71-301-77-23
 Parafia Nawiedzenia NMP - 71-301-77-42
 Gminne Centrum Kultury - 71-301-77-24

TELEFONY W GMINIE OLAWA

Urząd Gminy - 71-313-30-44
 Gminny Zespół Oświaty - 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowy
 Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03
 Policjny Telefon Zaufania - 800-120-226
 Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998
 Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia - 71-372-04-86
 Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002
 Pomocna linia - pomoc rodzinom, którym dzieci piją - 801 14 00 68
 Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor - 71-301-13-13
 zastępca dyrektora - 71-301-13-14
 sekretariat dyrektora - 71-301-13-11
 - fax: 71-301-13-12
 naczelna pielęgniarka - 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator - 71-301-13-40
 izba przyjęć - 71-301-13-96
 dyżurka lekarska - 71-301-13-39 lub 58
 dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-37
 gabinet zabiegowy - 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator - 71-301-13-22
 sekretariat - 71-301-13-54
 izba przyjęć - 71-301-13-35
 dyżurka lekarska - 71-301-13-34
 USG - 71-301-13-84
 EKG - 71-301-13-85
 sala "R" - 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator - 71-301-13-20
 sekretariat - 71-301-13-55
 izba przyjęć - 71-301-13-47
 dyżurka lekarska - 71-301-13-44 lub 45
 dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-42 lub 43
 sala "R" - 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator - 71-301-13-21
 sekretariat - 71-301-13-53
 izba przyjęć - 71-301-13-89
 dyżurka lekarska - ginekologiczno-polożnicza - 71-301-13-51
 dyżurka lekarska - porodówka - 71-301-13-52
 dyżurka pielęgniarska - ginekologiczno-polożnicza - 71-301-13-49
 dyżurka pielęgniarska - porodówka - 71-301-13-50

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-56
 dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-23
 dyżurka lekarska - 71-301-13-61
 dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-60
 sala operacyjna - 71-301-13-62

ROZNE

laboratorium - 71-301-13-64
 blok operacyjny - 71-301-13-24
 POZ - 71-301-13-26

pagotowie-dyspozytor - 71-301-13-92
 rehabilitacja - 71-301-13-68
 RTG - pracownia - 71-301-13-87
 ruch chorych - 71-301-13-78
 centrala - 71-301-13-00

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

centralna rejestracja do poradni specjalistycznych
 - 71-301-13-00
 - 71-301-13-75
 - 71-301-13-76

Transport, przeprowadzki bus 1,2 t + przyczepa 1,5 t, przewóz aut na lawecie. Tel. 504-435-768 (1-1)

Bus, transport, przeprowadzki, tel. 696-052-151 (2)

Transport bus, 1,5-2,0 tony, 4 palety, 883-904-820 (2)

Usługi transportowe, ładowność do 3,5 t, hds, skrzynia 2,5x6,5, 781-010-456 (5)

HYDRAULICZNE

Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 (43)

Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 (27)

Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 (6)

Junkersy, kuchenki, Giejzor, 71-313-44-55 (34)

Junkersy - piec naprawa - wymiana, montaż, przeglądy. Olawa, ul. Kutrowskiego 13, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308 (9)

Hydrauliczne, 71-302-94-71, 501-714-308 (3)

AWARYJNE UDRAZNIANIE RUR. NOWE INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE. PEŁNA HYDRAULIKA. 24 H, RÓWNIEŻ W DNI WOLNE. TEL. 667-545-633, 603-991-144 (1)

Instalacje c.o., wod-kan., gazowe - kotły, kuchenki, junkersy, wodomierze - POLAN - 601-754-709

Pogotowie kanalizacyjne, spirala mechaniczna, wuko, inspekcja TV, www.wukon-kanalizacja.pl, tel. 607-195-120 (18-1)

PS-SERWIS - junkersy, piec gazowe, instalacje gazowe, 665-662-642 (1-1)

Budowa, remonty, wykończenia wnętrz, tel. 605-666-680 (2-1)

Hydraulik, instalacje wod-kan, c.o., solary, prace ziemne. Instalacje gazowe, montaż kotłów, junkersów, kuchenek. Tel. 662-080-413 (18-1)

SERWIS JUNKERS

Naprawy gwarancyjne i po gwarancyjne kotłów i podgrzewaczy

termet Vaillant montaż urządzeń 504-517-197

BUDOWLANE

Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 (27)

Remontowo-budowlane, 889-312-688 (14)

BRUKARSTWO

Produkcja kostki granitowej 604 268 430

KOMPLEKSOWE USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE**WYKOŃCZENIA WNĘTRZ: MIESZKAŃ, DOMÓW, LOKALI USŁUGOWYCH ADAPTACJE PODDASZY, ARANŻACJE WNĘTRZ**

TEL. 502-505-001
 E-MAIL: TWOZNIAK24@WP.PL

ETKA-PROJEKT. OLAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05 (43)

Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 (14)

Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795 (22)

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA + MŁOT, JACEK BENDER, 601-212-889 (20)

Docieplenia budynków, 607-916-795 (4)

Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy. 602-186-281, 71-725-62-10 (5)

Elewacje, docieplenia, 783-850-112 (18-1)

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OLAWA, www.abtprojekt.pl, TEL/FAX. 71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY (6)

Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799 (2)

WYNAJEM KOPARKI GĄSIENICOWEJ 24 T, TEL. 501-278-422 (3)

Pokrycia dachowe, 783-850-112

Dachy, papa termozgrzewalna, Faktury, 24h, 608-431-823 (20)

Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795 (4)

Remonty: malowanie, regipsy, glazura, panele, wymiana drzwi, papa termozgrzewalna, ocieplenia i inne, tel. 698-623-537 (3)

Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 (4)

Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tania i solidnie, docieplenia, 500-254-830 (2d)

Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 (6)

Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia, 697-106-011 (2)

Docieplenia, elewacje, profesjonalnie, tania, 791-694-077 (11)

Docieplenie poddaszy, regipsy, remonty, 791-694-077 (11)

Produkcja siatki ogrodzeniowej: słupki, akcesoria, montaż ogrodzeń, ogrodzenia panelowe, 693-372-032 (7)

AM BUD UKŁADANIE KOSTKI GRANITOWEJ I BETONOWEJ NA TERENACH FIRM I POSESJI. SPRZEDAŻ KOSTKI BETONOWEJ I GRANITOWEJ ORAZ KRUSZYW. TEL. 660072727, 71-3015083, www.ambud.olawa.pl (3d)

Remonty: malowanie, gładzie, glazura, panele, itp., 600-963-201

Remonty: kafelkowanie, malowanie, itp., 604-601-886 (9)

Dekarstwo Blacharstwo 502-895-504 (10)

Usługi Ogólnobudowlane 507-687-547 (10)

Obróbki blacharskie do 4mb. Produkcja - Montaż 502-895-504, 609-559-952 (10)

Podbitki drewniane. Produkcja - Montaż 502- 895-504 (10)

Usługi remontowo-kompleksowe wykończenia wnętrz: malowanie, gładź, panele, kafle, podwieszane sufity, 697-847-870 (10)

Docieplenie budynków, tynki strukturalne, maszynowe, mycie, malowanie elewacji, remonty, wykończenia wnętrz, konkurencyjne ceny, tel. 505-668-794 (11)

Kompleksowe remonty mieszkań, malowanie, płytki, gładzie, regipsy, panele, itd., 697-105-140

Docieplenia budynków, wata, styropian, tel. 792-868-372 (11-1)

Tynki maszynowe, cementowo-wapienne, gipsowe, 503-075-455 (1)

Cyklinowanie, układanie parkietów, paneli, odnawianie schodów, 507-194-548, 71-313-40-99 (1)

Elewacje, styropian, wata, wykonawstwo podbitki, 883-460-634 (17)

Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 (20)

Elewacje, ocieplenia już od 30 zł m kw. 693-660-187 (1-1)

Regipsy 34, kafle 34, remonty, wykończenia 693-660-187 (1-1)

Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041 (1)

Kafle - 889-632-339 (22)

Budowa domów od podstaw, więźby i pokrycia dachowe, schody betonowe, 603-798-656 (6-1)

Docieplenia - szybko, tania, solidnie ponad 15-letnie doświadczenie tel. 508 311 610 (2)

Usługi sprzętem budowlanym, rozbiórki, wyburzenia, wykopy, parkingi, tel. 697-112-055 (7)

Schody, drzwi, 693-061-860 (7)

Tynki maszynowe, 697-841-612

Usługi remontowo-budowlane, tel. 696-052-151 (3)

Malowanie mieszkań, panele, regipsy, 666-941-221 (3)

Budowa domków, remonty, gips, karton, glazura, malowanie, tel. 691-054-213 (3)

Remonty, wykończenia wnętrz, regipsy, gładzie, malowanie, kafelkowanie, tel. 609-622-706 (3-1)

Tynki maszynowe cementowo-wapienne, gipsowe, docieplenia, wykończenia, tel. 506-131-713 (18-1)

Usługi minikoparką, prace ziemne oraz ogrodowe, ogrodzenia itp. 669-070-097 (5-1)

Prace wykończeniowe: adaptacje wnętrz i poddaszy, ekskluzywnie gładzie i glazura, stłuk wenecki, 723-230-292 (4)

Ocieplenie budynków (styropian, wełna), tynki strukturalne, osadzenie parapetów, rynny na gotowo, 886-361-721 (4)

Budowa domków, docieplenia, klinkier, tel. 783-522-669 (2)

Tynki maszynowe, tradycyjne i gipsowe, tel. 668-284-600 (6)

Sprzedaż i montaż obróbek dekarskich, 669-461-137 (2)

LISBUD świadczy usługi w zakresie: docieplenia, elewacje, tynki mineralne, akrylowe, mozaikowe, glazura, terakota, klinkier, gładzie, malowanie, regipsy, roboty brukarskie, chodniki, podjazdy itp., montaż drzwi i okien, tel. 664-136-122, 790-307-129 (5)

Płytki, tynki, gładzie, panele, regipsy, kapitalne remonty, itp., tania, szybko, solidnie, tel. 882-521-942 (2)

Wykonują podbitki dachowe, wymianę pokryć dachowych, wiaty, altany, drewnutnie, tel. 609-563-183

Usługi koparko - ładowarką Volvo. 693-497-478 (10)

Usługi budowlane złota rączka naprawię, wyremontuję, zbuduję wszystko co sobie wymyślisz. Tel. 509-342-203 (2)

Mistrz budowlany: murowanie, glazura, profesjonalne wykończenia wnętrz, montaż drzwi, tel. 663-200-182, 71-303-38-60 (3)

UROCZYSTOSCI

Wystrój kościołów, 503-041-449

Dekoracje ślubne oraz okolicznościowe, kwaciarnia w DH Kwadraciak, Olawa, tel. 603-122-603 www.dekoracje1.pl (18)

Wynajem fontanny czekoladowej, 691-969-370 (43)

Oprawa muzyczna (śpiew operowy) na ślubach i innych uroczystościach kościelnych, tel. 665-463-603 izabelasmolen@wp.pl (20)

PRACOWNIA FLORYSTYCZNA NA MAJKU OFERUJE DEKORACJE ŚLUBNE I ANIOŁKI PUSZCZAJĄCE BAŃKI MYDLANE, TEL. 783-733-691 (11)

FOTOGRAFIA

FOTOGRAF IMPREZY FIRMOWE, UROCZYSTOŚCI RODZINNE, ZDJĘCIA REKLAMOWE

WWW.FOTOHQ.COM.PL

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (1)

www.fotoreklama.olawa.pl (5d)

www.fotoreklama.olawa.pl (5d)

www.fotoreklama.olawa.pl (5d)

www.fotoreklama.olawa.pl (5d)

Fotografia ślubna 692-717-384 www.fotomarka.pl (7)

Śluby, www.wilkas.net.pl, 502-345-499 (40)

Niezapomniana Fotografia Ślubna www.paulagracja.com

Usługi fotograficzne. www.fotimet.pl tel. 602-36-46-58 (18-1)

NAPRAWA APARATÓW

FOTOGRAFICZNYCH I KAMER

SKLEPY FOTOKOKER W TESCO I JAKUBIE

VIDEOFILMOWANIE

Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 i 71-313-41-55 (14)

www.arturstudio.eu (29)

Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660 (2)

Videofilmowanie, tel. 508-295-104 (22)

Videofilmowanie i profesjonalny montaż, rejestracja uroczystości na 2 kamery, tel. 607 307 821, 71 313 43 85 (21)

Wideofilmowanie, fotografia, www.weselstudio.pl 692-876-583 (11)

Zgrywanie z kaset VHS na DVD. Ul. 11 Listopada 23a/1c 71 303 26 06 (5d)

Nietypowe, nowoczesne, satysfakcjonujące - www.moviecocktail.pl (4)

ZESPOŁY

DJ Robi wesela, integracje, imprezy plenerowe, profesjonalizm - doświadczenie 15 lat, www.dj-robi.pl 507-053-028 (23)

ARIS YOU BAND, 661-572-614, 609-579-657 (12)

DJ. EJSY oprawa muzyczna, tel. 667-054-756 (11)

Zespół Kowalski&band 666-364-022 www.kowalskikreator.pl (8)

FOR-YOU - wesela, festyny, imprezy - tel. 604-421-959 (45)

TŁUMACZENIA

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOZEJKO, bryfy, dokumenty, Tel. 502-125-909 (28)

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675 (32)

BIURO TŁUMACZEN ETO. TŁUMACZENIA ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE, OLAWA, UL. BRZESKA 19, 71-318-10-50, 501-621-443 (4)

Mgr EWA JÓZKÓW - tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 (5d)

Tłumacz przysięgły języka francuskiego. Wrocław/Chwałowice, tel: 515 25 66 30 www.przysiegly-francuski.pl (49)

Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe - wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Olawa, ul. Brzeska 26/16, 71-303-27-25, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-vision-jobs.com (3d)

Tłumaczenia przysięgłe, wszystkie języki. „Translator” Jelcz-Laskowice, ul. Gimnazjalna 1, tel. 71-381-13-24, www.kursy-tlumaczenia.pl

Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, mgr Elżbieta Sawicka-Skińska, 501-410-713 (30)

POŻYCZKA BEZ BIK,
664-741-663

Biuro Rachunkowe „Merkury”
Monika Sperlńska, Tel. 600-269-392, 71-318-72-12, biuro.merkury@interia.pl Usługi z zakresu pełnej księgowości, książki przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, plac i rozliczeń z US, ZUS

Usługi księgowo – kompleksowo, Jelcz-Laskowice ul. Wrocławska 7, tel. 71-318-80-97

Kredyty hipoteczne, hipoteczno-budowlane, konsolidacyjne i pożyczki hipoteczne. Zadzwoń i umów się z przedstawicielem banku, 661-601-271

NAUKA

NAUKA JAZDY GAWRON - KURSY PRAWA JAZDY KAT: A,B,C,D,E. KWALIFIKACJE (PO NOWEMU): WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA, OKRESOWA, TEL. 71-717-33-34, 602-458-773, 608-351-350

Kursy kat. A, B, C, D, E, T, tel. 608-574-041, www.kar-klub.pl

Matematyka - skutecznie! 505-188-102

Półkolonie językowe. Intensywne kursy angielski, hiszpański - 1 semestr w 1 miesiąc. www.eldorado-cc.pl tel.: 507 062 580

KURSY WAKACYJNE, J. ANGIELSKI. ZACZNIJ INTENSYWNIE, KONTYNUUJ SYSTEMATYCZNIE. ZAJĘCIA Z POLSKIM I ANGIELSKIM LEKTOREM. SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH ETO, TEL. 606-215-100

Matematyka, Gimnazjum, Średnia (matura), 795763820

Intensywne wakacyjne kursy językowe „Translator” ul. Gimnazjalna 1, Jelcz-Laskowice, tel. 71-381-13-24 www.kursy-tlumaczenia.pl

Doświadczony lektor j. angielskiego udzieli korepetycji, przeprowadzi szkolenie, przygotuje do egzaminów. 503-444-797

Matematyka, tel. 604-785-434

TURYSTYKA I REKREACJA

Wakacyjne półkolonie językowe w Jelczu-Laskowicach „Magic Land” 604-859-063

ODDAM

Oddam za darmo sofę rozkładaną w dobrym stanie tel. 608 594 793

POTRZEBUJĘ

Potrzebuję: dywan, narożnik, kuchenkę gazową, grzejnik olejowy, Olawa, 515-799-601

Potrzebuję nieodpłatnie szafę dwudrzwiową, 790-223-031

ODBIORĘ

Odbiorę sprzęt AGD i inne

ZGUBIONO/ ZNALEZIONO

Znalazłem dokumenty na nazwisko Margaret Valenja proszony o kontakt pod nr tel. 601-714-776

Zgubiono legitymację studencką o numerze 175097 wydaną przez Wydział Prawa, Administracji i Ekonomii Uniwersytetu Wrocławskiego. Znalazcę proszę o kontakt pod nr tel. 607-592-091

AKUMULATORY

ROWERY
Części rowerowe i motorowerowe
AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93
www.akuolawa.pl

MOTORYZACYJNE

ZŁOMOWANIE SAMOCHODÓW - ZA KAŻDY PŁACIMY GOTÓWKĄ, TRANSPORT SAMOCHODU GRATIS, WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO WYREJESTROWANIA W WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ. OŁAWA UL. ZWIERZYŃCIECKA 11 TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251, 505-045-414

Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Olawa, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON, PROSTOWANIE FELG, TADEUSZ FUDAŁA UL. 3 MAJA 24, TEL. 888-531-263

Usługi lakiernicze, Wierzбно, 696 425 688

Usługi spawalnicze, stal-aluminiem, Olawa 607-893-852

SKUTERY

Sprzedaż i serwis Dealer TGB
www.mazur-motors.pl
Mazur-Motors, tel. 71-313-88-49
Olawa, ul. Moniszki 19
(200 m za Strażą Pożarną)

AD SERWIS

Głoszenia motoryzacyjne sponsoruje Wiesław Guz



KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance

tel. 713028544, 500110300

Naprawa samochodów skodorodowanych, niedrogo, Olawa, 607-893-852

Seat Ibiza 91 r. 1,2 l, tanio sprzedam, tel. 663-625-234

Mercedes 260 SE (126) S-Klase, 88 r, stan idealny, 694-298-985

Kupię Fiata 126p, z lat produkcji 1973-1978 oraz części (niedrogo), 604258218

Podziękowanie

Dyrektor Przedszkola Niepublicznego „Bajkoludek” w Minkowicach Oławskich składa podziękowanie strażakom z OSP w Minkowicach Oławskich i OSP w Biskupicach Oławskich oraz rodzicom dzieci za przygotowanie przedszkolnej drużyny strażackiej i czynny udział w pokazach.



Dyrektor Przedszkola Niepublicznego „Bajkoludek” w Minkowicach Oławskich, dzieci z rodzicami oraz strażacy z OSP z Minkowicach Ol. i Biskupic Ol. składają podziękowanie burmistrzowi miasta i gminy w Jelczu-Laskowicach - **Kazimierzowi Putyrze** sekretarzowi gminy w Jelczu-Laskowicach - **Andrzejowi Gwoździowi**, komendantowi gminnemu OSP w Jelczu-Laskowicach - **Wiesławowi Kawalce** za zorganizowanie wyjazdów na pokazy przedszkolnej drużyny strażackiej do Wrocławia oraz do Bilé Poličany w Republice Czeskiej.

Podziękowania

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania Romanowi Kaczorowi, posłowi na Sejm RP - za bezcenną pomoc finansową. Dziękujemy za ogromne zaangażowanie, życzliwość i umiejętność udzielania pomocy niepełnosprawnym dzieciom i młodzieży.

**

Podziękowania zespołowi Domowego Hospicjum, doktorowi Adamowi Dziadurze i pielęgniarce Wioletcie Susel - za zaangażowanie i opiekę nad chorym Bronisławem, aż do ostatnich chwil życia składa żona Elżbieta

**

Zarząd Miejski Ligi Obrony Kraju w Oławie dziękuje Julianowi Sobisiowi za udostępnienie karabinka sportowego, co umożliwiło wykonanie finałowego strzelania do Koguciej Tarczy.

**

Sołtys, Rada Sołecka i mieszkańcy Kuchar dziękują sponsorom oraz wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania festynu z okazji Dnia Dziecka. Szczególne podziękowania kierujemy do: firm „Europacific”, „Margo” M.E.Chorążewskich, „Spaw-Mont”, Banku Spółdzielczego w Oławie - oddział w Domaniowie, GCKiKF Domaniów, Piekarni Kucharzowice M&J Druszczów, E.W. Ożgi, L.F. Sierotów, J.E.Kaczmarzskich, M.Lejman, Z.Pistor, M.T. Hrycaków, K.P.Kaczekowskich, W.B. Mączków, P.Leśniak, J.Bagińskiej, M.A.Fularów, K.Skorupy, J.T.Sztangierskich, M.Zielińskiej, E.T. Frątkiewiczów i dla pani Anii.

**

Pani sołtys Dorocie Rzeszowskiej i Radzie Sołeckiej Kuchar, a także wszystkim pozostałym osobom, które przyczyniły się do zorganizowania Dnia Dziecka w Kucharach, serdeczne podziękowania składają wdzięczni rodzice i dzieci.

**

Serdeczne podziękowania ordynatorowi i lekarzom współpracującym oraz całemu personelowi Oddziału Ginekologii z oławskiego szpitala, za okazaną pomoc i opiekę medyczną składa Józefa Wójcik

**

Teresa Kiec serdecznie dziękuje panu Wacławowi Mądreemu i oławskiej policji za pomoc w odzyskaniu skradzionej torebki i dokumentów.

**

Jeśli wesele, to tylko w Hotelu „Oławian” w Oławie. Wojtek i Marta Kotwisowie serdecznie dziękują za profesjonalne zorganizowanie wesela.

**

Sołtys, Rada Sołecka, radny wsi Chwalibóżyce oraz Klub Sportowy „Burza-Dombud” dziękują firmom „Dombud”, „Techno-Top”, Maćkowi Krzyżowiczowi, Zbigniewowi Nowickiemu, Joannie Bartyzel, Marii Wojtowicz, Bogusławie Kucharzkiej, Tomaszowi Niewodniczańskiemu, Pawłowi Turczyńskiemu, Annie Wiatr, Oli Kucharzkiej, Monice Cinkowskiej, Patrycji Skowronek, Marcie Łuczkiwicz i Wandzie Budzik - za pomoc w organizacji festynu rodzinnego w Chwalibóżykach.

**

Rada Parafialna z księdzem proboszczem z Godzikowic serdecznie dziękują wszystkim sponsorom, którzy wspierali nasz festyn finansowo i rzeczowo. Dziękujemy, że są jeszcze tacy, na których można liczyć. Są to: wójt gminy Olawa Jan Kownacki, Zakład Gospodarki Odpadami w Gaci, Mak-Met - Bogdan Juśkiewicz, Arkadiusz Szymaniak, Mariusz Banach, Stanisław Jaśnikowski, Nik-Mar Godzikowice (fundator głównej nagrody), Bożena Borys, Tadeusz Kowalski, sklep Motrol Godzikowice, Bank Spółdzielczy Olawa, państwo Ryżakowie, Osadkowski, Jan Kuriata, państwo Korzeniowscy, Zdzisław Rataj, restauracja „Słoneczko”, pan Rosiak, państwo Stadniej i Buczkowscy, firma „Bartek”, sklep „Iwo-Iwona”, Krzysztof Stolf, Jarosław Bielawski, Bolesław Chrzanowski, Stanisław Faściszewski, KGHM „Eco-rem”, Kazimierz Urysz, Krzysztof Gorczyca, SKR Godzikowice, Mieczysław Broszczak. Składamy serdeczne podziękowania także paniom z Godzikowic, które piekły ciasta, są niezastąpione i zawsze możemy na nie liczyć, Radzie Sołeckiej, orkiestrze „Fenix” z Osieku - za wspaniałe granie, sportowcom za mecz i pomoc przy festynie. Szczególne podziękowania składamy wszystkim uczestnikom festynu, którzy tak licznie w nim uczestniczyli, mimo że pogoda była różna oraz naszym dzieciom z Godzikowic i Gaci, które umilały nam czas swoimi występami.

**

Dyrektor Domu Dziecka w imieniu wychowanków serdecznie dziękuje wiceburmistrzowi miasta i gminy Jelcz-Laskowice Robertowi Walkowiakowi, wójtowi gminy Olawa Janowi Kownackiemu i państwu Cieślak z firmy „Metalerg” - za dary finansowe na wypoczynek letni.

**

Komitet Organizacyjny IV Rodzinnego Festynu „Na Skale” składa serdeczne podziękowania: władzom miasta Olawy, Straży Miejskiej, policji, straży pożarnej, zarządowi stadionu, Ośrodkowi Kultury, Oławskiemu Oddziałowi „Caritas”, 1 Brzeskiej Brygadzie Saperów, Poczcie Polskiej, Gimnazjum nr 1 i nr 3, harcerzom z ZHR w Oławie, ojcom bonifratrom z Wrocławia, Marii Kulbidzie z Biura Podróży „Panorama”, Izabeli i Jackowi Żydom ze Sklepu Jubilerskiego, Janowi Kuriacie z Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów, Jolancie Bakalarczyk z pensjonatu „Zachęta”, Januszowi Kotyli z CDN PSB, Pawłowi Gwiazdowiczowi z firmy „Pakcz”, Jerzemu Zakonkowi z firmy „Zakpol”, Piotrowi Marajowi z Hotelu „Oławian”, Henrykowi Wosiowi z firmy „Wotar”, Bożenie Bojakowskiej z Zakładu Przetwórstwa Mięsnego, Franciszce Ryczkowskiej ze Sklepu Garmazeryjnego, państwu Kucharzskim z Hurtowni Napoi, firmie Elektrolux”, piekarni „Hert”, PSS Społem, Hurtowni Kosmetyków „Ziaja”, księgarni „Martas”, Studiu Reklamy „Wena” oraz właścicielom sklepu „WiD”, a także Stanisławowi Jaśnikowskiemu, Krzysztofowi Gorczyca, Jackowi Światowi, Jarosławowi Matłowskiemu, Januszowi Sienkiewiczowi oraz panu Maciejewskiemu, sponsorom wydania płyty scholi „Apostolskie Nutki”, osobom, które upiekły ciasto do festynowej kawiarenki, anonimowym sponsorom indywidualnym oraz wszystkim, którzy włożyli swój trud w przygotowanie festynu - za pomoc, okazane wsparcie i dar serca. Dziękujemy także patronom medialnym: „Gazecie Powiatowej - Wiadomości Oławskiej” i Oławskiej Telewizji Kablowej - za życzliwość i pomoc w nagłośnieniu wydarzenia.

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława
Od 30 czerwca do 3 lipca
apteka „Osiedlowa”,
ul. Chopina 19b,
tel. 71-303-83-56

Od 4 do 7 lipca
apteka „Dobre Ziółko”,
ul. 1 Maja 26a,
tel. 71-313-21-59

Jelcz-Laskowice
Od 30 czerwca do 3 lipca
apteka „Pod Białym
Orłem”, ul. Bożka 11,
tel. 71-318-15-51

Od 4 do 7 lipca
apteka „Laskowicka”,
ul. Kasztanowa,
tel. 71-318-12-93

Redakcja nie odpowiada za zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybunski (z-ca red. naczelnego), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Galszka-Sucharzka, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba, Adam Piwek, Jacek Palasz i Xawery Piśniak.
Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymański - reklama, przetargi e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEN

Biuro ogłoszeń w Oławie, Małgorzata Ryjewska, 1 Maja 13 e, tel. i fax 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 9-17, sobota nieczynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach, Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88, ogloszenia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-16.00, środa - nieczynne
Biuro ogłoszeń w Oławie, sklep FOTOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o., 55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19, NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273, tel. 71 313 35 57
Druk: Polskapiresse, Bielany Wrocławskie
Nakład: 9050 egz.

NAKLAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY

Szukają domu

Akcja wspierana przez firmę Acana Polska z Jelcza-Laskowic

ACANA POLSKA



Starsza zrównoważona suczka owczarka niemieckiego, tel. 667-735-988



Duży dwuletni mieszanec owczarka niemieckiego, tel. 667-735-988



11-miesięczny mieszanec, czujny, nadaje się do pilnowania, tel. 667-735-988



Młoda 10-miesięczna suczka, nadaje się do pilnowania, tel. 667-735-988

Różnokolorowe miesięczne kociaki, tel. 697-820-338



Młoda łagodna ruda suczka, tel. 667-735-988



Mieszanec, nadaje się do pilnowania posesji, tel. 667-735-988



Do oddania 6-letnia brązowa suczka spaniela, tel. 717-255-013

Mały dorosły czarny podpalany piesek znaleziony w Oławie, tel. 504-211-752



2,5-miesięczne szczeniaki różnej płci i maści, tel. 504-211-752



3-miesięczna kotka, zdrowa, korzysta z kuwety, tel. 605-741-631



2-miesięczne szczeniaki, będą małe, tel. 601-985-508



Młoda jasnoszara kotka, tel. 504-211-752

Duży czarny młody łagodny pies z białą krawatką i końcówką ogona, tel. 504-211-752



Czarny z białą krawatką, nieduży kudłaty piesek, tel. 504-211-752



Młody zrównoważony czujny piesek, tel. 667-735-988



3-letni pies mieszanec, tel. 667-735-988



6-letnia brązowa suczka, tel. 717-255-013

Rudy młody wykastrowany jamniczek, tel. 504-211-752



Łagodna czarna podpalana suczka rasy doberman, tel. 504-211-752



Jasnoszara kotka, tel. 504-211-752

W Oleśnicy Małej znaleziono młodego psa rasy beagle, czarno-biało-rudy, tel. 503-599-424 lub 71-313-40-53

(MAC)
malwina@gazeta.olawa.pl



WYPRAWKA DLA PSÓW Z PRZYTULISKA W OŁAWIE

Wszystkie psy ze zdjęciem, na którym znajduje się fioletowy znak Regal, przy adopcji otrzymają wyprawkę w postaci 1,8 kg karmy oraz miskę od firmy ACANA POLSKA z Jelcza-Laskowic

ACANA POLSKA

SKLEP FIRMOWY

ul. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcz-Laskowice, tel. 71/ 318 84 28, www.acana.com.pl

Orijen

ACANA

Regal Pet Foods

EVANGEL'S

Purina

PRODUCT OF U.S.A.



Na „Ścieżkę strachu” przyjechały do Radłowic dzieci z całego powiatu



Najmłodszy mieli okazję poćwiczyć udzielanie pierwszej pomocy

RADŁOWICE

Powitanie wakacji

Impreza z roku na rok przyciąga coraz więcej gości. Tym razem jak zwykle najwięcej atrakcji było dla dzieci, które za darmo mogły przejechać się na kucyku, poskakać na dmuchanym zamku oraz brać udział w różnych grach. Ósma już edycja radłowickiej „Ścieżki strachu” odbyła się w sobotę 25 czerwca

Festyn rozpoczął się od pokazu kaskaderów z grupy „Cichy Stunt Team”, którzy są znani z udziału w wielu produkcjach telewizyjnych. Zawodowcy zaprezentowali m.in. inscenizację policyjnego pościgu, pokaz samoobrony oraz siły. Największe emocje wzbudził kaskader, którego podpalono.

Na radłowickiej imprezie zjawili się też wielu fanów dwóch kółek, którzy brali najmłodszych na przejażdżki. Strażacy z OSP Domaniów dali pokaz rozcinania samo-



Pokaz siły, czyli rozbicie betonowej płyty na brzuchu kaskadera

chodu, uszkodzonego w kolizji drogowej. Potem dzieci miały okazję poćwiczyć pierwszą pomoc na specjalnym fantomie. Gdy się ściemniło, można było rozpocząć najważniejszy punkt imprezy - „Ścieżkę strachu”, czyli przejście bocznymi drogami wokół Radłowic. W czasie przemarszu czekały śmiałków różne atrakcje.

- Cieszę się, że po raz kolejny udało nam się

zorganizować tę zabawę - mówi sołtys Wojciech Głogulski. - Przyjeżdżają do nas ludzie z całego powiatu i bawią się razem z nami. Najważniejsze jest to, że dzieci mogą korzystać bezpłatnie ze wszystkich atrakcji. Dzięki mieszkańcom oraz sponsorom za pomoc w przygotowaniu imprezy.

TEKST I FOT.:
PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl



W całych Radłowicach słychać było odgłosy wybuchów i wystrzałów, gdy odgrywano scenę pościgu



Chłopcy bawili się na samochodzie, który później pocięli strażacy z OSP Domaniów



Pokaz samoobrony



Najwięcej emocji wzbudził palący się kaskader z grupy „Cichy Stunt Team”

sport

Szef działu: **Mateusz Czajka** sport@gazeta.olawa.pl
**Festyn
w Wierzbnie
na sportowo**

s.46


**Czekali
5 lat**

s.47



Lukasz Bodnar jest aktualnym wicemistrzem Polski w jeździe indywidualnej na czas

Bodnar wicemistrzem Polski

KOLARSTWO
Mistrzostwa Polski

Lukasz Bodnar wywalczył wicemistrzostwo Polski w jeździe indywidualnej na czas podczas zawodów, rozgrywanych w Złotorii od 23 do 26 czerwca

Wychowanek KKS Moto Jelcz-Laskowice, startujący obecnie w barwach CCC Polsat Polkowice, przegrał tylko ze swoim kolegą klubowym Tomaszem Marczyńskim. Zwycięzca uzyskał czas 56 minut i 43 sekundy, a Bodnar stracił do niego 20 sekund. Trzecie miejsce zajął Wojciech Ziółkowski z BDC

Team, ze stratą dwóch sekund do Łukasza.

W wyścigu ze startu wspólnego Bodnarowi nie poszło już tak dobrze - zajął dopiero 45. miejsce, z ponadtrzyminutową stratą do zwycięzcy. Najlepszy znowu był Marczyński, który tym samym zdobył podwójną koronę. Ostatnim kolarzem, który tego dokonał, był Piotr Wadecki w 2000 roku, aktualny trener polkowiczian.

Młodszy z braci Bodnarów, Maciej, który jest zawodnikiem włoskiej grupy Ligugas, zajął w wyścigu ze startu wspólnego 40. miejsce.

Łukasz Bodnar utrzymał pozycję lidera ProLigi, na drugie miejsce awansował Tomasz Marczyński. Miejsce

w czołowej trójce uzupełnia kolega klubowy Łukasza Marek Rutkiewicz.

Kolejną imprezą zaliczną do cyklu ProLigi, będzie „Wyścig Solidarności i Olimpijczyków”, który rozpocznie się 29 czerwca i potrwa do 2 lipca.

*

Łukasz Bodnar wziął też udział w 46. edycji wyścigu w czeskich Lidicach. Zawodnik CCC wygrał pierwszy etap, którym była jazda indywidualna na czas i założył koszulkę lidera. Stracił ją dopiero pod koniec wyścigu, gdy wycofał się na trasie jednego z etapów.

Grupa CCC otrzymała w tym roku „dziką kartę” UCI World Tour, na udział w 68. „Tour de Pologne”. **(MECZ)**

Obroniła i wraca do Oławy

CIEŻARY
MP AZS

Katarzyna Ostapska zdobyła złoty medal i obroniła tytuł akademickiej mistrzyni Polski. Od lipca będzie ponownie zawodniczką MAKS Tytan Autoliv Oława

Akademickie mistrzostwa Polski odbyły się już po raz szósty. Tym razem 25 czerwca, w Częstochowie. Zawodniczką tamtejszego AZS AJD jest Ostapska.

Wychowanka MAKS Tytan wystąpiła w kategorii wagowej do 69 kg. Prowadziła po rwaniu, podniosła 83 kg. W podrzucie dźwignęła 102 kg i powiększyła przewagę nad rywalkami. W klasyfikacji Sinclaira uzyskała 221 pkt, co było trzecim rezultatem mistrzostw. Drugie i trzecie miejsce zajęły sztangistki UPH Sie-



Katarzyna Ostapska obroniła tytuł akademickiej mistrzyni Polski

dice - Marcela Urda i Iwona Skwierzyńska.

- Mam dobrą wiadomość dla wszystkich sympatyków MAKS Tytana Autoliv - mówi ojciec Kasi i trener MAKS Tytan Waldemar Ostapski. - Kasia żegna się z częstochowskim klubem, od lipca będzie sztangistką oławskiego klubu.

Przenosi się na studia zaoczne, pozostał jej ostatni rok, potem nastąpi obrona pracy magisterskiej. Teraz będzie na co dzień pod moim okiem, więc skoncentrujemy się na takim treningu, którego jej brakowało w częstochowskim AZS AJD.

(MECZ)

Sukcesy tancerzy „Athiny”

TANIEC
Po sezonie

Sukcesem zakończyli sezon 2010/11 tancerze ze stowarzyszenia „Athina”

Joanna Ziółkowska i Szczepan Maziak, wygrywając międzynarodowy turniej w czeskim Trutnowie, zdobyli wymaganą liczbę punktów i uzyskali mistrzowską klasę „A” w tańcach standardowych.

Joanna Stanowska i Szymon Rojek wygrali turnieje w Częstochowie i w Działoszynie. Dzięki temu zdobyli najwyższą w swojej kategorii wiekowej (10 -11 lat) klasę taneczną „C”.

Trzecia z naszych par, która zdobyła w czerwcu wyższą klasę taneczną („D”, w kategorii 14 - 15 lat), to Miłosz Lisowski i Aleksandra Żmuda.

Oławskim tancerzom i ich szkoleniowcom serdecznie gratulujemy!

(KAT)**FOT.: ARCHIWUM „ATHINY”**

Joanna Ziółkowska i Szczepan Maziak w nowym sezonie będą tańczyć w klasie mistrzowskiej



Joanna Stanowska i Szymon Rojek na czerwcowych turniejach wywalczyli klasę „C”

Poprawny występ Patryka

ŻUŻEL
Raport ligowy

26 czerwca Sparta Betard Wrocław przegrała w Rzeszowie z PGE Marmą 38:51. W składzie gości znalazł się jęlczanin Patryk Malitowski i zaliczył poprawny występ

Młodzieżowiec Betardu startował w Rzeszowie trzykrotnie. W biegu juniorskim przyjechał do mety na drugiej pozycji, za swoim partnerem z zespołu. Patryk przywiózł za plecami dwóch miejscowych juniorów, dzięki czemu zainkasował 2 punkty. W dwóch kolejnych próbach nie powiększył już tego dorobku. W wyścigach czwartym oraz dziesiątym nie zdołał nawiązać walki z rzeszowianami. Zawiodły wyjścia spod taśmy, co było głównym powodem braku możliwości wyprzedzenia rywali. Mieszkaniec powiatu oławskiego ukończył zawody z 2 punktami, wywalczonymi w trzech gonitwach.



Patryk Malitowski (na pierwszym planie) zaliczył w Rzeszowie kolejny występ w ekstraklidze i zdobył dwa punkty

Drużyna z Wrocławia przystąpiła do meczu osłabiona brakiem Szweda Dennisa Anderssona. To oraz słabsza dyspozycja lidera Sparty Kennetha Bjerre były głównymi przyczynami przegranej Betardu. Wrocławskich kibiców nie zawiódł Maciej Janowski, który zdobył 14 punktów. Tyle samo uzyskał najlepszy rzeszowianin Jason Crump, który przed tym sezonem trafił do Marmy właśnie z Betardu.

Dla jednych i drugich był to ważny mecz w kontekście

awansu do fazy play-off. PGE Marmy dołożyła do swojego konta 2 ligowe punkty oraz 1 bonusowy, dzięki czemu wywalczyła miejsce w najlepszej szóstce Speedway Ekstraligi. Sparta, aby zrealizować podobny cel, musi zdobyć jeszcze kilka „oczek”. Będzie o to trudno, bo w niedzielę 3 lipca czeka wrocławian wyjazd do Zielonej Góry. W meczu z Falubazem powinien pojechać jęlczanin Patryk Malitowski.

PIOTR PRZYBOROWSKI
 sport@gazeta.olawa.pl

SIATKÓWKA

Liga amatorów

Zakończyła się rywalizacja w amatorskiej powiatowej lidze siatkówki. Mistrzem sezonu 2010/11 został debiutujący w rozgrywkach TKKF Last-Pub Oława

To była kolejna edycja zawodów, w których występują siatkarze niezrzeszeni w klubach sportowych. Rozgrywki trwają z przerwami od 2003 roku, pod auspicjami Rady Miejsko-Gminnej LZS w Oławie. Zakończony niedawno sezon zainaugurowano 7 listopada ubiegłego roku. W lidze występowało osiem amatorskich zespołów z Oławy i okolic. Mecze odbywały się w Oławie, Jelczu-Laskowicach, Domaniowie i Marcinkowicach, w szkolnych halach sportowych.

Rozegrano 14 rund, a na koniec rozgrywek przeprowadzono w marcinkowickiej hali sportowej turniej podsumowujący. Potwierdził on układ sił z tabeli sezonu zasadniczego, ale zaciętej walki i emocji na parkiecie nie brakowało. Grano do dwóch wygranych setów, a w secie do 15 punktów.

Najbardziej zacięty pojedynek stoczyli Pol-Kun

Last Pub mistrzem



Drużyna TKKF Last-Pub Oława zwyciężyła w rozgrywkach amatorskiej powiatowej ligi siatkówki, w sezonie 2010/11. Na fot. od lewej: Piotr Wasyliuk, Dawid Kordysz, Marek Tracz, Jacek Falkiewicz, Kamil Waliszewski, Krzysztof Tarnowski, Paweł Jendrośka i Stanisław Kutera

Domaniów i liderujący po rundzie zasadniczej TKKF Last Pub Oława. Domaniowska drużyna, prowadzona przez Edwarda Chudego, była bliska pokonania faworyzowanych oławian. Ostatecznie to jednak Last Pub zwyciężył 2:1. Następne dwa pojedynki - z Amatorem I Marcinkowice

i Romiksem I Jelcz-Laskowice - oławianie wygrali bez straty seta, pieczętując zwycięstwo w turnieju podsumowującym rozgrywki w sezonie 2010/11. Wicemistrzostwo zdobył Romix I J-L, a na najniższym stopniu podium stanęli siatkarze pierwszej drużyny marcinkowickiego

Amatora. Czwarte miejsce zajęła drużyna z Wierzbna.

Więcej o rozgrywkach APLS na stronie www.als-olawa.cba.pl

(KAT)
FOT.: ARCHIWUM
TKKF LAST PUB OŁAWA



TABELA KOŃCOWA SEZONU 2010/11

1. TKKF LAST-PUB OŁAWA	14	41	42:6
2. ROMIX I JELCZ-LASKOWICE	14	32	36:13
3. AMATOR I MARCINKOWICE	14	31	37:19
4. WIERZBNO	14	21	25:27
5. POL-KUN DOMANIÓW	14	20	26:27
6. ZADRA OŁAWA	14	15	22:34
7. AMATOR II MARCINKOWICE	14	6	10:40
8. ROMIX II JELCZ-LASKOWICE	14	2	9:41

Puchar dla najlepszej drużyny sezonu 2010/11 wręczono zawodnikom Last-Pubu z najlepszą frekwencją meczową, od lewej: Krzysztof Tarnowski, Marek Tracz, Paweł Jendrośka i Kamil Waliszewski

Kogucia tarcza dla Tuleja

STRZELECTWO

Dni Koguta

W dogrywce zawodów o kogucią tarczę wygrał Jarosław Tulej

Trafił siódmkę, najbliższej końca ostrogi w koguciej tarczy. O kilka milimetrów

dalej strzelił Eugeniusz Engel, a obok Kinga Przymuszała. Czwarte miejsce zajął Henryk Kochutek, a następne Zbigniew Rumieź, Robert Łomnicki, Kazimiera Jasińska, Igor Radoch, Witold Niemirowski i Helena Harjasz.

Zwycięzca otrzymał kogucią tarczę na pamiątkę.

(MAC)



Jarosław Tulej został kogucim mistrzem i wygrał pamiątkową tarczę



Podczas zawodów uczniowie chcieli jak najcelniej trafić do tarczy

STRZELECTWO

Zawody w ZSS

Liga Obrony Kraju zorganizowała zawody w oławskim Zespole Szkół Specjalnych

Rywalizację przeprowadzono z okazji Dnia Dziecka. Strzelało 51 osób, podzielonych na cztery kategorie. Wśród młodzików wygrał Michał Worwa - 35 pkt, przed Bartoszem Barskim - 31 i Krystianem Kułakowskim - 28. W kategorii juniorów młodszych najlepszy był Krzysztof Różowski - 37 pkt, wyprzedził Rafała Krzaka - 35 i Patryka Humeniuka - 35. W kategorii juniorów najcelniej strzelała Karolina Skoczylas - 37 pkt, przed Adrianem Ciepłym - 36 i Krystyną Kanią - 36. Rywali-

Strzelecki dzień uczniów

poza konkursem Kazimiera Jasińska uzyskała 47 pkt.

Na zawodach częstowano słodyczami, wręczano kalendarze Poczty Polskiej i Towarzystwa Przyjaciół Dzieci oraz upominki i nagrody. Starostwo Powiatowe ufundowało medale i dyplomy dla zwycięzców, które wręczała wicestarosta Joanna Kruk-Gręziak, z dyrektorem szkoły Robertem Stępnem i prezesem Zarządu Powiatowego LOK Eugeniuszem Englem.

- Strzelecki dzień zorganizowaliśmy właśnie w tej szkole nieprzypadkowo - mówi Eugeniusz Engel. - Istnieje tu szkolne koło LOK, uczniowie kilka razy w tygodniu uczestniczą w zajęciach strzeleckich oraz w zawodach, a dyrektor jest członkiem Zarządu Powiatowego LOK w Oławie.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

FOT.: ARCHIWUM
LOK W OŁAWIE



Nagrodzeni uczniowie z wicestarostą, dyrektorem szkoły oraz opiekunem

Niezły sezon

„Bluesa”

KOSZYKÓWKA

WRONBA

LZS „Blues” Jelcz-Laskowice zakończył rozgrywki we wrocławskiej amatorskiej lidze koszykówki

Jelczanie zajęli czwarte miejsce w rundzie wstępnej, kwalifikując się do fazy play-off. - W pierwszym spotkaniu zmierzyliśmy się z siechnicką drużyną „Chłopcy z Bronxu” - relacjonuje Mateusz Domański, zawodnik „Bluesa”. - Siechniczanie wcześniej nie przegrali żadnego spotkania i byli faworytami. Od pierwszych minut trwała na parkiecie zacięta walka. Zagraliśmy świetnie w obronie, prowadząc do przerwy 26:12. W drugiej połowie przeciwnik ruszył do odrabiania strat, jednak zachowaliśmy więcej zimnej krwi i zwyciężyliśmy 46:40, co było dużą niespodzianką. W naszym zespole na wyróżnienie zasłużyli Andrzej Żygadło i Przemysław Kowalczyk, którzy zdobyli po 12 punktów. W następnej rundzie „Blues” trafił na „Kantor Plex” Wrocław, z którym przegrał w sezonie zasadniczym 33:53. Rewanż nie udał się jelczanom. Tylko



Przemysław Kowalczyk (na pierwszym planie) był wyróżniającym się zawodnikiem „Bluesa”

w pierwszej kwarcie nawiązali wyrównaną walkę, później było znacznie gorzej. Nasi koszykarze nieźle grali w defensywie, ale szwankowała skuteczność. Ostatecznie ulegli wrocławianom 18:30, odpadając z rozgrywek.

- Był to nasz debiutancki sezon, w tym składzie graliśmy pierwszy raz - podsumowuje Karol Markowski, trener

„Bluesa”. - Uważam, że zaprezentowaliśmy się pozytywnie. W kilku meczach, które przegraliśmy w końcówkach, zabrakło nam trochę szczęścia. Zdobyliśmy jednak cenne doświadczenie, które powinno procentować w przyszłości. Dziękuję zawodnikom za ciężką pracę i ambitną grę oraz kibicom za wsparcie.

(NT)

Niewiadomski ponownie

WĘDKARSTWO

Splawikowa
Grand Prix

Koło Miejskie PZW nr 16 zorganizowało 26 sierpnia zawody splawikowe o puchar zarządu, zaliczane do punktacji Grand Prix

Na rozlewisku Leśna Woda za Bystrzycą startowało 24 uczestników. Przez cztery godziny złowili łącznie ponad 172 kg ryb, co stanowi rekord koła. Najczęściej poławaną rybą był karaś, ale nie zabrakło też leszczy, płoci i uklei. Najlepszym wędkarzem okazał się Piotr Niewiadomski, który złowił 14.705 g. Drugie miejsce zajął Lucjan Zieliński - 13.090 g, a trzecie dwunastoletni Mateusz Jurkiewicz - 10.495 g. Kolejne miejsca zajęli: Czesław Zawer - 10.475 g, Andrzej Świętach - 9.090 g, Stanisław Kądziołka - 8.355 g, Zbigniew Piegza - 8.250 g i Jerzy Skorupski - 8.225 g.



Najlepsi w zawodach splawikowych Koła nr 16. Przykłąknęli, od lewej: Lucjan Zieliński, Piotr Niewiadomski i Mateusz Jurkiewicz. Stoją od lewej: Czesław Zawer, Andrzej Świętach i Stanisław Kądziołka

Wszyscy zawodnicy punktowali, a tylko dwaj przynieśli do wagi mniej niż 4 kg ryb. Trójka najlepszych otrzymała puchary, które wręczył prezes koła Andrzej Walaszek. Zawody sędziował Marek Gębski, w asyście Ireneusza Piegzy.

Koło PZW nr 19 zaprasza na zawody splawikowe, które

odbędą się 2 lipca, na kanale żeglownym Odry w Oławie, naprzeciw elewatorów. Zbiórka i zapisy do godziny 7.00.

* Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)

Dwa zwycięstwa oławian

BOKS

Gala młodzieżowa

Pięściarze MGULKS Boks Team Oława pokazali się z dobrej strony podczas VIII Oleśnickiej Gali Boks. Borys Andrzejewski i Karol Logyan wygrali swoje walki

Impreza odbyła się 25 czerwca, na placu Zwycięstwa w Oleśnicy, a organizatorem był miejscowy PIKS Orzeł. Przeprowadzono 19 walk, w których wystąpili pięściarze Sparty Ziębice, Bombardiera Wrocław, Sparty Złotów, Energetyka Lubin, Championa Chojnow, SK Tarnów, czeskiego Boxing Broumow oraz Orła Oleśnica i Boks Teamu Oława. Gościnnie występowali także podopieczni Rafała „Waleczne serce” Perertila z Wrocławia.

Oławianie stoczyli sześć pojedynków. Wygrali dwa, a cztery razy musieli uznać wyższość rywali. W kate-



Borys Andrzejewski (z prawej) wygrał na punkty z bokserem miejscowego Orła

gorii kadetów w wadze do 66 kg Borys Andrzejewski pokonał na punkty Krzysztofa Szymanka z Orła Oleśnica. W tej samej grupie wiekowej, w kategorii do 64 kg, zwyciężył Karol Logyan. Pięściarz Boks Teamu wypunktował Ireneusza Wojtasińskiego z Bombardiera Wrocław.

Swoje walki przegrali na punkty: Wojciech Maciocha z Jonatanem Gustą ze Sparty Złotów, w kategorii do 64 kg; Artur Surmiński z Dawi-

dem Oborskim z Energetyka Lubin, w kategorii do 60 kg oraz Adam Weber z Sebastianem Hładunem z Energetyka, w kategorii powyżej 91 kg.

Walki w kategorii do 75 kg nie dokończył Wiktor Dudzik, który musiał zejść przedwcześnie z ringu, z powodu kontuzji pleców. W efekcie przegrał przez rsc.

- Oleśnickie zawody odbywały się na świeżym powietrzu, przyciągnęły sporo miejscowych kibiców. W swoim ostatnim występie przed wakacjami pięściarze z naszego klubu pokazali się w tym turnieju z dobrej strony. Martwi mnie tylko kontuzja Wiktora Dudzika, który nie dokończył pojedynku. Z innych pozytywów warto odnotować dobry występ Adama Webera, który boksował po raz pierwszy w wadze superciężkiej i uległ rywalowi po zaciętej walce - podsumował udział oławian w oleśnickiej gali prezes Boks Teamu, Tomasz Roźniatowski.

MATEUSZ E. CZAJKA
sport@gazeta.olawa.pl
FOT.: ARCHIWUM
BOKS TEAM OŁAWA



Karol Logyan (z lewej) może być zadowolony ze swojego występu w Oleśnicy

WĘDKARSTWO

Splawikowa
Grand Prix

Koło PZW nr 70 „Agropol” zorganizowało 19 czerwca, na zbiorniku Łacha Jelecka w Jelczu-Laskowicach, zawody splawikowe o puchar zarządu, zaliczane do Grand Prix

Do rywalizacji zgłosiło się 20 zawodników. Po czterogodzinnych łowach, w których dozwolony był połów na dwie wędkę oraz metodą gruntową i splawikową, zwyciężył Sławomir Korkuś, z wynikiem 6.138 g. Wyprzedził Jana Brodę - 5.517g, Wojciecha Brodę - 4.693 g, Leszka Poszywanika - 3.985 g, Pawła Chojeckiego - 2.491 g i Krzysztofa Mirosia - 2.253 g. Łącznie złowiono ponad 31 kg ryb,

Broda w formie



Najlepsi w zawodach GP Koła PZW nr 70 „Agropol”. Stoją, od lewej: Sławomir Korkuś, Jan Broda, Wojciech Broda, a przykłąknęli: Leszek Poszywanik, Paweł Chojecki i Krzysztof Miros

głównie leszczy, płoci, byczków, okoni i uklei. Trójka najlepszych otrzymała pu-

chary, które wręczał sędzia zawodów Edward Kraska. (GRARO)

PIŁKA NOŻNA

III liga

Prezesi, trenerzy i piłkarze na wakacjach

Wakacyjne nastroje panują od kilku dni w Miejskim Klubie Sportowym Oława. To jednak nie znaczy, że jest nudno i nic się nie dzieje

Najważniejsza wiadomość dla sympatyków piłkarzy MKS SCA Oława jest taka, że w nowym sezonie 2011/12 trenerem drużyny seniorów pozostanie Sebastian Sobczak. - *Podpisaliśmy z panem Sobczakiem umowę „na dłuższy dystans”, chociaż wiosną tego roku, po pierwszych niepowodzeniach jego drużyny, nie brakowało „podpowiadaczy”, by zmienić szkoleniowca trzecioliigowców - mówi Witold Niemirowski, były prezes, a obecnie członek zarządu MKS Oława. - Przypomnę, że Sebastian Sobczak jest nie tylko trenerem pierwszej drużyny seniorów, ale także koordynatorem wszystkich grup szkoleniowych. Ma on zbudować w naszym klubie w ciągu kilku najbliższych lat jednolity system szkolenia piłkarzy, powiązany m.in. ze szkołkami, które funkcjonują*

przy oławskich „Orlikach”. Pierwszym jego zadaniem było utrzymanie drużyny seniorów na następny sezon w III lidze oraz pomoc w utrzymaniu zespołu młodzieżowego w dolnośląskiej lidze juniorów. Oba te zadania trener Sobczak wykonał, i to całkiem dobrze.

Trenerskie rozszady

Zarząd klubu dokonał w czerwcu kilku „przetasowań” w kadrze szkoleniowej. Drużynę juniorów, która grać będzie w LDJ, obejmie Roman Płachta, który dotąd szkolił juniorów młodszych. Tę z kolei grupę w nowym sezonie poprowadzi Piotr Kluzek. - *To są konsekwencje budowania nowego systemu szkolenia, o którym już wspominałem - wyjaśnia Niemirowski. - Chodzi o to, aby trener danego rocznika młodzieżowego mógł prowadzić swoją drużynę od najmłodszej do najstarszej grupy. Punktem wyjścia będą trampkarze i dlatego tę grupę w nowym sezonie poprowadzi Józef Szczepaniak, który wiosną prowadził drużynę w lidze dolnośląskiej juniorów.*

Trenerzy oraz piłkarze mają urlopy do 6 lipca. W tym dniu rozpoczną przygotowania do nowego sezonu, którego inaugurację zaplanowano na połowę sierpnia. 9 lipca oławscy trzecioliigowcy mieli rozegrać pierwszy sparing z zespołem Śląska Wrocław. Okazało się jednak, że wrocławianie wybierają się w tym czasie na obóz do Chorwacji, dlatego nie powalczą z MKS. Trener Sobczak szuka więc nowego sparingpartnera na ten termin.

Szczepaniak i Kohut w ME?

Możliwe, że z wrocławską ekipą, występującą w Młodej Ekstraklasie, pojedą na obóz dwaj młodzi oławscy piłkarze - Paweł Kohut i Kamil Szczepaniak. Obaj są obecnie testowani w Śląsku, wraz z grupą blisko 40 innych piłkarzy z wielu dolnośląskich i innych klubów. Konkurencja jest więc bardzo ostra. Niewykluczone, że potem jednak wrócą do oławskiego klubu. Tak było w ubiegłym roku z Mateuszem Gancarczykiem.



Krzysztof Trybulski

Trapiiony wiosną kontuzjami Jakub Małecki (z lewej) zapowiedział zakończenie kariery na poziomie III ligi, więc jesienią nie zobaczymy go już w oławskiej drużynie

On też latem trenował z drużyną Śląska, przygotowującą do gry w Młodej Ekstraklasie. Pojechał nawet na obóz szkoleniowy do Świdnicy, ale ostatecznie nie znalazł uznania w oczach trenera młodych wrocławian Łukasza Becelli i wrócił do MKS.

Kto odejdzie?

Wbrew wcześniejszym zapowiedziom, na razie nie zanoszą się na masowy exodus piłkarzy z oławskiego klubu. - *Wszystko wyjaśni się 6 lipca, na pierwszym pou-*

łopowym spotkaniu - mówi Witold Niemirowski. - Jeśli któryś z naszych zawodników otrzyma propozycję gry w wyższej klasie rozgrywkowej lub w równorzędnej, ale na lepszych warunkach finansowych, to nikt na siłę nie będzie go trzymał w Oławie.

Z nieoficjalnych informacji wynika, że najbardziej zaawansowany w rozmowach na temat zmiany barw klubowych jest Krzysztof Gancarczyk, który być może trafi do drugoligowej Miedzi Legnica. Do Oławy wrócił natomiast jego młodszy brat Waldemar, któremu skończyło się wypożyczenie

do Czarnych Żagań. - *Waldek będzie na razie trenował u nas, ale niewykluczone, że wkrótce zgłosi się po niego jakiś klub z wyższej ligi - przypuszcza Niemirowski.*

Wiadomo już, że nie pozostaną w Oławie wypożyczeni wiosną Radosław Bella z Toru Dobrzeń Wielki oraz Wojciech Ciołek z Górnika Wałbrzych. Kariery na poziomie III ligi nie będzie natomiast kontynuował trapiiony kontuzjami Jakub Małecki.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl



Podczas zawodów dzieci miały okazję zaprezentować swoje tenisowe umiejętności.

archiwum OKT

Wyrosną z nich mistrzowie?

TENIS

Turniej dzieci

Na oławskich kortach przy ulicy Sienkiewicza rozgrywali zawody młodzi tenisisci

Turniej przeprowadzono 18 czerwca, w dwóch kategoriach wiekowych, bez podziału na chłopców i dziewczęta. W grupie uczestników do

16 lat zwyciężył Wojciech Łęczycki, który pokonał w finale Daniela Bazana. Zacięty mecz o trzecie miejsce wygrał Wojciech Czerniak, pokonując Bartłomieja Stramę. W kategorii do 10 lat najlepiej spisała się Aleksandra Mruk. Na drugim miejscu uplasował się Hubert Nowicki, a trzecie miejsce zajął Marcin Hawro.

*
W okresie wakacyjnym korty Oławskiego Klubu Te-

nisowego do godziny 14.00 będą dostępne bezpłatnie dla uczącej się młodzieży. Zapisy chętnych do gry przyjmuje Przemysław Jagło, nr tel. 664-996-622.

Więcej informacji o klubie - na stronie internetowej www.oktennis.pl. Tam można się także dowiedzieć o zasadach korzystania z kortów oraz o terminach kolejnych turniejów.

(MECZ)

Odpadli w eliminacjach

PIŁKA NOŻNA

Regions Cup

Reprezentanci Dolnego Śląska nie popisali się w eliminacjach do rozgrywek „Regions Cup”. Przegrali dwa mecze i jeden zremisowali

Turniej odbywał się na stadionie miejskim w Kluczborku, od 24 do 26 czerwca. Trenerem dolnośląskiego zespołu był Józef Klepak. Powołanie do kadry otrzymali Radosław Florek z Foto-Higieny Gać oraz Dominik Wejerowski i Dawid Lipiński z MKS SCA Oława. Ten ostatni, z powodu kontuzji, nie pojechał do Kluczborka.

Podopieczni trenera Klepaka spotkali się najpierw z zespołem z Opolszczyzny. Po słabym spotkaniu przegrali 1:3. Honorowego gola strzelił Kamil Śmiałowski z Polonii/Sparty Świdnica. Wejerowski i Florek weszli do gry w drugiej połowie.



Krzysztof Trybulski

Dominik Wejerowski (z lewej) wystąpił we wszystkich meczach eliminacyjnych do rozgrywek „Regions Cup”

W drugim meczu Dolny Śląsk zmierzył się z drużyną z województwa lubuskiego. Mecz był emocjonujący, zakończył się remisem 3:3. Podopieczni trenera Klepaka stracili trzeciego gola w ostatniej minucie. Na listę strzelców wpisali się: Marek Gacek z KP Brzeg Dolny oraz Kamil Śmiałowski i Maciej

Bielski ze Świdnicy. Florek grał pierwszą połowę, a Wejerowski wszedł w drugiej.

Na koniec Dolny Śląsk spotkał się z Górnym Śląskiem, przegrywając 1:3. Gola strzelił Gacek. Wejerowski grał cały mecz, a Florek wszedł po przerwie.

(MECZ)

Festyn w Wierzbnie na sportowo



Swoje „zabawki” udostępnił dzieciom strażacy z miejscowej OSP

REKREACJA

Sztanga, siatka i futbol

Głównymi bohaterami imprezy byli młodzi sztangiści LKS Polwica Wierzbno, którzy rywalizowali w III rundzie wieloboju atletycznego. Dla wszystkich uczestników zorganizowano wiele atrakcji

Festyn odbył się 26 czerwca. Rozpoczął się uroczystą mszą świętą w miejscowym kościele. Później trwała rywalizacja w wieloboju atletycznym, rozgrywana na boisku Orlik. Wystąpili sztangiści Polwicy, Górnika Polkowice, Strzelca Strzelin, Śląska Wrocław i Talentu Wrocław.

Zawodnicy startowali w trzech konkurencjach: trójskok obunóż, rzut piłką lekarską w przód i przysiad ze sztangą z tyłu. Największym zainteresowaniem publiczności cieszył się przysiad, a szczególnie pojedynek chłopców w grupie wiekowej do lat 16. Wygrał zawodnik Polwicy Mieczysław Dereń,



Zespół LKS Polwica Wierzbno był głównym bohaterem festynu

uzyskując 427 pkt. Tylko punkt mniej miał jego kolega klubowy Mateusz Szatkowski. Na trzecim miejscu uplasował się również podopieczny trenera Adama Kraski, Patryk Suseł - 392 pkt.

W grupie dziewcząt do lat 14 trzy czołowe miejsca zajęły także zawodniczki z Wierzbna. Najwięcej punktów zaliczyła Patrycja Kostrzewa. Drugie miejsce zajęła Magdalena Szymańska, a trzecie Kinga Pustelnik. Tylko w rywalizacji dziewcząt do lat 16 nie wygrała podopieczna trenera Kraski. Estera Kosen z Talentu osiągnęła 219 pkt, wyprzedzając Darię Ressler z Polwicy o trzy punkty.

W pozostałych kategoriach wygrali: Kacper Jakóbczak - chłopcy do lat 12, Damian Mycek - chłopcy do lat 14 i Natalia Pawlik - dziewczęta do lat 12.



Nie zabrakło występów artystycznych w wykonaniu uczniów miejscowej szkoły

Adam Kraska zorganizował również turniej amatorów podnoszenia ciężarów. Mężczyźni i kobiety rywalizowali w konkurencji wyciskania sztangi leżąc. Wśród kobiet najlepiej spisała się dyrektor szkoły w Wierzbnie, Beata Borek, a dźwigała sztangę pierwszy raz w życiu. Pano wie rywalizowali w dwóch kategoriach. Do 35 lat wygrał Marcin Rybiałek, a powyżej 35 - zwyciężył Waldemar Dereń, ojciec Mieczysława.

W czasie festynu odbywały się różne konkurencje sportowe. Na Orliku rozegrano trzy mecze piłki nożnej. W pierwszym rodzice przegrali z dziećmi 3:4. Uczniowie Zespołu Szkół z Wierzbna wygrali też ze swoimi nauczycielami 5:4. W spotkaniu Kawalerów przeciw Zonatym, lepsi byli „single” 8:5.

W turnieju siatkówki grały cztery zespoły. Wygrali siatkarze z Wierzbna. Drugie miejsce zajął POL-KUN Domaniów, a następane - Ama-

tor Marcinkowice i Zadra Oława.

Odkonkurencji. W mistrzostwach Wierzbna w rzucie podkową do celu wygrała Daria Ressler, która uzyskała najwięcej punktów w 26 rzutach. Na drugim miejscu uplasował się Grzegorz Wnuczek, a na trzecim Paulina Dzięgielowska, która pokonała po dogrywce Natalię Jurasik.

Na koniec przeprowadzono kilka konkurencji z jajkami. Slalom z jajkiem na kopystce wzbudził spore zainteresowanie, wzięło w nim udział 22 zawodników. Wygrał Karol Sobala, przed Damianem Obuchem i Kacprem Gargasem. Turniej par w rzucaniu i chwytaniu jajka wygrał duet Dawid Bieńkowski i Wiktor Gajdek. Niewiele gorsi byli



Mieczysław Dereń - najlepszy zawodnik wieloboju atletycznego w Wierzbnie

Wyniki III rundy wieloboju atletycznego

CHŁOPCY...

...do lat 12

1. KACPER JAKÓBCZAK (LKS POLWICA WIERZBNO) 235 PKT
2. KAMIL GÓRALKI (POLWICA) 216 PKT
3. JAKUB MICHAŁSKI (GÓRNIK POLKOWICE) 204 PKT

...do lat 14

1. DAMIAN MYCEK (POLWICA) 285 PKT
2. DAWID AUGUSTYN (GÓRNIK) 262 PKT
3. DAMIAN LEWANDOWSKI (STRZELEC STRZELIN) 246 PKT

...do lat 16

1. MIECZYSLAW DEREN (POLWICA) 427 PKT
2. MATEUSZ SZATKOWSKI (POLWICA) 426 PKT
3. PATRYK SUSEŁ (POLWICA) 392 PKT

DZIEWCZĘTA...

...do lat 12

1. NATALIA PAWLIK (POLWICA) 137 PKT
2. ELIZA GŁAZOWSKA (STRZELEC) 125 PKT
3. ZUZANNA PROTOKOWICZ (STRZELEC) 110 PKT

...do lat 14

1. PATRYCJA KOSTRZEWA (POLWICA) 241 PKT
2. MAGDALENA SZYMAŃSKA (POLWICA) 164 PKT
3. KINGA PUSTELNIK (POLWICA) 37 PKT

...do lat 16

1. ESTERA KOSEN (TALENT WROCLAW) 219 PKT
2. DARIA RESSMER (POLWICA) 216 PKT
3. DARIA NOWAK (TALENT) 188 PKT

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA:

1. LKS POLWICA WIERZBNO - 188 PKT
2. TALENT WROCLAW - 56 PKT
3. STRZELEC STRZELIN - 34 PKT
4. GÓRNIK POLKOWICE - 28 PKT
5. ŚLĄSK WROCLAW - 12 PKT



Podopieczne trenera Adama Kraski zajęły wszystkie miejsca na podium w kategorii dziewcząt do lat 14. Wygrała Patrycja Kostrzewa (w środku).



Dzieci wygrały z rodzicami mecz piłki nożnej 4:3

WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO
PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610 Oława, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

Do 31 lipca 2011

**WYPOŻYCZALNIA
NIECZYNNA**

W sprawach rozliczeń należy kontaktować się telefonicznie - 602-44-86-10

UBEZPIECZA NAS Allianz



Jacek Sorbian (z lewej) - bardzo ważna postać w zespole Foto-Higieny w rundzie wiosennej



Radosław Florek - najlepszy strzelec w drużynie i w tej grupie klasy „O”

PIŁKA NOŻNA

Podsumowanie sezonu

Piłkarze Foto-Higieny awansowali do IV ligi, po pięciu latach gry w okręgówce. Podopieczni trenera Krystiana Pikausa w czerwcu tego roku zostali mistrzem wrocławskiej klasy „O”, przez cały sezon prezentując równą formę

Po rundzie jesiennej zespół z Gaci zajmował pozycję wicelidera, ale w odróżnieniu od swojego lokalnego rywala z Jelcza-Laskowic nie osłabił się, lecz wzmocnił. Kluczem do sukcesu była równa forma oraz uważna gra w defensywie. Foto-Higiena straciła zaledwie osiemnaście goli w trzydziestu meczach, co jest najlepszym wynikiem w tym sezonie wśród wszystkich klas okręgowych na Dolnym Śląsku. Średnio traciła bramkę w co drugim meczu. Wywalczyła 68 punktów, wyprzedzając o cztery Sokoła z Wielkiej Lipy. Gacianie pokonali bramkarzy rywali 67 razy, czyli średnio strzelali w meczu ponad dwa gole.

Prawie równo

Podopieczni Krystiana Pikausa zdobyli w obu rundach podobną liczbę punktów. Jesienią uzyskali 35 - za 11 zwycięstw i dwa remisy. Przegrali wtedy tylko dwa mecze. Wiosną wywalczyli o dwa punkty mniej, notując 10 zwycięstw oraz trzy remisy. Podobnie jak w pierwszej części sezonu, dwukrotnie musieli uznać wyższość rywala.

W identycznych proporcjach przedstawia się bilans meczów u siebie i na wyjeź-

Czekali 5 lat...

dzie. Foto-Higiena zdobyła na swoim boisku 35 punktów, a w meczach na wyjeździe wywalczyła 33 punkty.

Piłkarze z Gaci najlepiej spisali się w meczu u siebie z Parasolem Wrocław. Rozgromili wtedy rywala aż 7:0. Wysokie umiejętności strzeleckie potwierdzili również z Wiwą Goszcz, wygrywając 5:0, MKP Wołów zwyciężyli 7:3, Polonię Jaszowice pokonali 5:0, a Barycz Milicz 6:0.

Tylko w czterech meczach gacianie stracili więcej niż jednego gola. Jesienią z Orłem Sadków, przegranym 0:2, a wiosną z KP Brzeg Dolny, także 0:2. Pokonali też MKP Wołów 7:3 oraz Polonię Środa Śląska 4:2.

Mocny punkt

Bramkarze spisywali się przez cały sezon bez zarzutu. We wszystkich meczach okręgówki bronił Marcin Mazur, ale Dariusz Sokal zastępował go z powodzeniem w spotkaniach o Puchar Polski. Foto-Higiena odpadła z tych rozgrywek dopiero w ćwierćfinale okręgowym, ze Strzelinianką Strzelin, po serii rzutów karnych.

- Marcin był przez całą rundę mocnym punktem zespołu, jestem zadowolony z jego postawy - mówi trener Pikaus. - Darek natomiast nie zawodził w meczach pucharowych.

Spora konkurencja

Golkiperów udanie wspierali defensorzy, dzięki nim obaj bramkarze Foto-Higieny mieli dużo mniej pracy. W formacji defensywnej trener Pikaus miał największy wybór, bo o cztery miejsca w wyjściowej jedenastce rywalizowało dzie-

więciu zawodników. Jesienią była duża konkurencja, a na wiosnę powiększyli ją dwaj doświadczeni piłkarze - pozyskany z Górnika Polkowice Krzysztof Smoliński i były zawodnik MKS Oława Tomasz Watral.

Ostoją defensywy był Waldemar Żelasko, nie tylko potrafił skutecznie przerwać akcję rywali, ale cełnym podaniem rozpoczynał atak swojego zespołu. Wiosną na prawej obronie brylował Bartłomiej Płomiński, który przed sezonem był przymierzany do MKS Oława, ale do transferu ostatecznie nie doszło. Na lewej stronie najczęściej grywał Andrzej Koszelowski, młodzieżowiec pozyskany w przerwie zimowej z juniorów MKS Oława.

- W obronie mam największy wybór zawodników, co bardzo dobrze wpływa na ich pracę na treningach oraz grę - dodaje trener Foto-Higieny. - Transfery przeprowadzone w zimie, czyli przyjscie Smolińskiego, Watrala i Koszelowskiego, były bardzo dobrym posunięciem. O tę formację mogłem być spokojny.

Lider Sorbian

W drugiej linii liderem był Jacek Sorbian, który po półrocznej dyskwalifikacji wrócił do zespołu w przerwie zimowej. Kapitan gacian dźwigał w wielu meczach ciężar gry i potrafił w pojedynkę rozstrzygnąć losy spotkania. Tak było w meczu z Orłem w Sadkowie, wygranym 3:1 - Jacek strzelił dwa gole.

W środku pola udanie wspierał go Mieczysław Przytuła, zawodnik od przysłowiowej „czarnej roboty”. Mocnym punktem tej formacji był Stefan Karnatowski, jed-

nak miał słabszy okres i trener Pikaus nie bał się go posadzić na ławce rezerwowych. W pomocy grali również Tomasz Tarasewicz i Piotr Chochorowski, a w razie konieczności był przesuwany z ataku Marek Budny.

- Liderem na wiosnę był Sorbian, serce i mózg zespołu - mówi trener Pikaus. - Wielu młodszych zawodników dojrzewa przy nim piłkarsko i sporo się od niego uczy. Muszę jednak pochwalić moich podopiecznych, bo wywiązali się ze swoich obowiązków znakomicie w rundzie jesiennej, kiedy brakowało w zespole naszego kapitana.

Królestwo Florka

W przedniej formacji wybijał się ponad przeciętność Radosław Florek, który od kilku lat jest najlepszym strzelcem w drużynie. Jesienią, pod nieobecność Sorbiana, pełnił także funkcję kapitana. Najlepszy egzekutor Foto-Higieny, a także wrocławskiej okręgówki, strzelił aż 30 goli, z czego 20 w rundzie wiosennej. Daje mu to fantastyczną średnią - jedna bramka na mecz. Gdyby nie kontuzje, które go nie omijały, jego dorobek mógł być jeszcze większy. Wiosną „Radogol” trzykrotnie popisał się hat-trickiem (w meczach z MKP Wołów, Sokołem Marcinkowice i Wiwą Goszcz). W spotkaniach z Parasolem i Odrą Wrocław, Baryczą Milicz i Polonią Środa Śląska ustrzelił dublety. Po jednym голу dołożył z Orłem Sadków oraz z Sokolami Wielka Lipa i Smolec.

W rundzie rewanżowej rozstrzelał się także Marek Budny. Do trzech bramek strzelonych jesienią dołożył wiosną siedem i z dziesięcioma trafieniami był drugim

strzelcem w zespole. Celownikiem poprawił również Łukasz Kucyniak, który po pierwszej rundzie miał trzy trafienia, a na wiosnę sześciokrotnie zmusił do kapitulacji bramkarzy rywali.

Na listę strzelców wpisali się też: Sorbian i Mieczysław Przytuła - po 4 gole, Karnatowski i Tarasewicz - po 3, oraz Żelasko - 2. Jedno trafienie zaliczył Michał Kamiekiewicz, który w przerwie zimowej wrócił do Lotosu Gaj Oławski.

- Radek nie miałby tylu strzelonych bramek, gdyby nie świetne podania od kolegów - analizuje trener Gaci. - Jest to prawdziwy egzekutor, kiedy znajdzie się z piłką na polu karnym, gol jest niemalże pewny. Kucyniak miałby niewiele mniej goli od Radka, gdyby miał lepiej ustawiony celownik, ale on lepiej czuje się w roli asystenta. Podobnie jak Budny. Chciałbym tutaj wyróżnić Marka, który w razie konieczności radził sobie zarówno w pomocy jak i w ataku. Pod koniec sezonu był ważnym ogniwem. W końcu wrócił do optymalnej dyspozycji, po groźnej kontuzji.

Odpowiedni człowiek...

...na odpowiednim miejscu. Tak można podsumować pracę trenera Pikausa. Przejął zespół po pierwszym sezonie gry w okręgówce i cierpliwie budował sprawnie działający kolektyw. Jak sam często podkreśla, najważniejszy jest wynik końcowy całego zespołu, a nie indywidualne nagrody. Wysoka skuteczność w grze defensywnej jego zespołu bierze się z tego, że w obronę własnej bramki zaangażowani są wszyscy, włącznie z napastnikami. - Udało mi się stworzyć drużynę, w której panuje bardzo dobra atmosfera, co było widać na boisku - twierdzi

trener Foto-Higieny. - Podstawą sukcesu jest to, aby każdy zawodnik pomagał kolegom na boisku. Wszyscy muszą się uzupełniać nawzajem. Mam nadzieję, że to będzie funkcjonowało również w IV lidze.

Co dalej?

Sam awans to nie wszystko, przekonały się o tym drużyny, które w poprzednich latach uzyskały promocję do IV ligi. Polonia Środa Śląska wróciła już po pierwszym sezonie do okręgówki, a ubiegłoroczny zwycięzca Piast Zmigród niemal do ostatniej kolejki walczył o utrzymanie się. Działacze i trener Foto-Higieny nie mogą spocząć na laurach i już myślą o planach na nowy sezon. Do rozwiązania pozostaje jeszcze kwestia zespołów młodzieżowych, bo w IV lidze klub musi posiadać dwie takie drużyny.

- Naszym celem będzie pozostanie w wyższej klasie, a nawet gra o miejsce w środku tabeli - mówi trener beniaminka IV ligi. - Sparingi przed rundą wiosenną pokazały, że nasz zespół stać na bardzo dobre granie i jestem przekonany, że udowodni to również w najbliższym sezonie. Szykowane są dwa wzmocnienia, chodzi tutaj o dwóch młodzieżowców, bo z nimi zawsze jest problem. Chciałbym od razu uspokoić działaczy MKS SCA - nie są to tym razem zawodnicy z Oławy, tylko z okolic. Obserwowałem tych piłkarzy, byli już do nas przymierzani, ale wtedy nic z tego nie wyszło. Mam nadzieję, że wniosą do zespołu coś nowego i poprawią jego jakość. Kwestię grup młodzieżowych pozostawiam działaczom, z tego co się orientuję, mają już na to jakiś pomysł. Ja jestem tylko trenerem seniorów.

WYSOKA JAKOŚĆ W DOBREJ CENIE

SAMOOBSŁUGOWA HURTOWNIA INSTALACYJNA M-HURT SERDECZNIE ZAPRASZA

W STAŁEJ OFERCIE:

- RURY I KSZTAŁTKI PP
- RURY I KSZTAŁTKI CU
- RURY I KSZTAŁTKI STAŁOWE, OCYNKOWANE ORAZ CZARNE
- RURY PE HD DO WODY ORAZ GAZU
- ZŁĄCZKI ELEKTROPOROWE
- ELEMENTY INSTALACYJNE CENTRALNEGO ODKURZACZA
- KANALIZACJĘ WEWNĘTRZNA I ZEWNĘTRZNA
- PIECE C.O. GAZOWE, OLEJOWE, WĘGLOWE
- BIAKOMINKI
- TERMOKOMINKI
- POMPY CIEPŁA
- KOLEKTORY SŁONECZNE • GRZEJNIKI • POZOSTAŁE MATERIAŁY INSTALACYJNE WOD-KAN



Wakacyjna promocja

[teraz do 45% taniej!]

Instalacje
słoneczne
z DOTACJĄ
45%



Główne elementy zestawu:

- Płaski kolektor słoneczny Logasol CKN 1.0* – szt.2. (powierzchnia netto jednego kolektora 1,92 m kw. - brutto 2,09 m kw.)
- Zasobnik c.w.u. Funke SF 200
- Stacja regulacyjna pracy instalacji słonecznej - Logasol KS010
- Regulator pracy instalacji słonecznej - Logamatic SC20
- Naczynie wzbiornicze instalacji słonecznej - Flexcon Solar

Buderus

Cena netto: 5 999 zł

Cena brutto: 7 378,77 zł

* więcej informacji na naszej stronie internetowej w zakładce – promocje

m hurt

www.mhurt.eu

ul. Holenderska 10, 55-220 Jelcz-Laskowice, tel. 71 707 09 36

e-mail: m.hurt@onet.eu

Godziny otwarcia: pn. - pt. 7:30 - 16:30, sobota 7:30 - 14:00

